

## Droższe przedszkola

*Od 1 września wzrastają opłaty stałe za przedszkole w gminie Kotlin. Za dziewięciogodzinny pobyt dziecka, z trzema posiłkami, trzeba będzie zapłacić 124 złote miesięcznie. Uchwałę w tej sprawie podjęto w czasie XXIII sesji rady gminy.*

Sprawa podwyżek stałych opłat za przedszkole wywołała burzliwą dyskusję wśród radnych. Wielokrotnie podkreślano konieczność wprowadzenia wysokich podwyżek, ponieważ opłaty za przedszkole nie były w gminie podnoszone już od trzech lat. Przewodniczący komisji budżetowej - Czesław Moch i komisji oświaty - Stefan Taczała podkreślili, że wśród członków obu komisji zdania były jednak podzielone. Wielu radnych uważało, że planowane

podwyżki były zbyt wysokie. - Kiedy na przełomie marca i kwietnia robiliśmy nabór do przedszkola nie było mowy o tak drastycznych podwyżkach, dlatego jest zapisanych aż 98 dzieci. Zdają sobie sprawę z tego, że podwyżka opłat jest konieczna. Rodzice też się tego spodziewali. Tylko, czy musi być ona aż tak drastyczna? - mówiła Elżbieta Krawczyk, dyrektor Przedszkola Publicznego w Kotlinie.

Dokończenie na str. 3

## Piotruś dostanie cykler

6-letni Piotruś Glapa z Jarocina, który od czterech lat jest nieuleczalnie chory na nerki otrzyma aparat do automatycznej dializy w domu. O darze poinformowała w liście do jarocińskiego oddziału PCK fundacja Jurka Owsiaaka.

„Miło nam poinformować, że Wasz podopieczny Piotr Glapa jest na liście osób, które otrzymają aparaty do automatycznej dializy otrzewnowej firmy Baxter” czytamy w liście przesłanym przez Fundację Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy do jarocińskiego oddziału PCK.

Dokończenie na str. 6

## Z kielnią i kropidłem

Budowa mającego liczyć 74 lokale kompleksu Jarocińskiego Towarzystwa Budownictwa Społecznego zapoczątkowana została 31-rocznym budynkiem mieszkalnym, stanowiącym pierwszy etap inwestycji. Kamień węgielny pod budowę tego obiektu został wmurowany w sobotę 29 lipca.

Rozpoczęcie realizacji inwestycji wynika z przyjętej 10 czerwca 1998 roku strategii rozwoju gospodarczego gminy i miasta Jarocin.

Dokończenie na str. 3

# Teroz Witaszyce

Kilkaset osób bawiło się podczas festynu „Jadymy do Wos”. W trakcie imprezy pobity został nowy rekord w podnoszeniu beczki piwa. Można było również spróbować swoich sił w rzucaniu cegłą, biegach z workiem cukru oraz konkursie gwarowym. Wśród dzieci największym powodzeniem cieszył się konkurs lepienia w glinie. Nie mniej emocji wzbudziło również budowanie „muru” z kartonu i ozdabianie go kolorowym graffiti. Przez cały czas festynu dopisywała pogoda. Dopiero późnym wieczorem padający coraz silniej deszcz zmusił organizatorów do przeniesienia imprezy na salę Domu Socjalnego w Witaszyczach.

Czytaj na str. 12 i 13



Fot. Stanisław Dobrzański

## Rura działa

Dzięki nowej magistrali wodociągowej, położonej na odcinku od ulicy Okrężnej do ulicy Wojska Polskiego, poprawi się jakość wody i rzadsze powinny być problemy w jej dostawie. Inwestycja sfinansowana przez Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w Jarocinie kosztowała 848.048 zł.

W uroczystości oddania do eksploatacji magistrali wodociągowej, przy zbiegu ulic Wojska Polskiego i Powstańców Wielkopolskich, wzięli udział przedstawiciele władz gminnych, Przedsiębiorstwa Wodociągów i Kanalizacji, pracownicy spółki, przewodniczący rad osiedli oraz firm, które budowały wodociąg.

Prezes zarządu Przedsiębiorstwa Wodociągów i Kanalizacji w Jarocinie - Józef Psztyr przedstawił zebranym krótką historię powstania spółki. - Została ona powołana przez radę miejską w 1997 roku. Rok później gmina przekazała spółce majątek o wartości 44 mln zł. Przygotowania do realizacji inwestycji rozpoczęły się w 1999 roku. Magistrala została zaprojektowana przez firmę INBUD Jarocin. W kwietniu przystąpiliśmy do wykonania inwestycji. Prace zostały zakończone w lipcu - mówił Józef Psztyr.

Czytaj na str. 3

## Wybieramy „Piekarza Roku 2000”

Już po raz czwarty przyznany zostanie honorowy tytuł „Piekarza Roku”. W konkursie biorą udział piekarze z całej Polski. Nagroda w formie symbolicznego bochenka chleba zostanie wręczona podczas IV edycji Międzynarodowych Targów Chleba, które odbędą się w dniach 8-10 września w Jaworze. „Gazeta Jarocińska” postanowiła zgłosić do konkursu piekarza z terenu Ziemi Jarocińskiej.

Kandydat do konkursu zostanie wybrany przez redakcję spośród grona osób, które zostaną wytypowane przez naszych Czytelników. Do 11 sierpnia czekamy na propozycje i zgłoszenia piekarni, które Państwa zdaniem zasługują na

miano najlepszej. Swój wybór prosimy uzasadnić. Wystarczy napisać na kartce pocztowej kilka słów o piekarni i jej wyrobach oraz co skłoniło Państwa do wybrania właśnie tego zakładu.

Dokończenie na str. 2

ogłoszenie

Są rzeczy niepowtarzalne.  
Są niepowtarzalne okazje.



VW Golf.



Autoryzowany Dealer Volkswagena  
Rzepecki Mroczkowski Sp. z o.o.

61-242 Poznań  
ul. Wiatraczna 5, os. Czecha  
tel. (0 61) 877 74 42, 877 68 91, 877 68 94



Fot. Anna Kowalska-Jodle

Kiedy tylko pogoda sprzyjała, dzieci wędrowały na wycieczki. Odwiedzały m. in. żerkowski basen

## Półkolonie dla najmłodszych

24 dzieci z rodzin wielodzietnych i niepełnych, z terenu gminy Żerków, wzięło udział w półkoloniach. W programie turnusu znalazły się wycieczki, zabawy oraz inne atrakcje. Urok wspólnej zabawy spowodował, że dzieci z żalem rozstawały się ze swoimi opiekunkami.

Czytaj na str. 7

# Jak zachować się w lesie

Rozmowa z **EDWARDEM GRZEŚKIEM** - leśniczym w Leśnictwie Roszków

Sezon grzybiarski rozpoczął się na dobre. Jak zachowują się grzybiarze w lesie?

Wielkich uwag co do zachowania zbierających grzyby nie mam. Zresztą trudno kontrolować wszystkich. Jedno, co warto zauważyć - grzybiarze w ogóle nie zwracają uwagi na tablice ostrzegawcze, np. że są prowadzone prace gospodarcze. Poza tym ludzie zbyt głęboko wjeżdżają samochodami do lasu, co jest niezgodne z przepisami. Tego jednak nie da się upilnować.

W jaki sposób powinno się zbierać grzyby?

Jest wiele sposobów, ale zasadniczo przyjętym jest wykręcanie grzybów.

Jak zachować się w sytuacji, gdy człowiek spotka jakieś zwierzę, np. dziką?

Najczęściej zwierzęta unikają obecności człowieka. W okresie grzybobrania wynoszą się z lasu na mokradła i inne miejsca, gdzie ludzie nie chodzą. Najczęściej w lesie można spotkać zwierzę chore lub ranne. Nie należy podchodzić i jak najszybciej z tego miejsca się oddalić, ponieważ zwierzę może być niebezpieczne.

Nazbierał pan w tym roku grzybów?

Grzybobrani trzeba poświęcić trochę czasu, a ja go nie mam. Jest dużo pracy.

Rozmawiała ANNA GAUZA

## KOTLIN

Czasowy zakaz sprzedaży, podawania, spożywania i wnoszenia alkoholu w dniu 20 sierpnia wprowadzili radni gminy Kotlin w czasie XXIII sesji rady gminy. Zakaz będzie obowiązywał przez całą dobę na terenie sołectw: Wilcza, Magnuszewice i Wyski. Uchwała została podjęta przez radnych jednogłośnie. Wprowadzenie zakazu związane jest z organizowanym tego dnia Sportowo-Rekreacyjnym Turniejem Mieszkańców Wsi, który odbędzie się w Magnuszewicach. Impreza zostanie zorganizowana przez Społeczną Gminną Radę Sportu w Kotlinie w ramach programu przeciwdziałania alkoholizmowi.

(ls)

Radni wprowadzili zmiany do „Gminnego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych na rok 2000”. Środki planowane na przystosowanie i wyposażenie pomieszczeń w Domu Strażaka w Kotlinie na punkt konsultacyjny i siedzibę pełnomocnika zarządu gminy ds. rozwiązywania problemów alkoholowych oraz środki na zatrudnienie pełnomocnika zostały w uchwale przeznaczone na sfinansowanie kolonii i obozów dla dzieci z rodzin zagrożonych. Dzięki podjęciu uchwały i przekazaniu na ten cel 10 000 złotych w piątek, 11 sierpnia dwadzieścioro dzieci z gminy Kotlin wyjedzie na wypoczynek do Zaniemyśla.

(ls)

## NOWE MIASTO n. WARTĄ

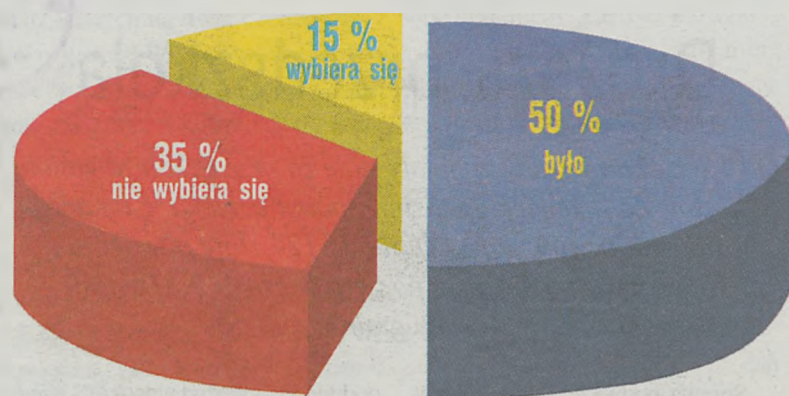
Kilkudziesięcioosobowa grupa uczniów z gminy Nowe Miasto n. Wartą wyjechała w ostatni dzień lipca do zaprzyjaźnionej bawarskiej gminy Vestenbergreuth w Niemczech. Dzieciaki odwiedzą swych rówieśników, pojadą wspólnie na wycieczki. Do domu wrócą 12 sierpnia.

(jn)

sonda „Gazety”



## Czy byłeś w tym roku na grzybach?



W związku z rozpoczęciem się sezonu grzybiarskiego zapytaliśmy sto osób, czy byli w tym roku już na grzybach. 50 % ankietowanych potwierdziło, że wybrali się już na grzybobranie. Większość przyznawała, że zbiory są bardzo udane. - Zbieranie grzybów to moja pasja. Nie pamiętam, kiedy nazbierałam tyle, co w tym roku. Nigdy nie biorę grzyba, co do którego mam wątpliwości. Znam bardzo dobrze prawdziwki i kozaki. Tylko te zbieram - powiedziała respondentka. 35% zapytanych nie wybiera się na grzyby, ponieważ ich nie zna. - Wolę kupić w sklepie lub na targowisku. Mam pewność, że nie zatruję się - stwierdziła kobieta. - Nie należy grzybów sprawdzać po smaku. Muchomor sromotnikowy, gdy się go polize, na początku jest słodki. Dopiero po pewnym czasie zaczyna piec w język - radził mężczyzna. 15% respondentów przyznało, że nie byli jeszcze na grzybach, ale wybierają się.

(ag)

## Wybieramy „Piekarza Roku 2000”

Dokończenie ze str. 1

Targi chleba odbywają się w Jaworze od trzech lat. W tym roku honorowy patronat nad imprezą objął Premier RP Jerzy Buzek. Nagrodę w konkursie o tytuł „Piekarz Roku 2000” wręczy Marszałek Sejmu. Podczas targów organizowane są również Europejskie Dni Chleba. W ramach tej części imprezy w Jaworze mogą się prezentować gminy i powiaty. Oczywiście

na stoisku promocyjnym nie może zabraknąć piekarza, który reprezentuje dany teren na targach. Ponadto piekarze, którzy prezentują i sprzedają swoje wyroby podczas targów biorą udział w rywalizacji o „Jaworską Bułkę Targową”.

(refb)

Informacji na temat konkursu i targów udziela p. Maria Ugniewska, tel. 0-76 870-36-48, 0 - 603/93-11-66



Rodzina Słomińskich z dumą prezentuje swoje okazy

FOTO Stachowiak

ogłoszenia

**MR KASY FISKALNE**  
PC ROMAR  
**KOMPUTERY**  
**TELEFONY KOMÓRKOWE**

**MEGA PROMOCJA**

**DO KAŻDEGO KOMPUTERA**  
**DRUKARKA GRATIS**  
**DO KASY ROCZNY ZAPAS ROLEK**  
CZAS PROMOCJI OGRANICZONY

Jarocin, ul. Zerkowska 5, tel. 747-10-85  
Jarocin, ul. Kilińskiego 4, tel. 505-20-20

**OKNA DRZWI SŁOWIŃSCY**

**DREWNO PCV**

|                                |                                |
|--------------------------------|--------------------------------|
| 0-16<br>1.165 x 1.135<br>459,- | 0-34<br>1.465 x 1.435<br>599,- |
| 0-34<br>1.465 x 1.435<br>749,- | 0-36<br>1.765 x 1.435<br>849,- |
| 0-38<br>2.065 x 1.435<br>899,- | 0-83<br>865 x 2.085<br>499,-   |

Ceny netto okien PCV  
Szyba o wsp. k=1,1 W/m²K

FUH „METTLER”, Jarocin, ul. Chrobrego 26, tel. 747-70-55

PROFESJONALNY MONTAZ Z GWARANCJĄ  
BEZPŁATNY POMIAR I WYCENA; RÓWNIEŻ OKIEN NIETYPOWYCH

**HURTOWNIA art. BHP**  
**P. H. Lipowicz - BHP s. c.**  
Jarocin, ul. Wrocławska 108  
tel. 747-83-55

oferuje

- odzież roboczą i ochronną
- trzewiki robocze i ochronne
- ręczniki BHP, środki czystości
- buty gumowe, fartuchy robocze

**Wykonujemy nadruki**

Czynne  
od poniedz. do piątku 8.00 - 16.00  
sobota 8.00 - 12.00

(1874/2000)

**OKNA DRZWI P.C.V.**

**SYSTEM PROFILI**  
**ALUPLAST - IDEAL 2000 I 5000**  
**TRZY-1 PIĘCIOKOMOROWY**

okucia - Maco-Austria  
rolety zewnętrzne  
parapety PCV, aluminium  
oryginalne profile niemieckie  
szyba dwiukochłonna niskiemisyjna  
o wsp. K=1,1 W/m² K

**Sprzedaż i montaż**  
**Bezpłatny**  
**transport i pomiar okien**  
**Ceny konkurencyjne**

**P.P.U.H. „KAPAX”**  
tel. / fax (0-62) 747-37-39  
ul. Wrocławska 32  
63-200 Jarocin

(1903/2000)

# Rura działa

Dokończenie ze str. 1

Zaznaczył, że wykonawcą i inwestorem jest spółka, a inwestycja została wykonana przy wykorzy-

transport, wykorzystanie sprzętu i ludzi przez PWiK). Ponadto zostało zatrudnionych pięć osób bezrobotnych na okres realizacji

ma wpłynąć na poprawę jakości wody i doprowadzić dzięki stworzeniu pierścienia wokół miasta do rzadszych przerw w dostawie wody. - Dzięki takiemu połączeniu, nawet jeśli będzie wyłączona ulica na jakimś odcinku, to i tak woda będzie. Ulica będzie zasilana z pierścienia - wyjaśniła Aleksandra Janicka, kierownik działu rozliczeń w PWiK w Jarocinie.

Poświęcenia inwestycji dokonał ojciec Erwin Urbaniak - gwardian zakonu franciszkanów. Wstęgę przecięli przewodniczący Rady Miejskiej w Jarocinie - Marian Sikorski, zastępca burmistrza - Ryszard Kołodziej, przewodniczący Rady Nadzorczej PWiK - Stanisław Rajczewski oraz prezes Józef Psztyr. Symbolicznego odkręcenia zasuwę łączącej nową magistralę z istniejącym systemem wodociągowym dokonali Krystyna Dyga przedstawicielka Schmieding Armaturen Poland Sp. z o. o. w Toruniu i Henryk Chrobot kierownik Zakładu Wodociągów PWiK w Jarocinie oraz przedstawiciele władz samorządowych.

Dokończenie ze str. 1

Nowy obiekt mieszkalny, przy ulicy Powstańców Wielkopolskich w Jarocinie budowany jest wg projektu Zespołu Projektowo-Usługowego „Domus” Spółka z o. o. z Poznania. Wykonawcą prac jest „REM-BUD” s. c. z Jarocina. Wybudowany kompleks będzie liczył 74 lokale mieszkalne. Pierwszym etapem realizacji przedsięwzięcia jest budowa 31-rodzinnego obiektu. Jak poinformował Ryszard Grzebyszak, współwłaściciel „REM-BUD” s. c. budowa rozpoczęła się 8 czerwca. Zakończenie jej planowane jest na 30 kwietnia 2001 roku. Burmistrz Marian Michalak zaznaczył, że problem mieszkalnictwa jest jednym z większych w gminie Jarocin. Podkreślił, jak ważne jest przedsięwzięcie realizowane przez Jarocińskie TBS.

W uroczystości wzięli udział

przedstawiciele m. in. władz wojewódzkich, gminnych oraz jarocińskich firm. Podpisania i wmurowania aktu erekcyjnego dokonali Jerzy Gładysiak - dyrektor Departamentu Planowania Przestrzennego i Ekologii w Urzędzie Marszałkowskim Województwa Wielkopolskiego, Włodzimierz Muth - przedstawiciel wojewody wielkopolskiego, Marian Sikorski - przewodniczący Rady Miejskiej w Jarocinie, Marian Michalak - burmistrz Jarocina, Ryszard Grzebyszak i Bogusław Wiatrowski - właściciele „REM-BUD” s. c., Szczepan Mikuřenda - prezes WDI z Kalisza, Jarosław Mielnik - dyrektor ZPU „Domus” oraz Tomasz Wawrocki - prezes jarocińskiego TBS. Nowo powstający obiekt poświęcił o. Lechosław Janus - proboszcz parafii św. Antoniego w Jarocinie.

(ag)



Przecięcia wstęgi dokonali: przewodniczący Rady Miejskiej w Jarocinie - Marian Sikorski, przewodniczący Rady Nadzorczej PWiK w Jarocinie - Stanisław Rajczewski, zastępca burmistrza - Ryszard Kołodziej oraz prezes PWiK Józef Psztyr

staniu 100 % środków z amortyzacji. - Pomocny okazał się również potencjał lokalny znajdujący się w Jarocinie (projektant, geodeta,

inwestycji - wyjaśnił Józef Psztyr. Magistrala ma długość 3.095 m, a koszt inwestycji wyniósł 848.048 zł. Nowy wodociąg o średnicy 300 mm

(ag)

K o t l i n

## Droższe przedszkola

Dokończenie ze str. 1

Zaznaczyła, że po takich podwyżkach wielu rodziców zrezygnuje z posyłania dzieci do przedszkola. Radny Kazimierz Jazgar podkreślił pozytywny wpływ przedszkola na rozwój dziecka. - Oplaty nie były ruszane przez ponad dwa lata. To jest nasz błąd, że nie podnosiliśmy ich przez ten czas. Weźmy jednak pod uwagę, że Jarocin ma wyjściową stawkę 250 złotych, a u nas ma to być 80 złotych. Ta gmina nie może przecież do wszystkiego dokładać. Uważam, że ceny zostały odpowiednio wyważone

- uzasadniał podwyżkę radny Feliks Jankowski. Radny Marian Żurek proponował, aby wszystkie opłaty zostały podniesione o taki sam wskaźnik. - Koszt przedszkola składa się z dwóch części, ale rodzica tak naprawdę nie interesuje, ile jest w tym opłaty stałej, a ile kosztów żywienia. Rodzic wie, że musi zapłacić „stówę” na miesiąc. My podejmujemy uchwałę w sprawie opłaty stałej, a koszt żywienia wynika z cen żywności. W sumie więc koszt całego utrzymania nie wzrasta aż tak drastycznie - od 50 % do 70 % - wyjaśnił wójt Walenty Kwaśniewski.

Na stałą opłatę składają się koszty wynikające z przygotowywania posiłków, realizacji programu wykraczającego poza podstawy programowe wychowania przedszkolnego. Zgodnie z zarządzeniem Ministra Edukacji Narodowej z 1992 roku nauczanie i opieka w zakresie minimum jest bezpłatna. Na realizację minimum programowego czasu zajęć nie może być krótszy niż pięć godzin. Propozycje opłat

są więc oparte na podstawie stałych kosztów. Na koszty te nie ma wpływu liczba dzieci uczęszczających do przedszkola. Zmianom ulegają jedynie koszty żywienia, z uwagi na zróżnicowanie cen i liczbę dzieci korzystających z posiłków.

Dotychczas opłata stała za korzystanie przez dziewięć godzin z przedszkola wraz z trzema posiłkami wynosiła 30 złotych. Za pięć godzin z dwoma posiłkami - 20 złotych, a za pięć godzin tylko z obiadem - 15 złotych. Po podwyżkach opłaty wzrosły do 80 złotych (dziewięć godzin, trzy posiłki), 55 złotych (pięć godzin, dwa posiłki) i do 30 złotych (pięć godzin, jeden posiłek). Po doliczeniu kosztów żywienia od 1 września rodzice dzieci będą musieli zapłacić odpowiednio: 124, 91 i 55 złotych.

W czasie głosowania radni nie byli jednomyślni. Tylko 13 radnych opowiedziało się za podwyżkami, a pięciu było przeciwnych. Jeden radny wstrzymał się od głosu. Uchwała będzie obowiązywać od 1 września 2000 roku.

(ls)

ogłoszenie

**MIX**

HURTOWNIA ODZIEŻY UŻYWANEJ  
SORTOWANEJ Z KANADY  
ZAPRASZA DO MAGAZYNU

czynne codziennie od 16.00 do 21.00, sobota 8.00 do 15.00  
ŚRODA WLKP., ul. Żeromskiego 11  
tel. (061) 285 32 06, kom. 0604 437 895

**DAEWOO** Firma Szymańscy

TO JEST PRAWDZIWIE LAST MINUTE

**TICO VAN**

**TYLKO 14 tys. zł\***

**REWELACYJNA OFERTA DLA FIRM I NIE TYLKO**

\*cena netto fabrycznie nowego samochodu z rokiem prod. 2000

**MATIZ, LANOS, NUBIRA**

**DO 3.000 zł TANIEJ!**

**JAROCIN, al. Niepodległości 34**  
pon. - pt. 8.00 - 17.00, sob. 9.00 - 14.00, niedz. 10.00 - 14.00  
tel. 747-77-20, 747-77-30

**MATIZ LANOS NUBIRA TICO POLONEZ**

**WIELKA LETNIA PROMOCJA**

Tylko w dniach 2 - 5 sierpnia samochody na raty

**1,2 %** **ROCZNIE\***

**UWAGA !**  
Teraz najniższe raty od 198 zł miesięcznie!\*\*

**BEZ ZAŚWIADCZEŃ O ZAROBKACH - BEZ PORĘCZycIELI**  
Dla pierwszych 10 osób dodatkowo wartościowy prezent

Zapraszamy do salonów firmowych:

**Ostrów Wlkp.**, ul. Kolejowa 5,  
tel. 735-42-34 Dom Handlowy OKRAGLAK

**Kalisz**, Al. Wojska Polskiego 2,  
tel. 764-99-33 HIT Hipermarket

**AUTO SYSTEM**  
Sprzedaje samochody  
**DAEWOO**

\* całkowity roczny koszt usługi po odebraniu samochodu  
\*\* dotyczy planu półroczowego

kronika policyjna



■ **włamania i kradzieże** 22 lipca w Jarocinie na ul. Wrocławskiej nieznani sprawcy przecięli kratę w oknie, wybili szybę i włamali się do baru należącego do SHP „Zgoda”. Skradli wódkę, piwo, papierosy wartości 500 zł.

W nocy z 23 na 24 lipca na ul. Śródmiejskiej w Jarocinie nieznani sprawcy włamali się do magazynu SHP „Zgoda”. Skradziono papierosy.

W nocy z 25 na 26 lipca w Jarocinie na ul. Paderewskiego z korytarza piwnicy Bogdana L. skradziono dwa rowery górskie Magnum i Samba wartości 800 zł.

W nocy z 28 na 29 lipca w Jarocinie na ul. Cmentarnej nieznani sprawcy włamali się do kiosku należącego do Wojciecha P. Skradziono kasę fiskalną oraz większą ilość zniczy i sztucznych kwiatów wartości 4.000 zł.

Tej samej nocy w Tarcach nieznani sprawcy urwali kłódkę od drzwi garażu Zenona W. i włamali się do stojącego w środku „malucha”. Z auta skradziono radioodtwarzacz, gaśnicę i apteczkę wartości 200 zł.

29 lipca między godziną 14.00 a 15.00 na ul. Śródmiejskiej w Jarocinie nieznani sprawcy skradli z podwórza PSP rower górski Tekno Bike koloru niebieskiego (nr ramy A960603) wartości 450 zł, należący do Rafała S.

30 lipca po zakończeniu festynu w Witaszycach o pół do pierwszej w nocy podczas załadunku sprzętu radiowego należącego do JA-Radia skradziono tuner Technics oraz hybrydę telefoniczną wartości 4.000 zł. Dwaj sprawcy z Zakrzewa zostali zatrzymani, a sprzęt odzyskany.

■ **wypadki** 27 lipca o godz. 2.10 na drodze nr 42 przez Kotlinem kierowca ciągnika siodłowego daf z naczepą podczas wyprzedzania zahaczył naczepą o jadącego w tym samym kierunku star. W wyniku zdarzenia star zjechał do rowu, a jego kierowca i pasażer odnieśli obrażenia ciała.

28 lipca o godz. 22.30 w Jarocinie na ul. Wrocławskiej kobieta kierująca fiattem uno skręciła w ulicę Polną nie udzielając pierwszeństwa przejazdu opłowi vectrze. W wyniku zderzenia obu pojazdów obrażeń ciała doznała kierująca uno.

■ **klusownictwo** 27 lipca w lesie na terenie Leśnictwa Witaszyce członek koła łowieckiego z terenu powiatu jarocińskiego zauważył siedem wnyków z linkami stalowymi. Na jednym z nich była uduszona sarna. Trwają czynności zmierzające do ustalenia tożsamości klusownika.

(jn)

Informacje pochodzą z Komendy Powiatowej Policji w Jarocinie

policyjny telefon zaufania

- do Komendy Powiatowej Policji w Jarocinie - 747-22-41
- do Wojewódzkiej Komendy Policji w Poznaniu - 0-800/130-334 (bezpłatny)

Nowe Miasto

## Awans nowomiejskich policjantów

*Roman Skuza, komendant Komisariatu Policji w Nowym Mieście mianowany został na stopień nadkomisarza.*

25 lipca Komendant Powiatowy Policji w Środzie Wlkp. podinsp. Eugeniusz Nowacki mianował kilkunastu policjantów z terenu powiatu na wyższe stopnie służbowe. Wśród wyróżnionych znaleźli się dwaj policjanci z Komisariatu Policji w Nowym Mieście. Na starszego sierżanta sztabowego awanse otrzymali Piotr Pawlak i Marek Łuczak. Dzień wcześniej

w Poznaniu z rąk Komendanta Wielkopolskiego Policji komendant Roman Skuza otrzymał nominację na nadkomisarza policji. Wojewoda Wielkopolski odznaczył go także Brązowym Krzyżem Zasługi.



(jn)

targowisko

|             |              |
|-------------|--------------|
| cebula      | 1,00 do 1,50 |
| pieczarki   | 3,50 do 5,50 |
| cukier      | 3,20 do 3,50 |
| pomidory    | 0,50 do 3,00 |
| ogórki      | 1,00 do 1,50 |
| jagody      | 6,00         |
| jabłka      | 1,00 do 2,50 |
| brzoskwinie | 2,00 do 4,50 |
| śliwki      | 1,00 do 3,00 |
| jajka       | 3,00 do 5,00 |

kronika strażacka



26 lipca w Jarocinie na ul. Węglowej strażacy usuwali pochylone drzewo nad budynkiem, które stanowiło zagrożenie dla mieszkańców i przechodniów. Przyczyną zdarzenia były podmyte korzenie wskutek ulewnego deszczu.

27 lipca w Wilkowyi gaszono pożar suchej trawy na nieużytkach rolnych. Przyczyną powstania ognia była nieostrożność osób dorosłych.

28 lipca w Jarocinie na ul. Wrocławskiej strażacy PSP brali udział w usuwaniu skutków kolizji, do jakiej doszło między fiattem uno i oplem vectrą.

Tego samego dnia na ul. Śródmiejskiej w Jarocinie usuwano pochylony maszt antenowy na dawnej siedzibie PSP.

31 lipca w Witaszycach w mieszkaniu przy ul. Żybura usuwano rój szerszeni.

(jn)

Informacje pochodzą z Komendy Powiatowej Państwowej Straży Pożarnej w Jarocinie.

Nowe Miasto

## Ze świniobicia na piknik

*Od zjedzenia białej kielbasy i kaszanki ze świniobicia zaczęli swój piknik emeryci i renciści z Nowego Miasta, Dominowa, Książa i Zaniemyśla. Coroczne spotkanie odbyło się tym razem w świetlicy w Szyplowie.*

Początkowo organizatorzy planowali całą imprezę przeprowadzić na dworze przed świetlicą (spe-

koła nowomiejskiego Lech Mazurkiewicz. Zaprosił do wspólnej zabawy, poinformował, co będzie



Emeryci i renciści świetni się bawili

cialnie dzień wcześniej uprzątnięto teren). Deszcz pokrzyżował jednak wcześniejsze zamiary i wszystko odbyło się w świetlicy. Piknik rozpoczął się około południa. Uczestniczyli w nim członkowie i sympatycy Polskiego Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów kół z Nowego Miasta, Książa Wlkp. i Zaniemyśla oraz stowarzyszenia emerytów „Złoty Wiek” w Dominowie. Gości powitał zastępca prezesa

można w tym dniu zjeść. Zabawę rozpoczęto od białej kielbasy i kaszanki zrobionych kilka dni wcześniej podczas świniobicia. Po pierwszym posiłku od razu ruszono w tany. Przy muzyce biesiadnej bawiono się właściwie bez przerwy. Zabawę przerywano raz po raz, żeby przeprowadzić loterię, w której główną nagrodą była miniaturowa replika góralskiej chatki. Zabawa trwała do wieczora.

(jn)

rynek pracy

31 lipca w jarocińskim urzędzie pracy zarejestrowanych było 5.575 bezrobotnych. W ciągu tygodnia zarejestrowały się 86 osób. Spośród 19 wyrejestrowanych, 6 podjęło pracę.

Powiatowy Urząd Pracy w Jarocinie dysponuje ofertami zatrudnienia dla murarzy, cieśli, spawaczy elektrycznych, akwizytora (absolwenta), nauczyciela informatyki, nauczyciela języka angielskiego, kierowcy kat. C., stolarza, sprzedawcy (na pr. interwencyjne), sprzedawców (absolwentów), blacharza - dekarza, sprzedawcy, dziennikarza, ślusarza, pomocnika murarza, brukarza.

(jn)

## Wycieczka do Lichenia

*Na wycieczkę do Lichenia pojadą członkowie i sympatycy żerkowskiego koła Polskiego Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów.*

Wyjazd odbędzie się 17 sierpnia. Swoją udział można zgłaszać w biurze koła związku w każdy czwartek w godzinach 10.00 - 12.00 oraz pod numerem telefonu 740-32-54.

(j)

telefony zaufania



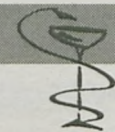
W Jarocinie 747-15-22, czynny od 17.00 do 21.00 od poniedziałku do piątku. Punkt konsultacyjny dla osób z problemami alkoholowymi i członków ich rodzin czynny w każdą środę od godz. 17.00 do 20.00. Spotkania prowadzi terapeuta w Klubie Abstynenta w Jarocinie, ul. Wrocławska 34.

W Żerkowie 740-38-93. Punkt konsultacyjny dla osób z problemem alkoholowym oraz członków ich rodzin czynny jest w środy od godz. 17.00 do 19.00, w ośrodku profilaktyki, socjoterapii i rehabilitacji w Żerkowie, ul. Jarocińska 35.

W Jaraczewie 740-80-13, czynny w pierwszy i trzeci wtorek miesiąca w godz. 17.00 - 18.00. Punkt konsultacyjny, który prowadzi zajęcia terapeutyczne dla osób z problemem alkoholowym i członków ich rodzin, czynny jest w tych samych dniach i godzinach w ośrodku zdrowia w Jaraczewie.

W Rusku 740-00-04 czynny w drugi i czwarty czwartek miesiąca w godz. 17.00 - 18.00. Punkt konsultacyjny, który prowadzi zajęcia terapeutyczne dla osób z problemem alkoholowym i członków ich rodzin, czynny jest w tych samych dniach i godzinach w ośrodku zdrowia w Rusku.

dyżury aptek



Do 6 sierpnia dyżur nocny w godz. 20.00 - 8.00 pełni apteka „Remedium” (Jarocin, ul. św. Duchy 14, tel. 747-15-50). Od 7 do 13 sierpnia dyżurować będzie apteka „Bratek” (Jarocin, os. Konstytucji 3 Maja 30, tel. 747-16-20). W niedzielę i święta od godz. 9.00 do 13.00 oraz od 20.00 do 8.00 następnego dnia czynna jest apteka dyżurująca. Od godz. 9.00 do 14.00 czynna jest apteka „Święty Marcin”. Od godz. 14.00 do 17.00 otwarta jest apteka „Remedium”, a od 17.00 do 20.00 – apteka „Pod Zegarem” (Jarocin, Rynek 14, tel. 747-27-16).

pogotowia



WODOCIĄGOWE  
tel. 747-30-80  
KANALIZACYJNE  
tel. 747-32-34  
ENERGETYCZNE  
tel. 991

kino



KINO „ECHO”  
Jarocin, ul. Gołębia 1

„Magnolia”  
4 sierpnia - godz. 18.00  
5 sierpnia - godz. 18.00  
6 sierpnia - godz. 17.00  
Cena biletów 10 zł

„Zakochani”  
8 sierpnia - godz. 18.00  
9 sierpnia - godz. 18.00  
10 sierpnia - godz. 18.00  
Cena biletów - 7 zł

# Dorównać przestępcom

*Dwudziestu policjantów jarocińskiego komendy mianowanych zostało na wyższe stopnie. Dzień wcześniej wojewoda wielkopolski odznaczył Komendanta Powiatowego Policji w Jarocinie nadkom. Krzysztofa Nadere Złotym Krzyżem Zasługi.*



Tradycyjnie w święto policji jarocińscy funkcjonariusze otrzymali nominacje na wyższe stopnie służbowe od komendanta nadkom. Krzysztofa Naderę

Policyjne awanse w Jarocinie wręczone zostały 25 lipca. Dzień wcześniej, w święto policji przypadające na 24 lipca odbyły się oficjalne uroczystości w Komendzie Wojewódzkiej Policji w Poznaniu. Awanse i odznaczenia wręczał m. in. wojewoda wielkopolski Stanisław Tamm. Jedno z takich odznaczeń - Złoty Krzyż Zasługi otrzymał Komendant Powiatowy Policji w Jarocinie nadkom. Krzysztof Nadera.

25 lipca w świetlicy komendy oprócz policjantów na uroczystości

obecni byli także jarocińscy samorządowcy. Podczas spotkania komendant Nadera poruszył m. in. problem reformy policji. Stwierdził, że jeżeli nie będą szły na nią konkretne środki finansowe, reforma skazana będzie na niepowodzenie. Komendant nawiązał także do słabnącego poczucia bezpieczeństwa wśród mieszkańców oraz do niskich zarobków policjantów. - *Myślę, że presja społeczeństwa domagającego się bezpieczeństwa zmusza do radykalnych działań władz. Uposażenie policjantów muszą być na tyle atrakcyjne, by ta instytucja przyciągała ludzi o najwyższych kwalifikacjach: prawników, ekonomistów. (...) Musimy dorównywać kroku przestępcom. Musimy mieć więcej pieniędzy, żeby nie tylko ich doganiać, ale również z nimi wygrywać.* Komendant narzekał na brak odpowiedniego sprzętu, który zapewniałby stałą łączność oraz przepływ informacji. - *Nie mogę powiedzieć, że to jest zupełnie dno, ale wiele w tej branży w Polsce jeszcze brakuje.*

Dwudziestu policjantom przyznano nominacje na wyższe stopnie służbowe. Wśród nich znalazł się także zastępca komendanta - Jerzy Krystkowiak, awansowany na stopień podinspektora policji.

(jn)

## Janusz Korwin-Mikke w Jarocinie

*Kandydat na prezydenta RP Janusz Korwin-Mikke będzie gościł w Jarocinie w środę 2 sierpnia.*

Lider Unii Polityki Realnej Janusz Korwin-Mikke najpierw będzie rozmawiał z mieszkańcami Jarocina na ulicach miasta, a po godz. 13.00 weźmie udział w au-

dycji „Z małego podwórka i wielkiego świata” w JA-Radiu Jarocin. O godz. 16.30 rozpocznie się otwarte spotkanie w Jarocińskim Ośrodku Kultury.

(rr)

# Wicestarosta w Komitecie

*Czesław Robakowski, wicestarosta powiatu jarocińskiego został powołany w skład komitetu, który zajmuje się restrukturyzacją publicznych zakładów opieki zdrowotnej w Wielkopolsce.*

Wicestarostę jarocińskiego wybrało jako swojego przedstawiciela Stowarzyszenie Gmin i Powiatów Wielkopolski. Na czele zespołu, który zajmie się restrukturyzacją samodzielnych publicznych zakładów opieki zdrowotnej, stoi marszałek województwa wielkopolskiego Stefan Mikołajczak. W skład komitetu wchodzi również przedstawiciele samorządów terytorialnych, m. in. starostowie powiatów wrzesińskiego, nowotomyskiego i tureckiego, przedstawiciele wielkopolskiej kasy chorych, wojewody, ministrów zdrowia, spraw wewnętrznych i administracji, obrony narodowej oraz związków zawodowych lekarzy i pielęgniarek. - *Po zaakceptowaniu przez nas programu restrukturyzacji, prześlemy go do zaopiniowania wojewodzie wielkopolskiemu, a następnie - ministerstwu zdrowia. Zapoznaliśmy się już z materiałami, wniesliśmy wiele uwag - mówi Czesław Robakowski.*

Przedmiotem restrukturyzacji objętych jest w całym wojewód-

twie wielkopolskim 84 zakładów opieki zdrowotnej. Program ich restrukturyzacji opracowała - na zlecenie ministerstwa zdrowia - poznańska firma zajmująca się doradztwem gospodarczym. Oceniając poszczególne jednostki, brała pod uwagę m. in. zgodność przedstawionych programów z planem strategicznym województwa dla poszczególnych specjalności, zaprezentowaną strategię rozwoju jednostki, a także podejmowane działania restrukturyzacyjne w latach poprzednich uwzględniające dofinansowanie zewnętrzne.

Program restrukturyzacji zgłosił również ZZOZ w Jarocinie. - *Wykryłem tam jednak błędy merytoryczne. Poprosiłem dyrektora Paczkowskiego do siebie i zgłosiłem pewne uwagi - mówi Czesław Robakowski. - Efektem mojego udziału w pracach komitetu jest to, że powstał korzystniejszy obraz jarocińskiego szpitala, a jego program restrukturyzacji został uwzględniony w programie wojewódzkim. Prawdopodobnie jeszcze w tym roku otrzymamy poważne*

*środki, większe niż my, jako powiat, przeznaczyliśmy na służbę zdrowia. Pozwoli to na przejście do kolejnego etapu restrukturyzacji i do zorganizowania oddziału ratownictwa medycznego.*

Wicestarosta nie zgadza się z podejrzeniami, że w związku z przewagą w Komitecie osób z koalicji SLD-PSL większe szanse na uzyskanie środków finansowych będą miały te samorządy, w których ta koalicja sprawuje władzę. - *Wpadł mi do ręki wycinek z gazety regionalnej, w którym ukazał się artykuł na ten temat. Nie zgadzam się z tym. Zostałem wytypowany przez zarząd stowarzyszenia. Nikt nie kierował się moimi zapatrywaniami czy poglądami politycznymi - mówi Czesław Robakowski. - Potrzeby zdrowotne są jedne dla całego społeczeństwa. Przypadkowo się zdarzyło, że jest taka reprezentacja. Sugerowanie czegokolwiek jest chwytem poniżej pasa. Mam za sobą ponad 150 jednostek samorządowych i reprezentuję interesy wszystkich.*

(akf)

# Kanalizacja do końca roku

*Trzy lata wcześniej niż planowano, bo prawdopodobnie już do końca br. roku, zostanie skanalizowane osiedle "Polna" w Jarocinie. Koszt inwestycji wyniesie ponad 4 mln zł.*

Pierwszy etap prac rozpoczął się wiosną ubiegłego roku, na odcinku od ul. Żniwnej i Zagonowej w kierunku lasu. - *Miał się zakończyć we wrześniu 2000 roku. W związku z tym, że pojawiły się dodatkowe pieniądze, a po przetargu okazało*

Urządzie Gminy i Miasta w Jarocinie.

Pod koniec maja rozpoczęła się realizacja drugiego etapu robót kanalizacyjnych - od ul. Żniwnej wzdłuż ulicy Wrocławskiej do torów kolejowych. - *Umowę z wy-*

łączona zostanie do 270 posesji. Koszty partycypacji każdego właściciela wynoszą 1.536 zł. Ogółem długość sieci na osiedlu „Polna” wyniesie ponad 13 km. Koszty wykonania pierwszego etapu wynoszą 1 mln 760 tys. zł, natomiast drugiego - 2 mln 600 tys. zł. - *W sumie kanalizacja będzie kosztowała 4 mln 360 tys. zł, a według projektów inwestorskich cała inwestycja była obliczana na 8 mln 400 tys. zł. Daliśmy na przetargu większy obszar i dlatego ceny są niższe. Dzięki temu zaoszczędzimy, i to duże środki - mówi Jacek Maciejewski.*

Cała sieć miała zostać wykonana w ciągu pięciu lat. Dzięki temu, że udało się uzyskać środki z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska, uda się przyspieszyć o trzy lata zakończenie kanalizacji osiedla. - *Ci, którzy mają już możliwość podłączenia się na części realizowanej, mogą zgłaszać się do mnie po wnioski do przedsiębiorstwa wodociągów i kanalizacji. Kiedy go podpiszę, można się już podłączyć - mówi Leszek Krerowicz, przewodniczący Społecznego Komitetu Budowy Kanalizacji Osiedla „Polna”.*

(akf)



Trzy lata wcześniej niż planowano, bo prawdopodobnie już do końca br. roku, zostanie skanalizowane osiedle „Polna” w Jarocinie. Koszt inwestycji wyniesie ponad 4 mln zł.

się, że roboty były tańsze, niż zakładaliśmy, możliwe było skrócenie terminu wykonania tego zadania. W grudniu ubiegłego roku pierwszy odcinek przekazany został już do eksploatacji i mogliśmy rozpisać nowy przetarg na pozostałą część osiedla - mówi Jacek Maciejewski, naczelnik Wydziału Inwestycji w

konawcą mamy podpisaną do września 2001 roku, ale firma chce przyspieszyć prace i do grudnia je zakończyć. Nie stać nas teraz na sfinansowanie całości, jednak wykonawca obiecał, że będzie nas kredytował i zapłacimy w przyszłym roku - dodaje Jacek Maciejewski. W sumie sieć kanalizacyjna pod-

# Urodziny bloku

*Kilkaset osób - obecnych i byłych mieszkańców bloku numer 55 przy ulicy Wojska Polskiego bawiło się w czasie sobotniej zabawy. Okazją do hucznych obchodów była 40. rocznica powstania budynku.*

Były to już drugie urodziny w historii bloku. Pierwsze obchody odbyły się piętnaście lat temu, z okazji 25-lecia budynku. Tegoroczne uroczystości z okazji 40. rocznicy oddania bloku do użytku poprzedziła msza święta odprawiona w kościele ojców franciszkanów w sobotni poranek. W trakcie nabożeństwa modlono się w intencji żyjących mieszkańców i za dusze osób zmarłych z bloku. Podobnie jak przed piętnastoma laty, uroczystość otworzył i poprowadził mieszkaniec bloku Henryk Jurdziak. Po powitaniu minutą ciszy uczczono pamięć zmarłych mieszkańców bloku. - *Od początku zamieszkały tutaj*

Urbaniakom, którzy w tym roku będą obchodzić 50. rocznicę małżeństwa. Mieszkańcy przyznali również wyróżnienia dla najstarszych członków blokowej społeczności. Otrzymali je: Klara Klarzyńska, Czesław Łabędzki, Helena Matuszak, Leokadia Dziewiatka, Tekla Jopek, Janina Polerowicz, Bronisław Janowski, Zofia Skupin i Janina Przewoźna.

Z inicjatywą zorganizowania jubileuszu 40-lecia bloku wyszła do mieszkańców Kazimiera Woźniak. - *Pomysł podchwyciono bardzo chętnie. Każdy miał wyznaczony jedną rzecz, którą miał się zająć. Sama bez pomocy wszystkich mieszkańców*



Pamiątkowe zdjęcie obecnych mieszkańców bloku numer 55 przy ulicy Wojska Polskiego razem z ojcem Lechosławem Janusem, proboszczem parafii św. Antoniego

dwadzieścia dwie rodziny, młode rodziny z małymi i dorastającymi dziećmi. Dziś, jak widzimy, pozostało nas niewiele. Jesteśmy babciami i dziadkami, a nawet prababciami. Zawsze łączyła nas wszystkich zgoda i porządek, które były podziwiane i stawiane jako przykład dla pozostałych bloków. Dziś zmienia się nasze oblicze. Coraz więcej jest młodych mieszkańców w bloku. Prosimy ich jednak, aby ta zgoda, porządek i dobra opinia o tym bloku pozostały nadal. A wspomnienia z minionych lat, jakie będą się dzisiaj pojawiać w rozmowach, niech jeszcze bardziej nas łączą i jednoczą w jedną, zgodną, wielką rodzinę - powiedział Henryk Jurdziak. Odczytał również wierszowaną historię 40-lat istnienia bloku, własnego autorstwa. - *Minęło 40 lat. Jak wiecie blok ten fabryka mebli budowała i swoim pracownikom go przekazała. Zamieszkali w nim fachowcy, stolarze, ślusarze, malarze, kierowcy i w nich byli też ormowcy. Chociaż nic złego przez te lata się nie działo, ale ORMO wciąż nad nami czuwało. Wiemy, jakie to były czasy: dobre i złe, ale nie my nimi kierowali. Myśmy tylko żyli i pracowali... - usłyszeli zebrani.*

Henryk Jurdziak otrzymał medal „Za sąsiedzką pomoc w ratowaniu życia”, przyznany przez mieszkańców bloku. Dyplomy i bukiety kwiatów wręczono również parom małżeńskim - Helenie i Sylwestrowi Biskupskim, Wandzie i Edwardowi

niewiele bym zrobiła. Nie trzeba było nawet wielkiego przekonywania. Wszyscy bardzo chętnie włączyli się w organizację. Przygotowania przebiegały bardzo sprawnie - powiedziała inicjatorka jubileuszu. Uroczystość została zorganizowana wspólnie. Oprócz składki, każdy z mieszkańców przygotowywał potrawę i wypieki na wspólny stół. Uporzędkowano teren koło bloku i ustawiono stoły. Przygotowano dekoracje - baloniki, wstążki. Nawet na bloku umieszczono napis „40 lat minęło”.

W czasie sobotniej uroczystości bawiono się do późnych godzin nocnych. Przy wspólnym stole wspominano minione lata. Starsi ze wzruszeniem oglądali zdjęcia sprzed piętnastu laty, zrobione z okazji 25-lecia bloku. Dla wielu osób, które wychowały się w tym bloku, ale obecnie mieszkają w innych miejscach, była to okazja do spotkania z przyjaciółmi z dzieciństwa. Nie zabrakło również wspólnego śpiewu. Tylko nieliczne pary decydowały się na tańczenie na blokowym trawniku. Z czasem coraz więcej osób nabierało jednak odwagi i decydowało się na wspólną zabawę. - *Takie imprezy odbywają się bardzo rzadko. Każdy ma swoje sprawy. Każdy gdzieś pędzi. Coraz częściej sąsiedzi się nie znają. U nas jest zupełnie inaczej, niemal jak w wielkiej rodzinie. Najlepiej o tym świadczy chyba ta dzisiejsza zabawa - mówili mieszkańcy bloku.* (ts)

## Piotruś dostanie cykler

Dokończenie ze str. 1

Placówka razem z harcerzami, JA-Radiem, i „Gazetą Jarocińską” w ramach tegorocznego finału Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy zbierała w Jarocinie pieniądze na tzw. cyktery do dializy domowej. Również mały Piotruś ze swymi rodzicami wziął udział w tej zbiórce. Już wtedy państwo Głapowie nie ukrywali, że taki aparat ich synowi bardzo by się przydał, bowiem w tej chwili Piotruś dializowany jest ręcznie w domu co cztery godziny. Dzięki cyklerowi za rok chłopiec będzie mógł normalnie podjąć naukę w szkole podstawowej, co do tej pory wydawało się niemożliwe.

Aparat firmy Baxer wart jest 20.000 zł.

(jn)

interwencje

## Nie naruszamy ustawy

Szanowna Redakcjo!

Zwracam się do was, ponieważ zbulwersowała mnie pewna sprawa. Jestem emerytem i przysługują mi ulgowe przejazdy autobusami komunikacji miejskiej. Jednak, aby móc korzystać z ulgowych biletów, muszę okazywać ostatni odcinek od emerytury. Wydaje mi się, że to jest jawne łamanie ustawy o ochronie danych osobowych. Na odcinku od renty czy emerytury są wszystkie dane osobowe, imię, nazwisko, data urodzenia. Czy takie postępowanie jest zgodne z prawem.

Czytelnik

nazwisko do wiadomości redakcji

Obowiązek okazywania ostatniego odcinka od renty lub emerytury przy korzystaniu z ulgowych przejazdów autobusami komunikacji miejskiej uchwaliła Rada Miejska w Jarocinie. - *Musimy do tej uchwały się stosować. Uchylić ją może tylko rada miejska - tłumaczy Edmund Osuch, dyrektor Zakładu Komunikacji Miejskiej w Jarocinie. - Renta może być cofana, w pewnym czasie kończyć się, a legitymacje nie są zdawane. Okazywanie odcinka od renty służy tylko i wyłącznie potwierdzeniu faktu, że dana osoba jest rencistą - tłumaczy Marian Sikorski, przewodniczący Rady Miejskiej w Jarocinie. Zapewnia, że nie jest to łamanie ustawy o ochronie danych osobowych. Fakt ten po-*

twierdza dyrektor biura Generalnego Inspektora Ochrony Danych Osobowych - **Alina Szymczak**. - *Jeżeli ZKM w Jarocinie nie przetwarza żadnych danych osobowych emerytów, rencistów czy członków ich rodzin, to ustawy o ochronie danych osobowych nie stosuje się do tej sytuacji.*

Do tumenty te muszą okazywać także emeryci i renciści w Pleszewie czy w Gostyniu. - *Osoby, które mają uprawnienia do ulg na przejazdy środkami komunikacji miejskiej, muszą okazać dokument stwierdzający te uprawnienia - wyjaśniła Bogumiła Kaczmarska, dyspozytorka w Przedsiębiorstwie Państwowej Komunikacji Samochodowej w Gostyniu.* (ag)

## Potężne owocniki

*Trwające opady atmosferyczne i prawdziwie jesienna aura przyczyniły się do masowego pojawiania się grzybów. Wśród nich znajdują się niekiedy prawdziwe olbrzymy. W ostatnich dniach w okolicach Woli Książęcej - Słupi przebywająca na wakacjach Monika Tyczewska (Witaszyce) oraz Marcin Zalewski (Kotlin) znaleźli kilkadziesiąt owocników purchawki olbrzymiej.*

Znalezione owocniki purchawki olbrzymiej (Langermannia gigantea) na skraju lasu zajmują powierzchnię około 200 metrów kwadratowych i wprawiają spacerowiczów w zdumienie. Wspomniane miejsce jest prawdziwym ewenementem przyrodniczym na naszym terenie ponieważ purchawka olbrzymia należy do grzybów podlegających prawnej ochronie gatunkowej i w dodatku rzadko tworzy jednolite zwarte stanowisko.



Monika Tyczewska przy okazie owocnika purchawki

Jak na razie owocniki są w stanie nienaruszonym i stanowią interesującą ozdobę. Okazy w okolicach Woli Książęcej - Słupi (gmina Kotlin) zostały znalezione przez **Monikę Tyczewską** oraz **Marcina Zalewskiego**, którzy przebywając u krewnych na wakacjach wybrali się na grzybobranie.

Przy okazji warto wspomnieć, że na terenie Ziemi Jarocińskiej pojawiły się już owocniki innych grzybów podlegających ochronie jak

np. nieprzyjemnie pachnący sromotnik bezwstydy (Phallus impudicus), silnie postrzępiony szmaciak gałęzisty (Sparassis crispa). Wybierając się do lasu należy pamiętać, że grzyby nie podlegające ochronie gatunkowej wolno zbierać tylko do celów konsumpcyjnych. Zabronione jest niszczenie owocników grzybów trujących i niejadalnych.

LESZEK BAJDA



W ubiegłym tygodniu odwiedził naszą redakcję Romuald Gruchalski. Pochwalił się znalezionymi w lesie koło Góry okazami prawdziwków. Jeden z nich ważył 600 gramów, drugi - 400 gramów



Sandra Obara wraz z wujem Bolkim znalazła w lesie w okolicach Tarzec okazałe rozmiały borowika szlachetnego. Grzyb waży 550 gramów

# Sezonowej pracy brak

*Dla młodych ludzi w Jarocinie nie ma pracy. A w każdym razie nie ma takich ofert w biurze pracy. Młodzież wyjeżdża w poszukiwaniu zatrudnienia do Poznania.*

*Twierdzi, że w Jarocinie nic się nie dzieje.*

Wakacje to czas, kiedy wielu młodych ludzi, poszukuje zatrudnienia na okres paru dni, tygodni, miesiąca. Są to zwykle uczniowie szkół średnich lub studenci, którzy chcą zarobić na wakacje. Znaleźcie pracę sezonowej nie należy do zadań łatwych. Ofert jest mało, a chętnych - wielu. Pracodawcy także nie zawsze są uczciwi. Rozsądek podpowiada, by korzystać z usług pośredników działających w Jarocinie Powiatowego Urzędu Pracy lub Młodzieżowego Biura Pośrednictwa Pracy Stowarzyszenia JAROCIN XXI. Cóż z tego, skoro pośredników starannie omijają pracodawcy.

- W tym roku nie dotarły do nas żadne sezonowe oferty pracy. W zeszłym roku mieliśmy jeszcze zbieranie truskawek, ale zgłoszenie otrzymaliśmy już w czerwcu - mówi Wiesława Pakułowa z biura pracy. Nie wiele lepiej jest w działającym przy Stowarzyszeniu JAROCIN XXI Młodzieżowym Biurze Pośrednictwa Pracy. - Mieliśmy do tej pory zbieranie wiśni, obieranie cebuli oraz pracę w ogródku. Niezwykle szybko udało nam się znaleźć zainteresowanych. Młodzież bardzo chętnie przyjmuje wszelkie oferty pracy. Są zadowoleni, że w ogóle udało im się coś znaleźć - podkreśla Łukasz Kowalski z młodzieżowego biura pracy. Wielu młodych ludzi zgłasza się tutaj z gotowym pomysłem na pracę. - Dziewczyny chcą być opiekunkami do dzieci, chłopcy pracować na budowie, natomiast wszyscy - w ogródku lub przy zbiorze owoców. Niestety nie możemy im najczęściej pomóc - dodaje Łukasz Kowalski

Ludzie potrzebujący pracowników na okres wakacji bardzo rzadko korzystają z usług biur pośrednictwa. - Przeszkodą jest często załatwianie pracy w gronie najbliższych znajomych. Pracodawcy zwracają też uwagę na to, że nie wiedzą, kogo my im przysyłamy. Tymczasem staramy się dokładnie sprawdzać ludzi, których wysyłamy. Przypuszczam, że tok myślenia tych ludzi jest taki: lepiej wziąć kilku sąsiadów z wioski, niż dzwonić do Jarocina, żeby kogoś przysłali - próbuje diagnozować

Łukasz Kowalski z Stowarzyszenia JAROCIN XXI.

Zdaniem Wiesławy Pakułowej z Powiatowego Urzędu Pracy wakacyjne oferty trafiają raczej do gazet lub na słupy ogłoszeniowe. - Często je tam znajduję, gdy szukam pracodawców, którymi należałoby się zainteresować i przekonać, by składowali swoje oferty do biura pracy. Poza tym pracodawcy na ogół omijają nas - urząd, ponieważ zatrudniają na 2 - 3 dni bez umów lub na umowę słowną i płacą według własnego uznania: ile zbierzesz, tyle zarobisz. Zgłaszając się do nas musieliby przedstawic formalną ofertę - potrzebujemy NIP-ów, zaświadczeń o działalności gospodarczej itp. Jesteśmy przecież urzędem. Procedura ta, chociaż może kłopotliwa, wyklucza jednak próby oszustwa.

Młodzież ma na ten temat własne zdanie. - Już od początku czerwca próbowałem sam znaleźć pracę w Jarocinie i okolicznych wsiach. Pytałem także w biurach pracy. Chodziło mi raczej o pracę fizyczną na budowie lub może nawet w sierpniu podczas żniw. Niestety nic nie znalazłem. Wydaje mi się, że pracodawcy są bardzo ostrożni, jeśli chodzi o przyjmowanie młodych ludzi. Wolą zatrudnić kogoś starszego, nawet „na czarno” - żali się Tomek, uczeń Zespołu Szkół Zawodowych nr 2. Podobne zdanie ma Wioletta, uczennica LO w Jarocinie - Szukałam pracy, by zarobić na wakacje i móc gdzieś wyjechać. Myślałam o pracy opiekunki dla dzieci. Jednak rodzice wolą zatrudniać rencistki lub studentki, a ja choć mam już pewne doświadczenie, jestem - ze względu na wiek - odsyłana z kwitkiem.

Studenci z Jarocina zwykle nawet nie rozglądają się za pracą na miejscu, lecz od razu szukają jej w Poznaniu. - Tam jest łatwiej coś znaleźć. I to nawet na krótki okres. Chociaż teraz pod koniec lipca o pracę jest już trudno nawet w Poznaniu. Najwięcej ofert pojawia się w połowie czerwca. Wtedy jest największy wybór. Teraz nawet oferty na wrzesień są już „zaklepane” - opowiada Kacper, student trzeciego roku ekonomii.

Daniel, student aktualnie pracujący jako magazynier w centrum handlowym, dopowiada. - Jest to co prawda ciężka praca - codzienne przenoszenie kartonów, ale dostaję za to niezłe pieniądze i na początku sierpnia jadę w góry. Tak więc opłaca się. Nie polecam natomiast pracy w McDonaldzie, wprawdzie stawki nie są tragiczne, ale naprawdę nie warto. Pracowałem tam w zeszłym roku - wytrzymałem dwa tygodnie. To jest praca dla bardzo zdesperowanych.

Nie wszystkim się jednak udaje. Pracy mogłam zacząć szukać dopiero, gdy byłam pewna, że zdałam wszystkie egzaminy. A teraz wszystko jest już pozajmowane. Znalazłam co prawda kilka ofert, ale chodziło przede wszystkim o ciężką pracę fizyczną - rozładowywanie towaru z ciężarówek itp. O pracę opiekunki na koloniach lub półkoloniach trzeba starać się już w połowie kwietnia. Mam jeszcze nadzieję, że znajdę coś na wrzesień - skarży się Dorota, studentka pedagogiki.

- Gdybyś byli urzędem w Poznaniu, to być może mielibyśmy jakieś większe pole do popisu. Są tam różnego rodzaju restauracje, ogródki. W wakacje panuje wzmożony ruch turystyczny. Jest więc większe zapotrzebowanie na pracowników krótkoterminowych. U nas nie ma tego rodzaju rozszerzenia działalności. Nic nie jest dodatkowo uruchamiane na okres wakacji. Gdyby na przykład restauracje wychodziły z parasolami na zewnątrz, to właśnie młode osoby mogłyby znaleźć tam zatrudnienie. Ale niestety nic takiego się nie dzieje. Może dlatego, że nie jesteśmy regionem typowo turystycznym - komentuje Wiesława Pakułowa z Powiatowego Urzędu Pracy.

JUSTYNA STRÓŻYK

Młodzieżowe Biuro Pośrednictwa Pracy jest czynne w środy od 15.00 do 16.00 i w piątki od 16.00 do 18.00. Działa w siedzibie Stowarzyszenia JAROCIN XXI (ul. Gołębia 3, tel. 505-23-24).

## Półkolonie dla najmłodszych

Dokończenie ze str. 1

Półkolonie zorganizował Miejsko-Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej wraz ze słuchaczkami Politechnicznego Studium Pracowników Służb Społecznych w Poznaniu. Dziećmi opiekowały się Joanna Idziaszek, Monika Krawczyk i Aleksandra Kowalska.

- Pracowałyśmy tu społecznie, w ramach programu socjalnego. Staraliśmy się, żeby nasi podopieczni jak najmilej spędzili czas - przyznały.

Na początku turnusu odbył się chrzest półkolonisty. Wszyscy otrzymali imię związane z morzem i latem. Były więc muszelki, delfinki, wieloryby, słońce i Neptun. Każdy musiał też wypić specjalną miksturę przygotowaną z cytryny, kawy z mlekiem, musztardy i soli.

Półkolonistom zapewniono ciekawy program. Zorganizowano m. in. wycieczkę do Poznania, a tam zwiedzanie starego zoo i Malty. Dzieci przyznały pod koniec półkolonii, że trudno będzie im się rozstać ze swoimi opiekunami oraz nowymi koleżankami i kolegami. - Podoba mi się tutaj. Bardzo jestem zadowolony z pomysłów pań, że

wspólnych zabaw i podróży - powiedział Mateusz Kłosowski ze Stęgoszy. - Chciałabym jeszcze kiedyś spędzić wakacje w ten sposób - dodała Katarzyna Sobczak z Żerkowa.

- Chętnych do zapisania się na turnus było bardzo dużo. Musieliśmy jednak, ze względu na małe środki, ograniczyć ilość uczestników półkolonii - powiedziała Elżbieta Idziaszek, kierowniczka Miejsko-Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Żerkowie.

Nadzór pedagogiczny sprawowała - również społecznie - Alina Kasprzak, kierowniczka Szkoły Podstawowej w Raszewach. - Zajęcia zaczynały się codziennie o godz. 9.00, ale dzieci przychodziły już o 8.00 i czekały. To chyba najlepiej świadczy o tym, jak bardzo te półkolonie były potrzebne - podkreśliła Alina Kasprzak.

W zorganizowaniu półkolonii bardzo pomogli sponsorzy. Środowiskowy Dom Samopomocy w Raszewach zapewnił obiady oraz dojazdy. Jeden z obiadów zafundowała dzieciom restauracja „Morena” w Żerkowie.

(akf)



Do Czech Zabytki Pragi, Liberca, Jablonca, a także skocznie narciarskie w Harrachovie zobaczyli uczniowie Szkoły Podstawowej nr 5 w Jarocinie podczas dwunastodniowego obozu w Republice Czeskiej. Na zdjęciu przed polską ambasadą w Pradze

## Kredyty dla rolników poszkodowanych przez suszę

*Rolnicy, których gospodarstwa zostały dotknięte klęską tegorocznej suszy mogą uzyskać kredyty preferencyjne. Obecnie Agencja Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa podpisuje umowy z centralami banków, za których pośrednictwem kredyty będą udzielane.*

7 lipca 2000 roku Wojewoda Wielkopolski Stanisław Tamm przekazał do Ministerstwa Rolnictwa i Rozwoju Wsi wniosek o uznanie niektórych terenów jako objętych klęską suszy. Jest to 391.984 gospodarstw w 221 gminach. Straty wynoszą 160.199.900 zł.

Minister rolnictwa 12 lipca br. skierował do prezesa Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa wniosek o uruchomienie pomocy dla wielkopolskich rolni-

ków w postaci kredytów preferencyjnych na wznowienie produkcji w gospodarstwach, które zostały uwzględnione w wykazie najbardziej dotkniętych klęską suszy.

Obecnie agencja podpisuje umowy z centralami banków: Bankiem Gospodarki Żywnościowej, PKO BP, Bankiem Śląskim, Bankiem Zachodnim i Gospodarczym Bankiem Wielkopolski, za których pośrednictwem kredyty

będą udzielane. Prezes agencji wystąpił do tych banków z prośbą o określenie szacunkowej kwoty środków, którą dany bank ma zamiar zaangażować w 2000 roku w obrotowe kredyty „klęskowe” na wznowienie produkcji. Banki mają podać także szacunkową kwotę limitu środków, które agencja powinna zarezerwować na dopłaty do oprocentowania pożyczek.

Rolnicy, którzy chcą uzyskać

kredyt preferencyjny powinni wypełnić formularz wniosku (wzór określony przez agencję) o przyznanie pożyczki. Wnioski można otrzymać w wymienionych bankach lub w Ośrodkach Doradztwa Rolniczego. Każdy z wniosków musi być pozytywnie zaopiniowany przez wojewodę. Dotyczy to w szczególności zakresu i wysokości doznanych szkód, w których oszacowania dokonuje komisja powołana przez wojewodę. W pierw-

szej kolejności rozpatrywane będą wnioski płynące z gospodarstw najbardziej dotkniętych przez suszę, których straty przekraczają 50 % upraw.

Pozytywna opinia wojewody nie zwalnia jednak banku od własnej oceny przedsięwzięcia pod względem zgodności z obowiązującymi przepisami i postanowieniami umowy zawartej pomiędzy agencją a bankiem.

(ag)

# Nawiedzenie w Górze

*W swojej wędrówce do Mołdawii i Odessy figura Matki Bożej Fatimskiej zatrzymała się w kościele w Górze. Wizerunek Maryi powitały setki wiernych nie tylko z gminy Jaraczewo.*

O tym, że w Górze ma miejsce ważne wydarzenie religijne, można było przekonać się już na drodze od Brzostowa do Góry. Pobocze zostało bowiem udekorowane flagami, proporczykami i wstążkami w barwach państwowych i kościelnych. Ustawione zostały również bramy z napisami witającymi i żegnającymi Matkę Bożą Fatimską. Na długo przed godziną 16.00 pod kościołem w Górze zaczęły zbierać się tłumy ludzi. Wreszcie w dole ulicy pojawia się samochód - kaplica, w której przewożona jest figura. Z samochodu do kościoła przenoszą ją przy dźwiękach fanfar strażacy. Ksiądz kanonik Tadeusz Lisiecki, proboszcz parafii w Górze nałożył na głowę Maryi złotą koronę, a ręce figury owinał różańcem. Uroczyste powitał Matkę Bożą Fatimską już po wniesieniu do kościoła i umieszczeniu wizerunku przy ołtarzu. - *Zwróć na nas tu obecnych, na naszą parafię skoro się tutaj zatrzymałaś, swoje miłosierne oczy i okaż nam Jezusa. On Ciebie posłał do Fatimy. Pysła Ciebie do wszystkich narodów. Dzisiaj Ciebie posłał do nas, do naszej parafii, na Twojej drodze do Mołdawii, do Kiszyniowa i jeszcze dalej - aż do dalekiej Odessy. Dziękujemy Ci Maryjo za to, że u nas się zatrzymałaś* - powiedział ksiądz Tadeusz Lisiecki. Figurę Matki Bożej Fatimskiej powitali również przedstawiciele parafii. Mszy świętej koncelebrowanej przez księży z terenu dekanatu boreckiego przewodniczyli ksiądz senior Kazimierz Neugebauer i ksiądz kanonik Leon



Figurę Matki Bożej Fatimskiej do kościoła w Górze wnieśli strażacy

Bałoniak z Parzęczewa. Kazanie poświęcone modlitwie, przestaniu fatimskiemu i Maryi wygłosił natomiast ksiądz doktor Leonard Wilczyński - wykładowca Seminarium Salezjańskiego w Krakowie, wywodzący się z Brzostowa. Wśród pocztów sztandarowych obecna była również delegacja z parafii Matki Bożej Fatimskiej wraz z proboszczem księdzem Andrzejem Piłatem. Później w uroczystości włączyli się również księża z dekanatu jarocińskiego. Młodzież w imieniu parafii przekazała szaty liturgiczne, jako dar dla jednego z kościołów w Kiszyniowie. Pieniądze zebrane w czasie mszy zostały przeznaczone na pomoc dla kościoła na Wschodzie.

Na zakończenie mszy świętej głos zabrał Sławomir Olejniczak,

dyrektor polskiego biura stowarzyszenia „Światła na Wschód” w Krakowie. - *Stowarzyszenie powstało w 1991 roku we Włoszech, kiedy to katolicy z innego stowarzyszenia „Obrony tradycji, rodziny i własności” zbierali podpisy pod petycją popierającą niepodległość Litwy. Wtedy tę petycję wręczono Gorbaczowowi. Spotkano się wtedy też z Rosjanami - katolikami, którzy zwrócili się o pomoc religijną. Tak się narodziła inicjatywa powołania stowarzyszenia „Światła na Wschód” - powiedział Sławomir Olejniczak. - *Zajmujemy się m. in. rozprowadzaniem książek religijnych na wschodzie, w krajach byłego Związku Radzieckiego. W ciągu dziewięciu lat działalności udało nam się rozpowszechnić około 2,5 miliona**

wydawnictw religijnych w różnych językach, przede wszystkim o tematyce fatimskiej. W miesiącach letnich pielgrzymujemy po parafiach. Grupa zwykle jest organizowana albo we Włoszech albo we Francji i dlatego w drodze na wschód zatrzymujemy się zwykle w kilku polskich parafiach. Prosimy zawsze wiernych o modlitwę, a zarazem również o finansowe wsparcie. Parafie przekazują pieniądze. Fundują również szaty i naczynia liturgiczne na Wschód. Rozprowadzamy też miniaturowe figurki Matki Bożej Fatimskiej. Tylko w czasie konsekracji katedry w Moskwie, w grudniu ubiegłego roku przedstawiciele stowarzyszenia rozprowadzili 3 tysiące figurek.

Figura, z którą pielgrzymuje grupa, jest kopią jednej z trzech figur, wykonanych pod nadzorem siostry Łucji, jedynej żyjącej do dziś świadka objawienia w Fatimie. - *Jedna z tych figur znajduje się na stałe w Fatimie. Druga została w 1949 roku przemyciona do Związku Radzieckiego i zaginęła po niej wszelkie ślady. Ostatnia z wykonanych figur pielgrzymuje obecnie w Stanach Zjednoczonych. Zastępną ona w 1972 roku, kiedy to podczas wizyty w Orleanie w cudowny sposób płakała. Dlatego figura ta jest uważana za cudowną. Nasza jest kopią właśnie tej amerykańskiej* - wyjaśnił Sławomir Olejniczak.

Figura po raz pierwszy zagościła na terenie Ziemi Jarocińskiej. Do Góry przyjechała z Zimnowody. Na pamiątkę pobytu figury Matki Bożej

Fatimskiej w Górze, wśród parafian rozdane zostały medaliki „Niepokalanego Poczęcia”. Medalik został wybity po raz pierwszy w 1830 roku, na skutek objawień Matki Bożej siostrze miłosierdzia św. Wincentego a Paulo - Katarzynie Laboure. W środowy wieczór została odprawiona jeszcze jedna msza święta koncelebrowana, której przewodniczył ksiądz doktor Zbigniew Domagański z Jarocina. Przy figurze Matki Bożej Fatimskiej aż do północy czuwali wierni z Góry, Łobza, Łobzowca, Brzostowa, Zalesia. Byli również przedstawiciele innych parafii, także spoza gminy Jaraczewo. O północy odprawiona została pasterka maryjna z kazaniem. W czwartek czuwanie modlitewne rozpoczęło się od godziny 7.00. W dwie godziny później odprawiona została msza święta, której przewodniczył ksiądz kanonik Tadeusz Lisiecki. W koncelebrze uczestniczyli księża i zakonnicy pochodzący z parafii Góra: ksiądz Leonard Wilczyński, ojciec Natalis Walkowiak oraz ksiądz Dariusz Walkowiak.

Po niej wierni wraz z figurą wyruszyli w procesję wokół kościoła. Przy tej samej grocie, przy której powitano figurę, ksiądz kanonik Tadeusz Lisiecki pożegnał Matkę Bożą Fatimską. Dalsza droga peregrynacji figury wiedzie przez Kraków, Lublin, na Ukrainę - do Lwowa, Kamieńca Podolskiego a dalej przez Mołdawię aż nad Morze Czarne - do Odessy.

(15)

Serdeczne podziękowania  
księdzu proboszczowi, delegacjom, krewnym, sąsiadom,  
znajomym, wszystkim, którzy okazali współczucie  
zamówili msze św., złożyli wieńce i kwiaty  
i odprowadzili na miejsce wiecznego spoczynku  
naszego ukochanego męża, ojca, teścia, dziadka i pradiadka

ś. † p.

**Franciszka Regulskiego**

składa  
rodzina

Serdeczne podziękowanie  
panu ordynatorowi Stanisławowi Spychałowi, lekarzom, pielęgniarkom,  
personelowi Oddziału Intensywnej Opieki Medycznej szpitala  
w Jarocinie za ratowanie życia, ks. Adamowi z Gniezna  
i ks. Kazimierzowi z parafii Witaszyce oraz wszystkim, którzy uczestniczyli  
w ceremonii pożegnalnej, zamówili msze św., złożyli kwiaty i wieńce  
oraz odprowadzili na miejsce wiecznego spoczynku

ś. † p.

**Teresę Owczarek**

składa  
rodzina

**Całodobowe świadczenie  
kompleksowych usług  
pogrzebowych**

**PRZEDSIĘBIORSTWO POGRZEBOWE  
„JEZIERSKI” s. c.**

Organizacja styp, wieńców, ogłoszeń,  
przewozów - gratis

**Biuro: Jarocin, ul. Targowa 18A  
tel. 747-29-52, 0-601/869-111**

Serdeczne podziękowanie  
rodzinie, krewnym, przyjaciółom, sąsiadom  
delegacjom  
oraz wszystkim,  
którzy przekazali wyrazy współczucia, zamówili msze św.  
i odprowadzili na miejsce wiecznego spoczynku

ś. † p.

**KAZIMIERZA SEIFERTA**

składa  
żona z rodziną

**Odeszli od nas:**

**JÓZEF GRYGIEL**

l. 52 (Rusko)

**MARIANNA PAWLAK**

l. 87 (Jaraczewo)

**KAZIMIERZ SEIFERT**

l. 78 (Witaszyce)

**FRANCISZEK REGULSKI**

l. 81 (Golina)

**WIKTORIA REBELSKA**

l. 90 (Kadziak)

**MARIANNA BARAŃSKA**

l. 79 (Dobieszczyzna)

**EWA KOŚCIAŃSKA**

l. 44 (Mieszków)

**JAN RUTKOWSKI**

l. 87 (Wilkowyja)

**STANISŁAWA BENEDYCZAK**

l. 89 (Wilkowyja)

**ALDONA STACHOWIAK**

l. 50 (Jarocin)

**Rodzinom zmarłych składamy  
wyrazy współczucia**

# Coraz więcej przestępstw

Wzrasta ilość przestępstw, głównie kradzieży z włamaniem do obiektów handlowych i kradzieży pojazdów samochodowych. Takie dane zawiera raport przygotowany przez Komendę Powiatową Policji w Jarocinie.

Komenda Powiatowa Policji w Jarocinie przygotowała raport o stanie bezpieczeństwa i porządku publicznego. Informacja dotyczy pierwszych sześciu miesięcy 2000 roku. Najbardziej zagrożoną gminą na terenie powiatu jarocińskiego jest gmina Jarocin. Na jej terenie zanotowano 83 % wszystkich dokonanych przestępstw, natomiast w gminie Jaraczewo - 4,8 %, w Kotlinie - 4,8 %, a Żerkowie - 7,4 %. Zebrane dane wskazują na wzrost przestępczości. - Wynika on przede wszystkim z dużej dynamiki w zakresie przestępstw skierowanych przeciwko mieniu - kradzieży oraz kradzieży z włamaniem - mówi Aleksander Szczepański, asystent ds. prewencji kryminalnej w Komendzie Powiatowej Policji w Jarocinie. - Z reguły są to czyny o stosunkowo niewielkich stratach materialnych, lecz za to występujące w dużych ilościach.

Do pozytywnych zjawisk Aleksander Szczepański zalicza minimalną ilość zdarzeń o poważnym charakterze, jak zabójstwa, gwałty, napady rabunkowe oraz mniejszą ilość przestępstw drogowych. Tendencją negatywną jest stosunkowo niska skuteczność wykrywania sprawców kradzieży.

## Zabójstwo, rozboje i haracze

W okresie pierwszych sześciu miesięcy tego roku nastąpił niewielki ogólny wzrost przestępczości kryminalnej. Straty materialne poniesione na skutek popełnionych przestępstw kryminalnych wyniosły 687.328 zł (1999 - 417.710 zł). Niestety, odzyskano mienie wartości jedynie 131.879 zł (1999 - 48.296 zł).

Odnotowano jedno zabójstwo, którego przyczyną był konflikt rodzinny. Ponadto 3 marca, dwaj 16-letni wychowankowie zakładu poprawczego w Poznaniu, w trakcie ucieczki dokonali na terenie Jarocina kilku groźnych przestępstw. Podpalili sklepik w szkole podstawowej nr 4, usiłowali dokonać kradzieży samochodu oraz dokonali trzech rozbojów. W trakcie jednego z nich sprawca użył noża.

W pierwszym półroczu KPP w Jarocinie wszczęła również dwa postępowania przygotowawcze o zgwałcenie. Jedno z nich zakończono wykrywając sprawcę.

Wszczęto postępowanie przygotowawcze wobec grupy przestępczej podejrzanej o dokonywanie wymuszeń haraczy od osób prowadzących działalność gospodarczą. Zatrzymano 6 osób, z których 4 zostały tymczasowo aresztowane, a wobec 2 pozostałych zastosowano dozór policji.

W zakresie przestępczości skierowanej przeciwko mieniu dominowały kradzieże cudzych rzeczy. - *Daje się zauważyć wzrost ilości kradzieży w pociągach, na szkodę pasażerów* - mówi Aleksander Szczepański. - *Sprawcy zazwyczaj wykorzystują sen pokrzywdzonego. To zjawisko jest wynikiem likwidacji komisariatów kolejowych policji i braku dostatecznej skuteczności ze strony Służby Ochrony Kolei. Zdecydowana większość kradzieży wynika z niedostatecznego nadzoru nad mieniem. Zdarza się też często, że własność w ogóle nie jest chroniona.*

W pierwszym kwartale zanotowano dużą aktywność złodziei samochodowych. W kilku przypadkach udało się zatrzymać sprawców kradzieży. To przyczyniło się do zmniejszenia ilości tych przestępstw. W ocenianym okresie wszczęto postępowania w sprawie 17 kradzieży (1999 - 13). Stwierdzono 15 przestępstw tego typu (1999 - 12). Wykryto jedynie 1 przestępstwo (1999 - 3). Wykrywalność wyniosła 6,7 % (1999 - 23,1 %).

W trakcie 6 miesięcy tego roku KPP w Jarocinie wszczęła 104 dochodzenia o kradzieże z włamaniem (1999 - 101). Stwierdziła 112 przestępstw, wykryła jedynie 32. Wykrywalność wyniosła 28,3 %, mniej niż w roku ubiegłym. Policja wszczęła 39 postępowania przygotowawczych o przestępstwa gospodarcze. Stwierdziła 54 przestępstwa, wykryła 53. Wykrywalność wyniosła 98,1 %. W ujawnionych sprawach straty spowodowane przestępstwami wyniosły 100.501 zł

(1999 - 166.967 zł). Sąd Rejonowy w Jarocinie zastosował tymczasowy areszt w stosunku do 6 podejrzanych (1999 - 3).

## Zdemoralizowani nieletni

Zmniejszyła się nieco liczba przestępstw popełnianych przez nieletnich. 40 osób popełniło 43 czyny karalne (1999 - 45 nieletnich - 55 czynów karalnych). Procentowy udział czynów karalnych popełnianych przez nieletnich w stosunku do wszystkich przestępstw wyniósł 9,2 %. Wśród ustalonych nieletnich sprawców przestępstw 6 nie uczy się i nie pracuje, 16 działało po raz kolejny, 24 - po raz pierwszy, 8 - w stanie nietrzeźwości. Na koniec pierwszego półrocza w ewidencji KPP figurowało 81 nieletnich sprawców przestępstw (1999 - 56), 116 nieletnich zagrożonych demoralizacją (1999 - 145). - *Zagrożenie demoralizacją wynika przede wszystkim z braku opieki, niewydolności wychowawczej rodziców oraz alkoholizmu rodziców lub opiekunów* - podkreśla Aleksander Szczepański. W pierwszym półroczu 84 nieletnich objętych było nadzorem kuratorskim (1999 - 76). Wobec 4 nieletnich orzeczono umieszczenie ich w zakładzie poprawczym, w zawieszeniu na 3 lata. W zakładach wychowawczych przebywa 4 nieletnich, natomiast w zakładach poprawczych - 3.

## Działania prewencyjne

Policjanci prewencji (łącznie z ruchem drogowym) ujawnili 4148 wykroczeń (1999 - 4516). Wniosków do kolegium było 305 (1999 - 499), mandatów karnych - 2154 (1999 - 2530), pouczeń - 1689 (1999 - 1487). Na gorącym uczynku, w trakcie dokonywania przestępstwa lub po pościgu zatrzymano 60 osób (1999 - 26). Przeprowadzono 404 interwencje policyjne (1999 - 349). - *Na terenie KPP w Jarocinie prowadzone są działania prewencyjne zmierzające do ograniczenia liczby przestępstw kryminalnych* - podkreśla Aleksander Szczepański. W ramach programu „Bezpieczne miasto” realizowane były programy

częstkowe: „Bezpieczna szkoła”, „Bezpieczny agent”, „Salon gier”, „Bezpieczny urząd” i „Bezpieczna wieś”.

W czasie prowadzonych w placówkach szkolnych spotkań organizowanych w ramach programu „Bezpieczna szkoła” policjanci przeprowadzili 129 spotkań z dziećmi i młodzieżą, 8 - z przedшкоłakami, 12 - z gronem pedagogicznym, 9 - z rodzicami.

Od maja ubiegłego roku w KPP w Jarocinie funkcjonuje „Policyjny Telefon Zaufania 747-22-41”. - *Do tej pory skorzystało z niego wielu mieszkańców* - mówi Aleksander Szczepański. - *Poruszane problemy to kłopoty rodzinne, szczególnie związane z nadużywaniem alkoholu przez członków rodzin, kłopoty wychowawcze. Sprawy takie na bieżąco przekazywane są dzielnicowym. Mieszkańcy korzystają również z telefonu zaufania informując o przestępstwach i ich sprawcach.*

Policjanci działu prewencji dwa razy w miesiącu pełnią dyżury w Klubie Abstynenta. W lipcu tego roku klub zostanie przeniesiony do nowej placówki - Centrum Terapii Uzależnień w Jarocinie. W pierwszym półroczu w policyjnej izbie wytrzeźwień osadzono 196 osób, w tym 80 podejrzanych o popełnienie przestępstwa. 6 - w związku z popełnieniem wykroczenia, 47 - na polecenie sądu lub prokuratora, 62 - w celu wytrzeźwienia.

## Nadmierna prędkość i roztarznienie

W pierwszym półroczu było 220 zdarzeń drogowych, w tym 29 wypadków i 191 kolizji. W wyniku wypadków 46 osób odniosło obrażenia ciała, a 2 zginęły. Głównymi przyczynami były nadmierna prędkość i nieudzielenie pierwszeństwa przejazdu. Sprawcami zdarzeń drogowych byli głównie kierujący samochodami osobowymi (161) i samochodami ciężarowymi (42). Jarocińscy policjanci 568 razy pouczyli sprawców wykroczeń, nałożyli 1754 mandatów na łączną kwotę 130.840 zł, a 94 wnioski

skierowali do kolegium. Ujawniono ogółem 139 wykroczeń polegających na prowadzeniu pojazdu w stanie nietrzeźwym (1999 - 147). Zatrzymano 88 uprawnień do kierowania pojazdami (1999 - 76) oraz 192 dowody rejestracyjne (1999 - 172).

W celu poprawy bezpieczeństwa na drogach policjanci - poza rutynowymi działaniami - uczestniczyli w różnego rodzaju akcjach takich jak „Pomiar”, „Niebezpieczne przewozy”, „Bezpieczne powroty”, „Bezpieczne ferie” itp.

## Przestępczość wzrasta

W pierwszych sześciu miesiącach 2000 roku KPP w Jarocinie wszczęła 435 postępowania przygotowawczych (dla porównania - w 1999 roku było ich 417). Stwierdzono 468 przestępstw (1999 - 397), wykryto 306 (1999 - 258). Wykrywalność ogólna wyniosła 65,1 % i była wyższa od ubiegłorocznej (63,5 %). Procentowy udział powiatu jarocińskiego w przestępczości województwa wielkopolskiego wyniósł 0,99 % w zakresie postępowania wszczętych i 0,98 % w zakresie postępowania stwierdzonych. Współczynnik przestępstw na 10.000 mieszkańców wyniósł 66,06 i był niższy niż w porównywalnych powiatach takich jak Środa Wlkp., Krotoszyn czy Pleszew. Ogólne straty materialne poniesione na skutek popełnionych przestępstw wyniosły 787.829 zł (1999 - 584.677 zł). Odzyskano mienie wartości 134.592 zł (1999 - 81.634 zł). - *Przewidujemy, że tendencje w zakresie przestępczości w drugim półroczu będą podobne* - mówi Aleksander Szczepański. Należy liczyć się ze wzrostem przestępczości skierowanej przeciwko mieniu, w szczególności rozbojami, kradzieżami z włamaniem do obiektów handlowych i kradzieżami pojazdów samochodowych. - *Wynika to z tendencji ogólnokrajowej, dużego stopnia bezrobocia i łatwości zbytu przedmiotów kradzionych* - podkreśla Aleksander Szczepański.

ANNA KOPRAS-FIJOŁEK

|                                 | Przestępstwa kryminalne |      | Przestępstwa przeciwko zdrowiu i życiu |      | Rozboje, kradzieże, rozbojnicze i wymuszenia |      | Przestępstwa przeciwko mieniu |      | Kradzieże cudzej rzeczy |      | Kradzieże samochodowe |      | Kradzieże z włamaniem |      | Przestępstwa gospodarcze |      | Ogólna ilość przestępstw |      |
|---------------------------------|-------------------------|------|----------------------------------------|------|----------------------------------------------|------|-------------------------------|------|-------------------------|------|-----------------------|------|-----------------------|------|--------------------------|------|--------------------------|------|
|                                 | 2000                    | 1999 | 2000                                   | 1999 | 2000                                         | 1999 | 2000                          | 1999 | 2000                    | 1999 | 2000                  | 1999 | 2000                  | 1999 | 2000                     | 1999 | 2000                     | 1999 |
| Ilość stwierdzonych przestępstw | 391                     | 341  | 32                                     | 20   | 8                                            | 9    | 310                           | 269  | 112                     | 57   | 15                    | 12   | 112                   | 154  | 54                       | 32   | 468                      | 397  |
| Ilość wykrytych przestępstw     | 230                     | 204  | 31                                     | 20   | 7                                            | 0    | 155                           | 154  | 42                      | 22   | 1                     | 3    | 32                    | 90   | 53                       | 0    | 306                      | 258  |
| Ilość wszczętych postępowań     | 366                     | 350  | 28                                     | 19   | 10                                           | 10   | 279                           | 231  | 114                     | 74   | 17                    | 13   | 104                   | 101  | 39                       | 29   | 435                      | 417  |
| % wykrywalności                 | 58,5                    | 58,3 | 96,9                                   | 0    | 87,5                                         | 55,6 | 49,7                          | 55,4 | 0                       | 0    | 6,7                   | 23,1 | 28,3                  | 56,3 | 98,1                     | 96,9 | 65,1                     | 63,5 |

# Ostatnie przygotowania przed zlotem

Trzydziestu harcerzy, którzy pojadą na Światowy Zlot Harcerstwa Polskiego

do Bednar koło Gniezna, uczestniczyło w specjalnym biwaku. W trakcie czterodniowego pobytu w Łobzie przygotowywano sprzęt, kompletowano jednakowe umundurowania, uczono się śpiewu i musztry.

Biwak rozpoczął się we wtorek i trwał do piątku. - Na początku było fatalnie. Osoby są z różnych drużyn. Poza tym są to bardzo młodzi harcerze. Wielu z nich brakuje odwagi w śpiewaniu. Jednak po tym czterodniowym wspólnym pobycie śpiew, podobnie jak i musztra, idą nam już o wiele lepiej. Taki biwak jest to również okazja do wzajemnego poznania się harcerzy - mówi drużna Lilianna Krzyżanek, drużynowa drużyny zlotowej.

W czwartek wieczorem w Łobzie odbyło się ognisko. Zostali na nie zaproszeni przedstawiciele władz gminy - przewodniczący Rady Miejskiej w Jarocinie - Marian Sikorski oraz wiceprzewodniczący - Józef Owczarski. Przy wspólnym ognisku zasiedli również rodzice harcerzy, którzy bardzo licznie przybyli do Łobza. Przewodniczący rady życzył harcerzom miłego, obfitującego w zdarzenia pobytu na zlocie i poprosił również o to, aby godnie reprezentowali zarówno swój hufiec jak i całą Ziemię Jarocińską. Drużna Lilianna Krzyżanek w imieniu swoich podopiecznych przyrzekła, że zrobią wszystko, aby stanąć na wysokości zadania. W trakcie ogniska Marian Sikorski wspominał również swoje związki z harcerstwem i ostatni obóz, w jakim uczestniczył przed dwudziestoma laty. Harcerze potrafili zachęcić wszystkich do wspólnej zabawy. Nie zabrakło również harcerskich piosenek.

Obok sali OSP w Łobzie harcerze rozbili namioty i przygotowali prowizoryczny obóz. Warunki panujące podczas biwaku były zbliżone do tego, co będzie w trakcie zlotu. Każdy z ponad trzydziestu hufców, które wchodzi w skład gniazda wielkopolskiego musi przygotować samodzielny obóz z ogrodzeniem i bramą, na której umieszczone zostaną herby gmin. Sprzęt zostanie przewieziony z Łobza do Bednar dzięki życzliwości

jarocińskiego wojska.

Harcerze wyjadą do Gniezna w środę 2 sierpnia. Inauguracja zlotu na lotnisku wojskowym w Bednarach odbędzie się 3 sierpnia. W imprezie weźmie udział około 1,500 harcerzy z Wielkopolski. W sumie na zlocie pojawi się około 10 tysięcy uczestników. Na światowy zlot, oprócz harcerzy z Polski, przyjadą również skauci m. in. ze Stanów Zjednoczonych, Anglii, Niemiec, Kazach-

zowanie jeszcze jednego ogniska dla rodziców i przedstawicieli władz gmin, w trakcie którego harcerze mieliby okazję podzielić się wrażeniami ze światowego zlotu. Komendant jarocińskiego hufca - harcmistrz Andrzej Szymczak chciałby, aby podczas takiego spotkania została powołana do życia Rada Przyjaciół Harcerstwa. - Harcerstwo to jest przyjaźń, braterstwo i służba dla drugiego człowieka. Harcerzy w hufcu już mamy.



Harcerze, którzy będą uczestniczyć w światowym zlocie, w czasie ogniska w Łobzie

stanu. Z hufca Jarocin do Bednar wyjedzie 30 osób. Będą to harcerze z sześciu drużyn: trzy z Jarocina i po jednej z Żerkowa, Jaraczewa i Sławoszewa. Przygotowania do zlotu w jarocińskim hufcu rozpoczęły się już we wrześniu ubiegłego roku. Harcerze musieli również poszukać sponsorów, którzy mogliby dofinansować im wyjazd. Otrzymali pieniądze od Urzędu Gminy i Miasta w Jarocinie, urzędów gminy w Kotlinie i Jaraczewie.

We wrześniu planowane jest zorganizowanie

Przypuszczam, że przyjaciele też, bo jest ich na dzisiejszym ognisku bardzo dużo. Dlatego chcemy przy hufcu założyć Radę Przyjaciół Harcerstwa. Żebyście, kochani rodzice, wspomagali nas nie tylko finansowo, ale przede wszystkim duchowo i okazywali pomoc w naszej działalności. Harcerze będą zaczynali kolejny rok działalności, a równocześnie rozpocznie działalność nasza rada - wyjaśnia komendant hufca.

(Is)

**GRAMY  
CODZIENNE**  
od 6.00 do 24.00

Tel. (0-62) 747-17-47

**Radio Jarocin**  
97,50 MHz

**W sieci telewizji kablowej  
na 102,2 MHz**

**INFORMACJE**  
serwis lokalny: pon. - pt. 9.30, 11.30, 13.30, 15.30  
serwis BBC: zawsze o pełnych godzinach do 21.00  
pogoda: pon. - pt.: 5 minut po każdej pełnej godzinie do 20.00  
sobota i niedziela: 8.05, 12.05, 15.05, 20.05

**SPORT**  
serwis sportowy: od pon. do pt. 7.10, 8.10, 15.10, 16.10  
Sportowe JA-Radio: relacje z imprez, wywiady niedziela od 21.00 do 22.00

**WARTO SŁUCHAĆ**  
„Latający korespondent”  
- Karol Banaszak zadaje trudne pytania od poniedziałku do piątku od 9.10 do 10.00

„Co Wy na to?”  
- Justyna Kurzawa zbiera Wasze opinie na każdy temat od poniedziałku do piątku od 10.00 do 14.00

„Z małego podwórka i wielkiego świata”  
najważniejsze wydarzenia, reportaże, wywiady audycja Agnieszki Matusiak od poniedziałku do piątku od 13.10

„Jeśli mamy, to zagramy”  
Twoja piosenka na naszej antenie teraz również z życzeniami codziennie od 12.15

„Porady prawnika”  
specjaliści informują i wyjaśniają rzeczy, które powinno się znać od poniedziałku do piątku o 9.45 (powt. 16.15)

„Autorodeo”  
o tym, co powinien wiedzieć każdy kierowca mówi m. in. Krzysztof Hołowczyc poniedziałek, środa, piątek 8.40, powt. 18.30

**CO TYDZIEŃ USŁYSZYSZ**  
„Nocny pociąg do źródeł rocka”  
- audycja Hirka Ścigacza „Odkrywanie Ameryki”  
„Na Żywca”  
poniedziałek od 22.05 do 24.00

„Znacie, to posłuchajcie”  
- audycja Sławka Mikołajczaka wtorek 22.05 do 24.00

„Nocny Patrol”  
- audycja Waldka Przybylskiego środa 22.05 do 24.00

„Wieczór rockowy Pawła Michaliszyna”  
czwartek 22.05 do 24.00

„Jasna strona księżycy”  
- audycja Przemysława Szeszuły piątek od 22.00 do 24.00

**JA-Radiowa lista przebojów**  
sobota o 17.05 - Adam Martuzalski i Hirek Ścigacz

„Gorączka sobotniej nocy”  
czyli muzyka do tańca  
- audycja Waldka Przybylskiego sobota 20.00 do 24.00

„Szeszułka Maja”  
- czyli nie tylko muzyczny galimatias - audycja Przemysława Szeszuły niedziela 22.00 do 24.00

**W każdą sobotę od 11.00 do 24.00**  
relacje z imprez „Jadymy do Was”

## LISTA PRZEBÓJÓW JA-RADIA JAROCIN

(notowanie 233)

1. Bai wszystkich świętych - Budka Suflera (New Abra)
2. A song for lovers - Richard Ashcroft (Hut recordings)
3. Będziesz moja - Holdys (Pomaton EMI)
4. Wings of desire - Wishbone Ash (Castle Music/Koch Intl)
5. Razor love - NEIL YOUNG (Reprise Records)
6. The ground beneath her feet - U2 + Daniel Lanois (Island)
7. Talk to me baby - Rick Moore (M R L Records)
8. Desert rose - Sting (Universal)
9. Gdzie ten, który powie mi - bratHanki (Columbia)
10. It's my life - Bon Jovi (Island)
11. Być albo mieć - DŻEM (BoxMusic/Pomaton EMI)
12. Adagio - Lara Fabian (Sony Music)
13. Wierze w siebie - Harlem (Pomaton EMI)
14. Corazon espinado - SANTANA & Mana (Arista BMG)
15. Nowhere man ("Yellow submarine" OST...) - the Beatles (EMI)
16. Ty moja miła - KAPELA (Silver-ton)
17. Gaj - GREJFRUT (Izabelin Studio/Universal)
18. Summer moved on - A-HA (WEA records)
19. Twój szep - Zdrowa Woda (Sony music)
20. Autobiografia (live 1997) - Perfect (Universal)
21. No other baby - Paul McCartney (Parlophone)
22. Cztery pokoje - KAZIK (SP records)
23. No me dejes de querer - GLORIA ESTEFAN (Epic)
26. African fantasy - Trilok Gurtu/Angelique Kidjo Universal
27. Syrena model 105 L - Zdobywcy Pewnych Oskarów
28. Stiff upper lip - AC/DC (Warner Music)
29. Smak i zapach pomarańczy - Tadeusz Woźniak (Pomaton EMI)
30. Proud - Heather Small (BMG Arista)

**SAMOCHODY**  
osobowe i terenowe LADA  
użytkowe i mikrobusy GAZ  
(silnik Steyr TD)  
TRWAŁE OSZCZĘDNE TANIE poleca  
MOTO CENTER s. c.  
Autoryzowany dealer samochodów  
LADA i GAZ  
62-320 Miłosław, Białe Piątkowo 11A  
tel./fax (0-61) 438-28-80

**LADY  
CHŁODNICZE**

• szafy  
• regały  
• zamrażarki

**WAGI I MEBLE  
SKLEPOWE  
WYPOSAŻENIE  
DLA GASTRONOMII**

**INTERMEX Środa Wlkp.**  
ul. 27 Grudnia 1 - 5 (przy bazie GS)  
tel (0-61) 285-36-79  
http://www.intermex.pl

**KAPAX**  
63-200 Jarocin, ul. Wrocławska 32  
tel./fax (062) 747 37 39

• STALOWE KOTŁY CO KX-TURBO  
stalopalne do 24 h opalane miałem węglowym

• STALOWE KOTŁY CO  
GAZOWO-NADMUCHOWE  
moc 30-225 kW

• STALOWE KOTŁY CO  
OLEJOWE  
moc 14-300 kW

• STALOWE KOTŁY CO  
KAL-MEN  
gazowe niskotemperaturowe

• STALOWE KOTŁY CO  
WĘGLOWO-MUŁOWE KX-D

• KOMINY WOLNOSTOJĄCE

• KONSTRUKCJE STALOWE  
MAGAZYNÓW I WIAT

**F. H. DOMEX**  
Jarocin, ul. Śródmiejska 20  
tel. 747-57-94  
zaprasza na  
**SPRZEDAŻ**  
**ODZIEŻY KATALOGOWANEJ**  
oraz oferuje  
**DROBNY SPRZĘT AGD**

**OKNA, DRZWI  
PCV, DREWNO**

**MEBLE KUCHNNE  
NA WYMIAR**

**USŁUGI IZOLACYJNE  
HYDROIZOLACYJNE**

Jarocin, ul. Podchorążych 16  
tel. 747-29-08, 0-602/628-286

**NIE PRZEPŁACAJ - KUPUJ U NAS  
FABRYKA OKIEN PCV „MIROX”  
TYLKO TERAZ - TYLKO U NAS  
MONTAŻ GRATIS!**

|                                |                                                                                               |
|--------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|
| cena<br>459,-<br>1.165 x 1.135 | cena<br>807,-<br>1.765 x 1.435                                                                |
| cena<br>713,-<br>1.465 x 1.435 | cena<br>507,-<br>865 x 2.085                                                                  |
| cena<br>868,-<br>2.065 x 1.435 | W promocji otrzymasz<br>- mikrowentylację<br>- szybę niskoemisyjną<br>- 30 % upust na żaluzję |

Fabryczny punkt sprzedaży  
Jarocin, ul. Żerkowska 5, tel. 747-51-75, godz. 9.00 - 17.00  
Dealer: KŁĘKA 5/8, tel. (0-61) 287-42-40  
W sprzedaży: żaluzje - rolety wew. - zew. i wertikale  
Podane ceny są cenami netto

# Nasi milusińscy

Na świat przyszli:

WERONIKA JAWORSKA  
ZUZANNA MOLIŃSKA  
MACIEJ NASKRĘT

TOMASZ GRZELAK  
WERONIKA SZYMENDERA



**Julita Szpera**  
z Witaszyc  
ur. 26 lipca o godz. 23.10  
- waży 2.960 g, mierzy 53 cm



**syn Honoraty Pawłowskiej**  
z Kotlina  
ur. 24 lipca o godz. 16.40  
- waży 2.900 g, mierzy 52 cm



**syn Dawid Graczyk**  
z Lisewa  
ur. 26 lipca o godz. 11.05  
- waży 3.020 g, mierzy 58 cm



**Bartosz Kowalewski**  
z Jarocina  
ur. 26 lipca o godz. 17.05  
- waży 3.270 g, mierzy 57 cm



**Szymon Kaszuba**  
z Pawłowic  
ur. 24 lipca o godz. 15.35  
- waży 3.800 g, mierzy 57 cm



**córka Renaty i Piotra Guźniczaków**  
z Suchorzewka  
ur. 27 lipca o godz. 22.25  
- waży 2.980 g, mierzy 54 cm



**Michał Kuświk**  
z Jarocina  
ur. 27 lipca o godz. 6.53  
- waży 4.200 g, mierzy 57 cm



**Anastazja Regulska**  
z Pawłowic  
ur. 24 lipca o godz. 23.30  
- waży 3.770 g, mierzy 56 cm

Zdjęcia Anna Gauza

Zdjęcia publikowane są za zgodą rodziców

ogłoszenie

**Zapraszamy na zakupy**  
w nowo otwartej  
**PERFUMERII**  
Jarocin, ul. Wrocławska 76  
Dnia 5.08.2000 zakup powyżej 20 zł  
premiowany nagrodą



Ewelina Kaczor - Sebastian Kubiak



Violetta Perg - Robert Robak

## Na ślubnym kobiercu

SŁAWOMIR RATAJCZAK (Komorze, gm. Żerków) - JUSTYNA BARAŃSKA (Komorze, gm. Żerków)  
IRENEUSZ ŁACIAK (Łuszczanów) - IZABELA ŚMIESZEK (Jarocin)  
PAWEŁ ŻARCZYŃSKI (Witaszyce) - KAROLINA WINIASZEWSKA (Witaszyce)



Sylwia Piotrowska - Tomasz Szybiak



Renata Jacniacka - Paweł Karolczak

## Festyn, jakiego nigdy nie było

*Konkurs ekologiczny, mecz koszykówki i strzelanie z wiatrówek, to tylko niektóre atrakcje sobotniego festynu na osiedlu 700-lecia.*



W turnieju „Kółko fortuny” można było wygrać mnóstwo nagród

Na pomysł zorganizowania imprezy wpadł zarząd osiedla. - *Zauważyłem, że tutaj nic się nie dzieje. Pomyślałem, że może warto zrobić festyn dla młodzieży i w ogóle dla mieszkańców. Młodzież nie jest zła, tylko trzeba dla niej coś robić. Wtedy młodzi ludzie uszanują i nas, i mienie społeczne* - mówi

Stanisław Kycia, przewodniczący zarządu osiedla 700-lecia w Jarocinie. Przyznał, że znalezienie sponsorów zajęło mu trzy tygodnie. W przygotowanie festynu włączył się także Jarociński Ośrodek Kultury i Akcja Katolicka.

Wszyscy, którzy przybyli na sobotni festyn mogli postrzelać z wiatrówek. Dużym powodzeniem

cieszył się także konkurs ekologiczny, w którym wzięło udział 28 osób. Najlepsze w tym konkursie okazały się Żaneta Kycia i Edyta Szymkowiak. Przez cały czas trwania imprezy działała loteria. Można było wygrać mnóstwo nagród, m. in. odzież i obuwie. Wiele osób przyciągnął również turniej „Kółko fortuny”. - *Wspaniale, że wreszcie coś się tutaj dzieje. Nigdy takiej imprezy na tym osiedlu nie było - stwierdziła uczestniczka festynu. Rozegrano także mecz koszykówki pomiędzy drużyną rodziców i dzieci. Wygrały dzieciaki. Puchar zwycięzcom wręczył Marian Michalak, burmistrz Jarocina.*

Organizatorzy przygotowali dla dzieci kielbaski z grilla, lody i słodycze za sumę 3 tys. zł. Na festynie bawiono się do godziny 21.00. Stanisław Kycia zapowiedział, że podobną imprezę zarząd osiedla chciałby zorganizować na pożegnanie lata.

(ag)



O problemach i planach związanych z jubileuszem 650-lecia Witaszyc w plenerowym studiu radiowym opowiadał sołtys Jarosław Łukasiewicz

Już wczesnym rankiem na boisku przy Szkole Podstawowej i Gimnazjum w Witaszycach trwały przygotowania do festynu „Jadymy do Wos”. W kilku miejscach ustawiono napis „Teroz Witaszycy”. Kilka minut po godzinie 11.00 Karol Banaszak zdaje pierwszą relację z festynu. Sołtys Jarosław Łukasiewicz i gospodarz obiektu - Ryszard Jacek - dyrektor Szkoły Podstawowej w Witaszycach doglądają jeszcze ostatnich przygotowań. Jest też nauczyciel i działacz ekologiczny - Leszek Bajda. Jest bardzo przejęty tym, że po południu na boisku zostanie wsadzony potężny dąb szypułkowy, który został w ten sposób ocalony przed wycięciem. Na nowe miejsce zostanie przeniesiony dzięki specjalistycznemu samochodowi, który udostępnił Tomasz Klauza. Organizatorzy festynu najbardziej żyją jednak zaplanowanymi na koniec września obchodami 650-lecia Witaszyc. Dlatego też drzewo zostanie nazwane imieniem „Jubilat”, które ma upamiętniać jubileusz powstania miejscowości. - *U nas już od bardzo dawna nie było tak wielkiej imprezy. A z drugiej strony jest to dla nas pewna przymiarka przed jubileuszem* - mówili. Każdy z witaszyckich organizatorów ma na sobie białą koszulkę z napisem „650-lecie Witaszyc” i okolicznościowy znaczek.

#### Waga sołtysa albo Witaszycy w kredzie i glinie....

O godzinie 11.00 prowadzący festyn - Bogdan Kolanowski i Mirek Waszkiewicz witają przybyłych gości. Pierwsze konkursy przeznaczone są wyłącznie dla dzieci. Uczestnicy, bez względu na wiek, mogą

jednak spróbować odgadnąć wagę sołtysa - Jarosława Łukasiewicza. Prawidłową liczbę, czyli 110 kilogramów, udaje się odgadnąć Kornelii Nowickiej. Najmłodsi mają okazję spróbować swoich sił w picu oranżady przez słomkę, jedzeniu herbatników oraz jablek



Nagrodami w konkursie rysunkowym były słodycze i wyroby z „Kotlina”

zawieszonych na nitce. Owoc najszybciej zjada Konrad Jankowiak. W picu na czas najszybszy jest Jarek Jankowski, a w jedzeniu ciastek - Karol Leda. Można również uczestniczyć w rysowaniu na asfalcie. Tematem prac plastycznych jest wizja przyszłości Witaszyc. Wśród rysunków jury nagradza prace: Anety Ryżki, Eli Grzem-

# Teroz

Juliusz Filipiak z Witaszyc ustanowił nowy rekord w Świetnej zabawie nie zepsuł nawet ulewny deszcz, który spadł

skiej, Oli Mysiułowicz i Dominiki Pieszak. Nie zważając na możliwość pobrudzenia ubrań młodzi artyści z wielkim zapalem zabierają się do lepienia w glinie. Wkrótce efekty wzmożonej działalności artystycznej widoczne są w postaci plam na ubraniach. Wśród prac przeważają budynki związane z Witaszycami, ale są też zwierzątka, ludziki. W tym konkursie wygrywają Kasia Szadłowska i Monika Jerzysiak, które wykonały w glinie witaszycki pałac. Wiele prac ozdabianych jest chorągiewkami z napisem „Jadymy do Wos”. Prowadzący Mirek



Do budowy zużyto kilkaset kartonów, kilka rolek taśmy, noż

czyło nie tylko na wybudowanie wiejskiego boiska, ale i na wyremontowanie witaszyckiego basenu.

W samo południe przed radiowym namiotem ustawia się długa kolejka, złożona przede wszystkim z dzieci i młodzieży, chcących zamówić piosenkę w audycji „Jeśli mamy, to zagramy”. Okazuje się, że w Witaszycach bawią się nie tylko mieszkańcy miejscowości, ale również ludzie z Jarocina, Kotlina. Na płycie boiska dzieci z zespołu tanecznego, prowadzonego w Szkole Podstawowej w Witaszycach przez Grażynę Kałmucką prezentują swój program.

#### Zupa, kucyki i „kterbol”...

„Latający korespondent” - Karol Banaszak odwiedza pobliską cegielnię w Witaszycach, gdzie kierownik zakładu Bogdan Orszulak zapoznaje go z procesem technolo-

Waszkiewicz przeżywa prawdziwe obłędzenie w momencie, gdy rozpoczyna rozdawanie żółtych, festynowych daszków i chorągiewek. Chętnych jest znacznie więcej niż kolorowych gadżetów.

Andrzej Nowak czuwa w tym czasie nad przebiegiem konkursu bilardowego dla dzieci. Okazuje się, że wybijcie kolorowych bil nie należy do najłatwiejszych zadań. Po dzieciach swoich sił mogą spróbować również dorośli. Wśród najmłodszych uczestników - uczniów szkół podstawowych zwyciężył Robert Śmigielski, a wśród gimnazjalistów - Norbert Owczarek. W konkursie pań zwyciężyła Magdalena Nowak. Wiele emocji wzbudziła konkurencja „budowania muru”. Dzieci z kilkaset kartonów, przy użyciu kilku rolek taśmy klejącej wykonują olbrzymi mur. Na koniec ozdabiają go, używając kolorowych farb w sprayu. Kolorowe graffiti podoba się wszystkim.

Gdy na szkolnym boisku przeprowadzane są poszczególne konkurencje, w plenerowym studiu radiowym pojawiają się pierwsi goście. O kanalizacji wsi, planowanym jubileuszu opowiada sołtys Witaszyc - Jarosław Łukasiewicz. Zapytany o swoją wagę odpowiada, że „duża miejscowość, to i sołtys musi być duży, żeby wszyscy mogli go zobaczyć”. Mówiąc o planach na przyszłość sołtys podkreśla, że chciałby, aby przy okazji jubileuszu miejscowości udało się znaleźć wielu sponsorów. Tak wielu, aby pozyskanych od nich środków finansowych wystar-



W strzelaniu do „dzika” swoich sił próbował również Ale

gicznym. Zagląda również do uczestników konkursu grillowania i do kuchni polowej, w której przygotowana jest grochówka. Po degustacji potraw z grilla jury decyduje



Do konkursu jedzenia jablek zawieszonych na nitce zgłosili się sami chłopcy

# Witaszycy

rekord w podnoszeniu beczki z piwem. Trzymał ją nad głową prawie trzy i pół minuty.  
W sobotę wieczorem, bowiem organizatorzy w porę przenieśli imprezę na salę Domu Socjalnego.



taśmy, a koniec „mur” ozdobiono farbami w sprayu

ze zwyciężyła rodzina Antoniewiczów. Będą oni uczestniczyć również w finale, który odbędzie się 2 września w Jaraczewie.

Oprócz konkursów jest też wiele dodatkowych atrakcji. Można przejechać się na karuzeli, postrzelać z łuku do tarczy z dzieckiem albo dosiąść kucyka. W trakcie festynu odbywa się również losowanie nagród loterii „Tęcza”. Po południu nad boiskiem pojawiają się kłęby czarnego dymu. Słychać też syrenę. Na miejsce przyjeżdżają niemal natychmiast strażacy z OSP w Witaszycach. Na szczęście nie jest to pożar, ale jedynie pokaz możliwości nowego wozu. Palące się słoiki słomy zostają bardzo szybko ugaszone. Tymczasem w studiu radiowym pojawia się Krzysztof Roszak, prezes Ochotniczej Straży Pożarnej w Witaszycach. - Na jednym z zebrań uchwaliliśmy, że zaczniemy



z Aleksandrem Szczepańskim, rzecznik prasowy jarocińskiej policji

starać się o zakup samochodu strażackiego. Budżet gminy jest jednak cieniutki, dlatego zwróciliśmy się o pomoc do naszego przyjaciela z Zakrzewa - Stanisława Czeszyka.

Pomógł nam w skontaktowaniu się z postem Józefem Gruszką. No i mamy samochód marki Mercedes - wyjaśnia okoliczności otrzymania wozu strażackiego z Francji. Na zakup samochodu straż pożarna z Witaszyc przekazała 14 000 złotych z własnych funduszy, a 12 000 otrzymała z Funduszu Ochrony Środowiska.

Uwaga wszystkich skupia się teraz w innym miejscu. Na scenie pojawiają się bowiem kierowany przez Przemysława Masłowskiego zespół mieszkających w Zakrzewie, który inscenizują wesele. Jest również okazja do przeprowadzenia konkursu na najlepszą przyspiew-



Leszek Bajda nadaje imię „Jubilat” nowo posadzonemu dębowi szypułkowemu

kę. Konkurs wygrywa Tadeusz Kręc, który w nagrodę otrzymuje „talon na fryzurę”. W tym samym czasie w budynku szkolnym rozgrywany jest konkurs gwarowy dla dzieci i dorosłych. W każdej z kategorii bierze udział po dziesięciu zawodników. Otrzymują do rozwiązania test, składający się z dwóch części. W pierwszej trzeba podać ogólnopolskie znaczenie określeń gwarowych, a w drugiej - przetłumaczyć „z polskiego na nasze”, czyli z form ogólnopolskich na gwarowe. Zawodnicy muszą wiedzieć m. in. co to jest klerbol, ślepe ryby zez myrdyrdóm, wymborek, dyrdok czy nyga. Wśród dzieci najlepszą znajomością gwary wykazuje się Joanna Radziejewska. Wśród dorosłych triumfuje Teresa Molus. Na szkolnym boisku pojawia się coraz więcej witaszyczan. Wielu przychodzi z ciekawości zobaczyć, co się będzie działo. Dzieci, które wraz z nimi dotarły dopiero na festyn dopytują się o chorągiewki i daszki. Niestety wszystkie rozeszły się już na początku imprezy. Uczestnikom festynu nie przeszkadza nawet coraz silniej padający deszcz. Od czego są wszak parasole i peleryny.

## Pobiec z workiem, rzucić cegłą...

Wiele emocji i silny doping towarzyszy konkursowi biegu w worku, z dwudziestopięciokilogramowym workiem cukru w ręce. Zawodnicy mają do pokonania odległość 25 metrów. Jest to niewątpliwie jedna z najtrudniejszych konkurencji festynu i pewnie dlatego swój udział zgłasza tylko czterech

zawodników. Dwudziestopięciometrowy odcinek najszybciej, bo w czasie w czasie 25 sekund, pokonuje Michał Antoniewicz. Drugi przybiega reprezentant strażaków - Juliusz Filipiak. Jemu pokonanie dystansu zajmuje 29 sekund. Trzech mężczyzn uczestniczy w konkursie kopania dołów. Najszybciej udaje się to zrobić Januszowi Warkockiemu. Ta konkurencja ma jednak swoje praktyczne zastosowanie. W wykonanych przez zawodników dołach posadzone są trzy świerki pospolite. Do posadzenia dwudziestoletniego dębu szypułkowego konieczny jest już jednak specjalistyczny sprzęt. Na zakończenie pokazu sadzenia Leszek Bajda publicznie nadaje drzewu imię - „Jubilat”. Tradycją festynów jest już konkurencja rzucania najdziwniejszymi przedmiotami na odległość. W Witaszycach w nawiązaniu do istniejącej na tym terenie cegielni zawodnicy rzucają właśnie cegłami. W tej konkurencji najlepszy jest Mariusz Chmiel.

## Kalambury, Czar Par, piwni rekordziści...

W tym samym czasie na scenie przeprowadzany jest konkurs „Kalambury”. Sześć dwuosobowych drużyn, składających się z osoby dorosłej i dziecka, ma za zadanie odgadnięcie hasel przygotowanych przez Leszka Bajdę. W tej konkurencji pierwsze miejsce zajmują Roman Kolanowski razem z synem Mateuszem. W konkursie dla par małżeńskich „Czar Par” zwyciężają państwo Bukowscy.

Jedną z ostatnich konkurencji rozgrywanych w czasie sobotniego festynu jest konkurs łowienia piwa na wędkę. W finale po zaciętej walce zwycięża Mariusz Krauze. Do konkursu podnoszenia beczki z piwem zgłasza się kilku zawodników. Kiedy Piotrowi Głodkowi udało się przytrzymać beczkę w górze przez 3 minuty 4,12 sekundy wydaje się, że będzie on zwycięzcą. Za chwilę jednak jego wynik poprawia Dawid Strzykowski, który wytrzymuje 3 minuty 10,20 sekundy. Ostatni ze startujących zawodników robi jednak największą niespodziankę. Juliuszowi Filipiakowi udaje się utrzymać trzydziestolitrową beczkę przez



Najszybciej, bo w ciągu 25 sekund, dwudziestopięciometrową trasę z workiem cukru „przekicał” Michał Antoniewicz

3 minuty 27,75 sekundy. Nie tylko otrzymuje on pierwszą nagrodę - beczkę piwa od krotoszyńskiego browaru, ale również ustanawia nowy rekord festynu „Jadymy do Was”. Z zachmurzonego nieba coraz silniej zaczyna padać. Zabawa taneczna przy muzyce w audycji „Gorączka sobotniej nocy” zostaje przeniesiona na salę Domu Socjalnego w Witaszycach. Aż do północy mieszkańcy Witaszyc świetnie się bawili. W sobotę, 5 sierpnia taką okazję będą mieli wszyscy, którzy przyjadą do Mieszkowa.

LIDIA SOKOWICZ  
Współpraca AGNIESZKA ZAWORSKA  
Zdjęcia STANISŁAW DZIEKAŃSKI

## Sponsorami festynu

### Jadymy do Was w Witaszycach byli:

Rada Sołecka Witaszyce, OSP Witaszyce, dyrektor Szkoły Podstawowej w Witaszycach, dyrektor Gimnazjum w Witaszycach, Zakład Budowy i Konserwacji Terenów Zieleni „Ogrobud” w Witaszycach, Nadleśnictwo Jarocin, Bank Spółdzielczy w Jarocinie, „Kotlin” Sp. z o.o., TRUCK Company Kotlin, Stacja paliw „Arpax”, Auto-Komis „Rasz”, Auto-Handel M. Szymczak, Gminna Spółdzielnia „Samopomoc Chłopska” Jarocin, JKB Rał Witaszyce, Cukrownia Witaszyce, Cegielnia Witaszyce, Restauracja „Eden”, Restauracja „Podmiejska”, Usługi Elektroinstalacyjne J. Kucharzak, Firma „DREWPELOT” z Witaszyc, Przedsiębiorstwo „POLDAR” w Witaszycach, Zakład Fryzjerski B. Antkowiak, Zakład Fryzjerski B. Handke, Piwiarnia W. Kulińskiego, kwiaciarnia państwa Szymczak i Kurzawa, Spółka „Lenwit Fornir”, handlowcy z targowiska przy OSP w Witaszycach, sklep „Junior”, sklep wielobranżowy T. Kałmucki, sklep spożywczy Z. Spera, sklep mięsny - spożywczy G. Kuliński, sklep mięsny K. Gościński, sklep „Kogucik”, sklep spożywczy H. Kaźmierczak, sklep „Kaprys”, sklep „Mozaika”, sklep odzieżowy L. Goździała, sklep wędkarski T. Pawlak, lody - Z. Wilk, Firma Mercar, sklep spożywczy z ulicy Cmentarnej w Witaszycach, kiosk „Ruch” T. Molus, Przedsiębiorstwo Wielobranżowe I. Lamprecht, PHU „OLI” A. Cuprych, sklep chemiczny B. Michalak, sklep budowlany N. Kałmucki, sklep odzieżowy na Górcie, komis J. Baranowski, „Nowitas” A. Kolanowska, ksiądz St. Szymański, P.B. Czeszyk, P.M. Markiewicz, P.S. Jańczak, P.G. Kuliński, P.E. Przybylska, D. Dąbrowska.



Wiele emocji wzbudził konkurs łowienia piwa na wędkę



# Kwiaty wokół nas

Po raz kolejny zorganizowany został konkurs „Kwiaty i zieleń wokół mnie”.

Podobnie jak w ubiegłym roku, prezentujemy na łamach „Gazety” tych właścicieli ogródków i balkonów, którzy zaciekawili nas swoją pasją.

Danuta i Bernard Abramowicze wystartowali w konkursie po raz pierwszy. Trzy lata temu zagospodarowali teren przed domem. Posiali trawę, posadzili kwiaty, ustawili drewniany wiatraczek. - *Chcielibyśmy zrobić jeszcze skalniak i oczko wodne. Pomysłów mamy dużo, ale ciągle za mało czasu* - mówią gospodarze. Bernard Abramowicz wspomina swoją

przyjeżdżać na rehabilitację. Mam siodła i specjalne pasy. Nie chcę za to pieniędzy. Rodzice nauczyli mnie, że trzeba innym pomagać i dlatego nie robię tego dla zarobku - mówi gospodarz.

## Nad kwiatami czuwa święty

Jadwiga Banaszak bierze udział w konkursie po raz drugi. Uwagę przechodniów, którzy mijają jej



Kazimiera i Leszek Koczorowski całą zimę czekają na nadejście ciepłych dni. - *Bardzo lubimy przesiadywać na balkonie. To, że wokół nas jest pełno kwiatów, sprawia nam wiele radości* - mówią

pracę w POM-ie. Miał wtedy w biurze mnóstwo kwiatów. - *Dyrektor nieraz jak wchodził, to mówił: - A tu jest palniarnia? Kiedy szedłem na urlop, koledzy bardzo dbali o wszystkie rośliny. Im też się dobrze tam pracowało* - mówi gospodarz. Przyznaje, że sam dochodzi do tego, co

dom, zwraca wyznaczony turkami napis: OPŁOTKI. - *Kiedyś jechaliśmy na przysięgę do syna, koło Żar. Zobaczyłam coś podobnego, spodobało mi się i zrobiłam to samo u siebie w ogródku. Nasza ulica jest traktowana trochę po macoszemu. Chociaż w ten sposób może się*



Danuta i Bernard Abramowicze zagospodarowali teren przed domem kilka lat temu. - *Pomysłów mamy jeszcze dużo, ale ciągle za mało czasu* - mówią gospodarze

potrzebne jest kwiatom. - *Nie kupuję żadnych książek. Do kwiatów trzeba mieć rękę, trzeba o nie dbać* - mówi Bernard Abramowicz. Kilka lat temu, na prośbę syna Łukasza, kupił kucyka. - *W tej chwili mam trzy. Jest taka możliwość, że dzieci niepełnosprawne mogą tu*

odznaczać i dzięki temu ludzie, jak się tu znajdują, wiedzą, gdzie są - tłumaczy Jadwiga Banaszak. Od czasu, kiedy syn przejął gospodarstwo, ma trochę więcej czasu na zajmowanie się ogródkiem.

W ogródku stoi studnia i ławka z pergolą, jest też oczko wodne z kład-

ką. - *Mężowi i znajomemu udało się to wszystko zrobić praktycznie z resztek* - podkreśla gospodyni. - *Staram się pomagać żonie, kupuję kwiaty i realizuję jej pomysły* - mówi Seweryn Banaszak.

Szczególne miejsce w ogródku państwa Banaszaków zajmuje figurka św. Beona - patrona bydła. Przed wojną znajdowała się na ul. Wrocławskiej. Kiedy Niemcy zniszczyli ją, jakaś staruszka zabrała figurkę do domu. - *Później poprosiła teściową, żeby zabrała św. Beona do nas. Figurka została postawiona w naszym ogródku po wojnie, w 1949 roku jako dziękczynne wotum* - mówi Jadwiga Banaszak. W maju miejsce św. Beona zajmuje co roku figurka Matki Boskiej.

- W ubiegłym roku ksiądz zapytał, gdzie jest święty. - *Powiedziałam: - Ano, proszę księdza, ludzie wyjeżdżają na wczasy, to i Beon wyjechał* - śmieje się gospodyni.

## To dla nas wielka radość

Leszek Koczorowski startuje w konkursie, podobnie jak wielu innych jarociniaków, po raz drugi. W pierwszej edycji zdobył pierwsze miejsce i tytuł właściciela najładniejszego balkonu w Jarocinie. W tym roku na jego balkonie królują ponownie surfinie. Inna jest jednak teraz ich kolorystyka. Utrzymana jest w barwach białej, białoróżowej i bordo. Poza tym Leszek Koczorowski posadził czerwone pelargonie oraz trójzielonolistny bluszcz i milin amerykański. Na środku balkonu „króluje” kilkuletnia datura o wspaniałych żółtych, podługnych kielichach. - *W tym roku bardzo późno kupiłem kwiaty, bo aura była dość dziwna* - mówi Leszek Koczorowski. - *Zdopingo wało mnie to, że wszyscy pytali, kiedy będę miał kwiaty. Mówili, że dopiero jak ja wystawię, to oni się też zdecydują. Właścicielka kwaciarni wręcz domagała się, żebym już coś wywiesił, bo ludzie nie chcieli nic kupować.*

Leszek Koczorowski wiedzę o pielęgnacji kwiatów czerpie głównie z książek oraz z czasopism. - *Wiele cennych porad znajduję w „Kwietniku”. Roczny abonament tego miesięcznika stanowił jedną z nagród, którą otrzymałem* - mówi. Podkreśla, że nie warto kupować kwiatów u przygodnych sprzedawców. - *Ludzie kupują je czasem za niższą cenę, ale one szybko marnieją i trzeba je wyrzucić. Trzeba mieć zaufanego sprzedawcę, który nie wciśnie nam byle czego i który w razie czego poradzi, jak trzeba pielęgnować kwiaty* - mówi Leszek Koczorowski. Całą zimę



Dla Jadwigi Banaszak praca w ogródku to prawdziwy relaks. W realizowaniu różnych pomysłów pomaga jej mąż Seweryn

wraz z żoną czeka na nadejście ciepłych dni. - *Bardzo lubimy przesiadywać na balkonie. Tu kwitnie życie towarzyskie. To, że wokół nas jest pełno kwiatów, sprawia nam wiele radości* - przyznają państwo Koczorowscy.

Dzięki konkursowi coraz więcej ludzi rozpoznaje go jako „tego pana, który się zna na kwiatach”. Niektórzy zaczepiają go w sklepach i pytają, jak fachowca, jak trzeba pielęgnować jakąś odmianę. Z zawodu Leszek Koczorowski jest technikiem dentystycznym. Przed zdobyciem tych kwalifikacji, ukończył ... Szkołę Baletową w Poznaniu. Zrezygnował z kariery głównie ze względu na kontuzje oraz niski wzrost. - *Może gdybym był dziesięć, piętnaście centymetrów wyższy, zostałbym w balecie* - mówi Leszek Koczorowski. - *Nauka nie była łatwa. Dziennie wykonywałem kilkaset skoków. Oprócz tego miałem „normalne” lekcje. W szkole zajęcia trwały do 16.00. wieczorami występowałem w Teatrze Wielkim, który - ze względu na brak mężczyzn - „wypożyczał”*

nas na przedstawienia. Ze spektaklu wracałem o 23.00, a rano trzeba było wstać i iść do szkoły. Nikt nie stosował wobec nas żadnych ulg, trzeba było być przygotowanym i koniecznie - wspomina Leszek Koczorowski. Kiedy już skończył studium techniki dentystycznej, otrzymał jeszcze propozycję tańczenia w zespole „Śląsk”. - *Wspólnie z żoną uznaliśmy, że to nie ma sensu. Życie artystyczne wygląda tak kolorowo i wspaniale tylko z zewnątrz* - mówi. Talent do tańca odziedziczyła po ojcu córka. Ukończyła kurs choreografii i jak podkreśla Leszek Koczorowski jest bardzo dobrą tancerką. Jego największymi pasjami od wielu już lat są wędkowanie i kwiaty.

\*\*\*

Artykuł powstał w oparciu o rozmowy z właścicielami ogrodów i balkonów zgłoszonych do konkursu „Kwiaty i zieleń wokół mnie”. Wybór akurat tych nie jest związany z ostateczną oceną jury, które zbierze się już wkrótce.

ANNA KOPRAS-FIJOŁEK

Zdjęcia autorki



Rzeźby znajdujące się w ogródku Małgorzaty i Aleksandra Karczów to dzieło samego właściciela, z zawodu stolarza

# Mieszków - miasto zapomniane

*Mieszków był miastem w latach 1777 - 1873. Uzyskał prawa miejskie z nadania króla Stanisława Augusta.*

*To można wyczytać jedynie w źródłach historycznych. Dziś o miejskim rodowodzie Mieszkowa przypomina dawny plac rynkowy i niektóre zabytkowe budowle.*

Mieszków - duża wieś w gminie Jarocin, leżąca 6 km na północ od miasta, przy trasie krajowej Poznań - Katowice oraz liniach kolejowych Poznań - Kluczbork i do Śremu - taką informację powtarzają niemal wszystkie przewodniki turystyczne i informatory.

## Zarembowie czy Wieniawici, czyli spór o początek

Na ogół przyjmuje się, iż historia Mieszkowa zaczyna się w roku 1290, czyli w momencie pojawienia się pierwszej pewnej informacji w źródłach pisanych, choć najstarsze ślady osadnictwa na tym terenie pochodzą sprzed co najmniej dwóch i pół tysiąca lat (okres kultury łużyckiej 1200 - 400 l. p.n.e.).

Istotnie, źródła kościelne z 1290 roku informują o poświęceniu i uposażeniu kościoła parafialnego Wszystkich Świętych w Mieszkowie. Konsekracji kościoła dokonał biskup poznański Jan Gerbich z rodu Łodziów, nadając mu równocześnie dziesięcinę z Mieszkowa, Bielejewa i Wolicy. Wieś Mieszków należała wtedy do Wieniawitów. Późniejsze źródła wymieniają niektórych proboszczów mieszkow-

żnego z 1257 roku. Wśród 14 miejscowości, nadanych przez księcia Jankowi Zarembie z Jarocina, znajduje się nieokreślone „Mireci”, które być może odnosi się do Mieszkowa. Oto, co pisze na ten temat Ryszard Grygiel: „Być może nazwa miejscowości Mieszków została zniekształcona. Pochodzi bowiem ona od imienia Mieczysława (Mieszka), które w pierwotnym łacińskim zapisie, np. na pierwszych denarach Mieszka I brzmi Misico lub Misco. Niewykluczone więc, że Mireci brzmiało pierwotnie Misesi”. Przytoczona hipoteza jest wysoce prawdopodobna; Mieszków mógł pierwotnie należeć do jarocińskich Zarembów, a przed 1290 rokiem przejść na własność rodu Wieniawitów. Przy okazji wyjaśnia pochodzenie nazwy miejscowości, zaliczanej do patronimicznych, to znaczy wywodzącej się od imienia Mieszko.

## Właściciele i kościoły

Najprawdopodobniej już w końcu XIV stulecia wieś przeszła w ręce Odrowążów-Drogosławiczów, którzy przyjęli nazwisko Mieszkowski wraz z herbem Odrowąż.



... dwór z drugiej połowy XVIII wieku...

wezwaniem Najświętszej Marii Panny, św. Stanisława i Wszystkich Świętych - konsekrował w 1678 roku biskup Kurski, sufragan poznański.

W połowie XVIII wieku właścicielem zostaje Ludwik Hersztowski, z którego osobą wiąże się najświetniejszy okres w dziejach Mieszkowa. Warto dodać, że Hersztowscy stanowili boczne odgałęzienie wspomnianych Odrowążów-Drogosławiczów. Ale w odróżnieniu od swych „kuzynów” Mieszkowskich, herbu Odrowąż, sami przyjęli herb Drogosław.

Ludwik Hersztowski ufundował też nowy - wzniesiony w roku 1767 na miejscu poprzedniego - późnobarokowy kościół św. Wawrzyńca, który do dziś służy mieszkańcom Mieszkowa i parafii. Obok kościoła stoi dawny szpital (przysług dla ubogich) z początku XIX wieku, wybudowany przez Piotra Hersztowskiego, syna Ludwika.

## Mieszków - miastem królewskim

Momentem przełomowym w dziejach Mieszkowa był rok 1777. W tym roku Ludwik Hersztowski założył miasto na prawie magdeburskim. Prawa miejskie nadał ostatni król Rzeczypospolitej Obojga Narodów Stanisław August Poniatowski, na mocy przywileju z dnia 16 czerwca 1777 roku. Odtąd, przez 96 lat, będzie Mieszków miastem prywatnym z nadania królewskiego.

Mieszków w tym czasie przechodził znaczne ożywienie gospodarcze, związane z intensywnym rozwojem przemysłu sukienniczego. Mieszkowscy sukiennicy wyrabiali około 100 postawów (tj. około 2 tysiące metrów) sukna rocznie. O rozwoju gospodarczym miasteczka świadczy najlepiej statystyka z 1793 roku. Wznosiło się wówczas 81 domów zamieszkałych przez 647 osób, a wśród nich było 10 piekarzy, 9 rzeźników, 8 płócienników, 7 krawców, 4 garncarzy. Była jeszcze garbarnia, cegielnia i aż 8 wiatraków.

Wspomniany Ludwik Hersztowski

ski wznosił też barokowy dwór. Parterowy, murowany budynek z łamanym dachem zachował się do dziś w niezłym stanie, podobnie jak zabudowania gospodarcze dawnego folwarku.

Ważnym wydarzeniem w dziejach Mieszkowa było powstanie w 1818 roku Kurkowego Bractwa Strzeleckiego. Inicjatorem i fundatorem bractwa był wspomniany poprzednio Piotr Hersztowski.\*

Dokument fundacyjny z 1818 roku wylicza zapisane bractwu pola i łąki, wraz z pozwoleniem na wydzierżawianie, a uzyskane stąd kwoty miały być przeznaczone na działalność statutową, w tym na utrzymanie strzelnicy. Pierwszym królem kurkowym został Jan Krafft - ówczesny burmistrz. Od tego czasu dysponujemy pełnym rejestrem mieszkowskich królów kurkowych. Najczęściej powtarzają się nazwiska Ruszkiewicz i Martuzalski.

## Mieszków - miastem zapomnianym

Tragiczny dla miasta był rok 1826. Pożar strawił wtedy większość budynków. Po tym wydarzeniu rozpoczyna się powolna, trwająca prawie pół wieku, agonia miasteczka.

Czary goryczy dopełnił rok 1873. 26 grudnia 1873 roku Mieszków utracił prawa miejskie. Właścicielem był wówczas Władysław Taczanowski. Wiemy jeszcze, że w 57 domostwach zamieszkiwało 619 osób, w tym 116 analfabetów. Było 453 katolików, 147 ewangelików i 19 Żydów. Mieszkańcy trudnili się rolnictwem i hodowlą bydła. Zaś w rejestrze królów kurkowych można wyczytać, że został nim w roku 1873 Józef Martuzalski. Należy jeszcze uzupełnić, iż dziewiętnastowieczny Mieszków wydał dwóch wybitnych obywateli: rzeźbiarza Władysława Marcinkowskiego (1858 - 1947) i generała Stanisława Taczaka (1874 - 1960) - pierwszego dowódcę Powstania Wielkopolskiego.

Słabej kondycji ekonomicznej byłego miasteczka nie poprawiła

przechodząca przez Mieszków linia kolejowa Poznań - Kluczbork, powstała w 1875 roku, ani uruchomienie w 1906 roku linii bocznej do Śremu. Mieszków coraz bardziej tracił znaczenie na rzecz rozwijającego się intensywnie Jarocina.



... i herb miasta

Tak zresztą dzieje się do dziś. Nic więc dziwnego, że mieszkowianie z czasem zapomnieli, iż są mieszkańcami - królewskiego niegdyś - miasta Mieszkowa.

\*\*\*

Dzisiejszy Mieszków liczy około 1.800 mieszkańców. Jest trzecią (po Witaszycach i Golinie) wsią gminy Jarocin pod względem liczby mieszkańców. Zdawało się, że wybudowana tutaj w latach siedemdziesiątych wytwórnia prefabrykatów betonowych, zwana szumnie „fabryką domów”, wpłynie znacząco na rozwój Mieszkowa i sytuację ekonomiczną jego mieszkańców. Niestety, nadzieje okazały się płonne, bo też prawa ekonomii są nieubłagane.

PIOTR MARCHWIĄK

\*O bractwie kurkowym pisałem w „Gazecie Jarocińskiej” (Magażyn „itp” nr 17, 24 lipca 1998). Artykuł zawierał też niektóre dane z historii Mieszkowa, wykorzystane w niniejszym tekście. Wyrazy podziękowania zechce przyjąć sołtys Mieszkowa Aleksander Janowski - za cenne informacje i rycinę herbu.



O dawnej świetności Mieszkowa przypomina kościół z 1767 roku, ...

wskich; Marcina w 1390, Jana w 1433, Sylwestra w 1486 roku.

Inny pogląd prezentuje prof. Ryszard Grygiel w swej monografii „Zarembowie z Jarocina w świetle źródeł archeologicznych i historycznych”. Twierdzi, że pierwszą wzmiankę o Mieszkowie znajdziemy już w dokumencie księcia wielkopolskiego Bolesława Pobo-

W XV wieku część Mieszkowa należała do Doliwów-Furmanów z Zaniemyśla, Mchów i Żerkowa.

Odrowążowie-Mieszkowscy dziedziczyli wieś jeszcze przez cały wiek XVI, XVII i częściowo XVIII. Wypada w tym miejscu wymienić Stanisława Mieszkowskiego, który wznosił nową, murowaną świątynię w formie krzyża. Kościół ten - pod



**NA OKNA PCV, DRZWI  
BRAMY GARAZOWE HORMANN  
PROMOCJA**  
Możliwość zakupu  
**NA RATY**

**RODACH** Z.H.U.W.  
Jarocin, ul. Tatrzńska 13 (os. Ługi)  
tel. (0-62) 747-45-96

**OKNA I DRZWI  
PCV**

RYNNY PCV, FOLIE DACHOWE,  
PARAPETY PCV, MARMURY

**USŁUGI PROJEKTOWE  
I KOSZTORYSOWE**

**USŁUGI  
OGÓLNOBUDOWLANE**

**BRAMY GARAZOWE**

**Roben**  
CERAMIKA BUDOWLANA  
DACHÓWKI  
CERAMICZNE, BLACHODACHÓWKOWE  
CEGLY KLINKIEROWE

**BIURO CZYNNE OD 7.00 DO 17.00, W SOBOTE DO 13.00**

**WIT** WIESŁAW WICIJOWSKI  
**BUD** P.P.H.U.  
ROK ZAŁOŻENIA 1967

## NAJTAŃSZE

- ogrodzenia betonowe od 45 zł
- kostka brukowa od 25 zł
- bloczki betonowe od 1,25 zł
- nadproża

Przyjmujemy ucznia w zawodzie  
sprzedawca i betoniarz zbrojarz  
Podejmujemy współpracę z hurtowniami

Tel./fax (0-61) 287-52-17

**WIT** WIESŁAW WICIJOWSKI  
**BUD** P.P.H.U.  
ROK ZAŁOŻENIA 1967

**Zapraszamy  
do nowo otwartego sklepu  
w Chwałęcinie**  
(była baza SKR)

Polecamy artykuły:

- budowlane
- elektryczne
- ogrodnicze
- instalacyjne
- malarskie
- drogeryjne

Informujemy również, że czynna jest  
**STACJA PALIW (ON, PB)**  
w godz. od 7.00 do 17.00



**SZYBKO, TANIO I SOLIDNIE  
MALOWANIE, SZPACHLOWANIE, KARTON/GIPS  
PŁYTKI CERAMICZNE, SZTUKATERIA**

Tel. 0-604/229-096 lub 0-606/631-150

## USŁUGI DŹWIGOWE

Tel. 0-604/229-096

**PRODUCENT  
MATERIAŁÓW BUDOWLANÝCH**

*SPRZEDAŻ RATALNA*

bloczki betonowe M6

pustaki ścienne

nadproża L

stropy TERIVA

**możliwość transportu**

Przedsiębiorstwo Produkcyjno-Handlowe

WYSZKI 7c, 63-220 Kotlin

TEL./FAX (0-62) 740-55-75, 0-604/228-813, 0-604/228-548



## Spółdzielnia Mieszkaniowa Lokatorsko-Własnościowa w Jarocinie

OGŁASZA NABÓR ZAINTERESOWANYCH PRZYDZIAŁEM MIESZKAŃ  
LOKATORSKICH w planowanej do realizacji I - części wielorodzinnego budynku,  
usytuowanego na terenie os. Konstytucji 3 Maja / ul. Wrocławskiej w Jarocinie  
obejmującej 24 mieszkania w kategoriach:

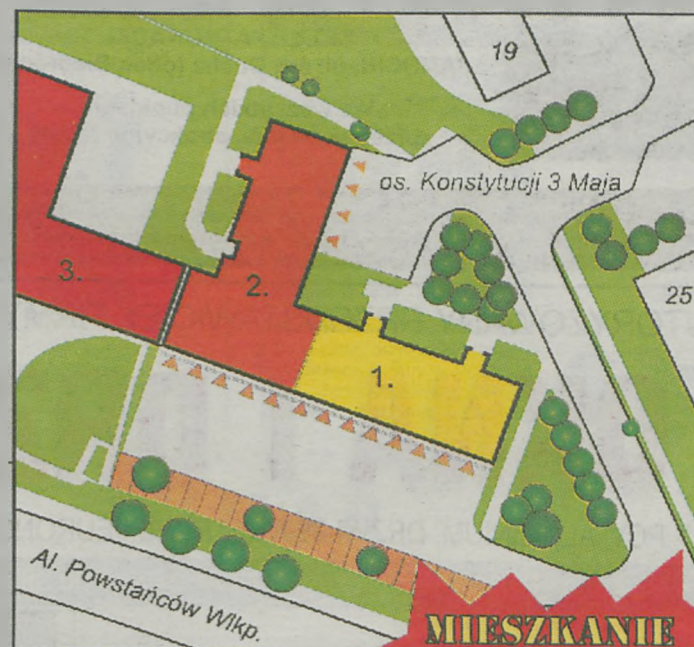
- 1 pokojowe (1 pk), o pow. użytkowej - 38,4 m<sup>2</sup>
- 2 pokojowe (2 pk), o pow. użytkowej - 49,8 m<sup>2</sup> i 51 m<sup>2</sup>

Przewidziany koszt budowy 1 m<sup>2</sup> pow. użytkowej mieszkania - ok. 1 700 zł  
Uzyskanie przydziału mieszkania lokatorskiego zobowiązuje do wniesienia  
z własnych środków finansowych wkładu lokatorskiego, stanowiącego 20 %  
kosztu budowy mieszkania, sfinansowanego z udziałem kredytu  
z Krajowego Funduszu Mieszkaniowego.

Wkład lokatorski wnoszony będzie w 12 ratach, płatnych co miesiąc  
przez okres budowy, zgodnie z przykładem rozliczenia mieszkania kategorii  
1 pk, o pow. użytkowej 38,4 m<sup>2</sup>:

38,4 m<sup>2</sup> x 1 700 zł = 65 280 zł, tj. całkowity koszt budowy mieszkania  
wymagany wkład lokat. - 20 %, tj. 13 056 zł : 12 rat = 1 088 zł/ m-c

**Od wniesionych kwot przysługuje ulga podatkowa**



**MIESZKANIE  
TWOICH  
MARZEŃ**

**Blisze informacje:**

**Biuro Spółdzielni, os. Kościuszki 4**

**63-200 Jarocin, tel. (0 62) 747 34 38**

100 lat  
tradycji**FIAT**Nam możesz  
zaufać

Unowocześniając  
obsługę klienta  
proponujemy  
sprzedaż  
samochodów  
również z  
dostawą  
do domu

**SALON SPRZEDAŻY:**

- promocyjne ceny: nowe Punto 1,9 Diesel - 32.900 zł
- korzystne kredyty FIAT BANK
- AUTOTAK -promocja - tel. 062/768.74.40
- nowa technologia- silniki JTD- Punto, Bravo Brava, Marea, Multipla
- seria limitowana- Seicento Fun

**SERWIS**

- montaż instalacji gazowych- najniższe ceny, raty
- pomoc drogowa 0/604-20-56-90

Bezpłatne połączenie 0800 16 20 41

**AS RONDO Kalisz, ul. Podmiejska 22**  
salon 768-73-00 serwis 768-74-74

Odwiedź naszą stronę: <http://www.rondo.pl>

Z. P. H. U.  
**Skortex**

DARIUSZ LEHMANN  
Nowa Wieś 15, 63-308 Gizałki  
Tel. 741-12-52

PRODUCENT ODZIEŻY SKÓRZANEJ DAMSKO-MĘSKIEJ

**PŁASZCZE, KURTKI, KAMIZELKI**  
**PEŁNA GAMA WZORÓW**



ZAPRASZAMY DO NOWO OTWARTEGO SKLEPU W NOWEJ WSI  
OFERUJEMY SPRZEDAŻ RATALNĄ U NAS KUPISZ ODZIEŻ NA KAŻDĄ PORĘ ROKU



SKLEP PATRONACKI  
JAROCIN, ul. św. Ducha (obok Biedronki)

We wszystkich punktach  
sprzedaż ratalna, atrakcyjne rabaty



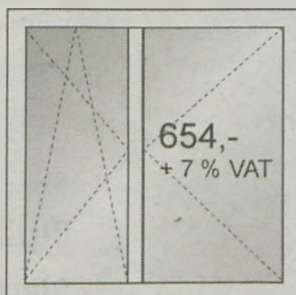
NOWO OTWARTY OGRÓDEK LETNI KAROLINY LEHMANN  
organizuje w soboty i niedziele wieczorki taneczne  
Zapraszamy również w dni powszednie - przyjdź, spędzisz miło czas.

AUTORYZOWANY PRZEDSTAWICIEL FIRMY DRUTEX

**OKNA i DRZWI**

PCV, ALUMINIUM, DRZWI ZEWNĘTRZNE - EURONORD SYSTEM

**PROJEKTY  
BUDOWLANE**  
TYPOWE i INDYWIDUALNE



1.465 x 1.435

**INŻ-BUD**  
ZAKŁAD REMONTOWO-BUDOWLANY

63-200 Jarocin  
ul. Wrocławska 29  
tel./fax (0-62) 505-27-55



**ZAKŁAD STOLARSKI**

Andrzej Sierakowski  
64-125 Poniec, ul. Krobska 12  
tel./fax: (0-65) 573-15-45

**EURO - OKNA**

- drewno - trójwarstwowo klejone o grubości 68 mm
- centralnie sterowane okucia
- szyby zespolone ze szkła float jedno lub dwukomorowe
- wykończenie zachodnimi nietoksycznymi barwnikami
- okapnik aluminiowy w różnych kolorach



**DRZWI**

- wewnętrzne okleinowe, z ościeżnicą, szklone
- zewnętrzne jednoskrzydłowe
- zewnętrzne dwuskrzydłowe



W 1996 ROKU ZAKŁAD OTRZYMAŁ  
ZNAK JAKOŚCI „WIELKOPOLSKA JAKOŚĆ”



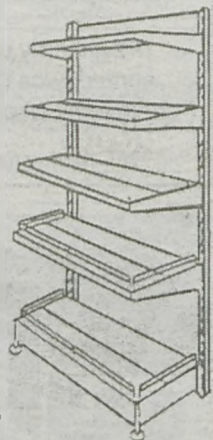
ZAKŁAD POSIADA ZEZWOLENIE NA RENOWACJĘ ZABYTKÓW WYDANĄ PRZES KONSERWATORA ZABYTKÓW  
**SPRZEDAŻ W SYSTEMIE RATALNYM**

**HURTOWNIA URZĄDZEŃ CHŁODNICZYCH „ZIMEX”**  
Rokosz k. Słupcy, tel. (0-63) 275-35-27

**NOWE i UŻYWANE**



- szafy chłodnicze
- lady chłodnicze (i ich ciągi)
- regały chłodnicze (i ich ciągi)
- urządzenia gastronomiczne
- wagi
- krajalnice
- regały sklepowe



MONTAŻ KOMÓR CHŁODNICZYCH

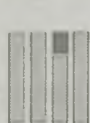
**TRANSPORT GRATIS**

SZAFY • GARDEROBY • MEBLE • BIURA

**ADLER BIS**

**SZAFY i ZABUDOWY  
Z DRZWIAMI PRZESUWNYMI  
W OKUCIACH KOMANDORA,  
SENATORA LUB RAMTRACKA**

- pomiar i dowóz bezpłatny
- indywidualny projekt szafy
- nowe kolory wypełnień i obramowań
- płyta rattanowa



ORIGINAL

**PERGO**

**SZWEDZKIE PODŁOGI LAMINOWANE**

Odpis od podatku!

**PROMOCJA  
MONTAŻ BEZPŁATNY!\***

\* dotyczy podłóg PERGO



Jarocin, ul. Św. Ducha 15  
Tel. (0-62) 747-57-37

**ZENEX**

HURTOWNIA ELEKTRYCZNA

Przedsiębiorstwo Produkcyjno-Handlowo-Usługowe

**Zenon Krawczyk**

oferuje w cenach producenta:

- osprzęt elektroinstalacyjny
- kable, przewody, złącza kablowe
- oprawy oświetleniowe biurowe, przemysłowe, uliczne
- źródła światła
- rurki elektroinstalacyjne, kanały kablowe
- osprzęt instalacji odgromowych
- szafy sterownicze, rozdzielnie n/n - wykonywane wg zamówienia
- osprzęt linii napowietrznych - linki AL, AFL, kable ASXSn

Dystrybutor firmy Legrand, Luka System

ZAPRASZA CODZIENNIE

od 8.00 do 22.00, soboty od 8.00 do 16.00

63-200 JAROCIN  
ul. WIOSENNA 29  
TEL./FAX (0-62) 747-32-77**HÖRMANN**  
**BRAMY DRZWI NAPĘDY**

Jarocin, ul. Jordana 28, tel. 747-25-18

**L PRAWO JAZDY  
WSZYSTKICH KATEGORII**

zainteresowanych zapraszamy do:

Zespołu Szkół Rolniczych  
Koźmin Wlkp., ul. Strzelecka 2  
Poniedziałki 14.30 - 16.00Krotoszyn, ul. Langiewicza 2  
Wtorki 14.30 - 16.00

- |                    |                       |
|--------------------|-----------------------|
| A - motocykle      | B - sam. osobowe      |
| C - sam. ciężarowe | D - autobusy          |
| E - przyczepy      | T - ciągniki rolnicze |

EGZAMIN ZDAJESZ  
NA TYM SAMYM AUCIE,  
NA KTÓRYM UCZYSZ SIĘ JEŹDZIĆ**RATY**

Stanisław Paterek

63-720 Koźmin Wlkp., ul. Lipowa 8  
tel. 0-602/703-272, 721-62-29 (po godz. 16.00)

TEMPERATURA ROŚNIE

okno typowe

034/035

746 zł + 7 % VAT

CENY SPADAJĄ!!!

**OKNA DRZWI**

PARAPETY BLATY ROLETY

Jarocin  
ul. Jordana 28, tel. 747-25-18  
(skład okien typowych)  
Pleszew  
ul. Kaliska 106, tel. 508-35-40

ZAPRASZAMY FIRMY DO WSPÓŁPRACY



POMORSKA FABRYKA OKIEN

**FOTO CENTRUM**

Paderewskiego 1, Jarocin

Konkurs od maja do września  
Co miesiąc do wygrania4 aparaty fotograficzne  
rozlosowane wśród naszych klientów  
Zdjęcia 9x13 - 45 gr, 10x15 - 65 gr

Zapraszamy

(1796/2000)

**24h do Twojej dyspozycji**

**USŁUGI ELEKTRONICZNE WBK24**

Czy wiesz, jak wiele możesz zyskać, mając możliwość zarządzania swoimi pieniędzmi przez całą dobę? W Wielkopolskim Banku Kredytowym SA dobrze o tym wiemy, dlatego przez 24 h jesteśmy otwarci na Twoje potrzeby. Usługi elektroniczne WBK24 to możliwość sprawdzenia stanu swojego konta, historii przeprowadzonych na nim operacji, założenia lokaty lub dokonania przelewu za pomocą telefonu lub Internetu. Stan swojego konta oraz historię operacji sprawdzisz również przez telefon komórkowy (w formie wiadomości SMS) - to pierwsza tego typu usługa w Polsce. Z usług elektronicznych WBK24, w ramach konta WBK24 oraz konta WBK Prestiż, możesz korzystać za darmo.

O każdej porze i z każdego miejsca jesteśmy do Twojej dyspozycji.

Wielkopolski Bank Kredytowy SA  
infolinia: 0400 240 240, <http://www.wbk.pl>

**WBK**

BANK LUDZKICH MOŻLIWOŚCI

**USŁUGI PARAMEDYCZNE**

- Uzdrawianie energią przez dotyk i na odległość (przez zdjęcie) bez lekarstw
- Uwalnianie od nalogów
- Świecowanie i konchowanie uszu wg metody Indian Hopi (przy bólach głowy, migrenach, zapaleniu zatok, zaburzeniach słuchu)
- Masaż manualny ciała (całościowy i segmentowy)
- Korekta kręgosłupa i stawów

MISTRZ REIKI - Maria Teresa Smółka  
tel. 740-15-17, Pruszy 16 (dom w lesie - „Dąbrowa”)  
Przyjęcia w poniedziałki, środy i piątki 14.00 - 20.00**WSZYSTKO DLA BIURA  
WSZYSTKO DLA SZKOŁY****NOWO OTWARTY SKLEP  
HURT-DETAL**Jarocin, ul. Paderewskiego 13  
tel. 747-26-48

- akcesoria komputerowe
- druki podatkowe
- tonery, atramenty
- rolki
- opakowania jednorazowe
- art. papiernicze i biurowe

Czynne od poniedziałku do piątku  
w godz. od 7.45 do 16.00**ŻALUZJE**  
poziome, pionowe, plisy, rolety**NA KAŻDY TYP OKNA!****Mados BIURO HANDLOWE**  
Jarocin, ul. św. Ducha 2  
tel. 505-31-31, 505-28-85**Gostyń - Salon sprzedaży BAD -FENAL**  
ul. 1 Maja 36 lp. (deptak), tel. 572-07-33**OKNA  
DRZWI**

z pcv i aluminium

- Rolety
- Ogrody zimowe
- Witraże
- Fasady

WIELKA PROMOCJA!  
SZCZEGÓŁY W BIURZE

FIAT

Bla Biuro Podróż  
Lufthansa City CenterZakład Produkcyjny:  
62-730 Dobra, Chrapczew tel./fax (063) 214-13-00  
Kotlin ul. Poznańska 47 tel./fax 740-54-51**HÖRMANN**  
Bramy garażowe i przemysłowebramy garażowe  
segmentowe, rolowane, uchylne  
zdalnie sterowane napędy

BEZPŁATNY POMIAR • ZAKUP ZA GOTÓWKĘ I NA RATY

**WIMAR**

Jarocin, ul. Poznańska 13, tel. (0-62) 747-38-02

**OKNA**UWAGA!  
KUPUJĄC TERAZ  
OTRZYMASZ GRATIS  
szyby ciepłochronne 1.1  
mikrowentylację  
okapni!**MOSKITIERA  
GRATIS\***

\*dotyczy okien nietypowych

okna, drzwi balkonowe  
tarasowe, witryny sklepowe  
drzwi wejściowe, rolety  
prapety PCV, aluminium, marmurJarocin  
św. Ducha 5  
tel. 505-22-40

Autoryzowany Przedstawiciel

**KOMANDOR**  
SZAFY, GARDEROBY, WNĘKI  
Z DRZWIAMI PRZESUWANYMI

SALONY SPRZEDAŻY

Ostrów Wlkp.  
Krotoszyńska 35  
tel. 737-28-27  
HALA ZAPKępno  
Warszawska 13  
tel. 782-03-80Kalisz  
ul. Nowy Rynek 9  
tel. 0-608/138-679  
D. H. TĘCZA

kuchnie na wymiar Kalisz, ul. Częstochowska 140, tel. 765-60-26

KUPON 5%  
RABATOWY  
raty bez żyrantów

## sprzedaż



Sprzedam **zamrażarkę** skrzyniową. Tel. 747-75-58, po 14.00.

Sprzedam używany **telewizor** kolorowy - ekran 21 cali, pamięć 90 programów, telegazeta, pilot. Informacja: tel. 747-84-94.

Sprzedam **silnik** elektryczny 3 kW. Tel. 740-44-04.

Sprzedam **pustaki** żużlowe - prasowane. Tel. 0-608/358-134.

Sprzedam **grzejniki** żeliwne, 97 żeber / 700 zł. 747-61-94.

Sprzedam **młot** elektr. Bosch 10 kg; cena nowego 4 tys. - cena 1,5 tys. Tel. 0-606/908-658, Wilkowyja.

Sprzedam: **lady**, regały, wieszaki, kasę - na gwarancji, **głośniki** Altus 75. Wieczorem: 747-12-93.

Pilnie (tanio) sprzedam **zestaw** Technics EH-SC600, **komputer** PC - GE FORCE. Tel. 0-502/545-419, wieczorem 505-45-65.

Sprzedam nową **betoniarę** 150 l. Inf.: Witaszyce, ul. Kolejowa 25/2 lub tel. 747-15-89.

Sprzedam: **126p** - rocznik 1991, kolor czerwony, wersja eksportowa oraz **maszynę** do waty cukrowej. Tel. 740-61-46.

Sprzedam tanio: **Żuka** - 86 r., gaz, **maszyny** do szycia „Łucznik”. Żerków, ul. 700-lecia 15, tel. 740-32-50 po 16.00, 0-606/978-633.

## KLIMATYZACJE POMIESZCZENIOWE i SAMOCHODOWE

WEST - FROST

Ostrów Wlkp., ul. Raszkowska 26  
(0-62) 735-50-91, 735-50-92

### PHOiMB „Pryzma” S. A. z siedzibą w Poznaniu

**ZATRUDNI OSOBĘ  
DO PROWADZENIA SWOJEJ PLACÓWKI  
Składu Opału i Materiałów Budowlanych  
w Jarocinie**

Od kandydatów oczekujemy:  
- wykształcenia min. średniego  
- znajomości branży budowlanej  
oraz opałowej  
- doświadczenia w pracy w handlu  
- umiejętności kierowania zespołem  
- znajomości lokalnego rynku

**Dla operatywnych i rzetelnych  
praca od zaraz!**

Tylko poważne oferty  
prosimy kierować na adres:  
Dział Kadr i Płac PHOiMB „Pryzma” S. A.  
ul. Druskienicka 12, 60-470 Poznań

### Gminny Zespół Ekonomiczno-Administracyjny Szkół w Nowym Mieście n. Wartą

ogłasza

### PRZETARG NIEOGRANICZONY NA DOWOŻENIE DZIECI DO SZKÓŁ

na terenie gminy Nowe Miasto n. W.  
w roku szkolnym 2000/2001  
(1.09.2000 - 30.06.2001)

W przetargu mogą wziąć udział osoby, które spełniają warunki zawarte w art. 22 ust. 2 ustawy o zamówieniach publicznych. Ofertę w zamkniętej kopercie, z napisem „DOWOZY DZIECI DO SZKÓŁ”, należy złożyć w GZEAS-ie, ul. Jesionowa 2a. Termin składania ofert upływa 18.08.2000 r. o godzinie 8.30. Otwarcie ofert nastąpi w Urzędzie Gminy w Nowym Mieście n. Wartą, ul. Poznańska 14 - w dniu 18.08.2000 r. o godz. 9.00. Specyfikacja istotnych warunków zamówienia do odbioru w GZEAS-ie.

Sprzedam **tokarkę** TUT 40, 2-metrowa. Tel. 0-601/691-393.

Tanio sprzedam **tapczan** 1-osobowy, 2 puffy, biurko do komputera oraz **drukarkę** atramentową Epson Stylus Color ESC P2. Tel. 740-13-77.

Sprzedam **mieszarkę** do betonu 500 l - stan dobry. Tel. (0-62) 740-40-41.

Sprzedam: **Opel Vectra** - 90 r., 1.8i, gaz, Yamaha Virago 500 cm<sup>3</sup>, przyczepa kempingowa, felgi aluminiowe - Nissan, Honda, przyczepa do przewożenia koni, **kiosk** blaszany. Wieczorem: (0-62) 740-37-75.

Tanio sprzedam **pralkę** automatyczną Polar, nowa, bez gwarancji. Tel. 747-22-48, wew. 323.

## kupno



**ANTYKI - skup, renowacja; PIOTR PRYCZEK.** Meble, zegary, obrazy, porcelana, lampy, militaria, wagi, żelazka, młynki itp. Mogą być zniszczone. Jarocin, ul. Wrocławska 31, tel. (0-62) 747-78-08 warsztat, tel. (0-62) 747-17-60 dom, tel. kom. 0-603/799-644.

## motoryzacyjne



**SKŁAD OGUMIENIA** - Jarocin, ul. Marcinkowskiego 17, tel. 747-24-54; oferuje opony krajowe do samochodów osobowych, dostawczych i ciężarowych oraz do ciągników i maszyn rolniczych. Ponadto w sprzedaży dętki, ochraniacze oraz felgi o wymiarach 22,5. Oferujemy także opony firm zachodnich.

### Gminna Spółdzielnia „Samopomoc Chłopska” w Koźminie Wlkp., ul. Towarowa nr 2

**WYDZIERŻAWI lub SPRZEDA**  
na dogodnych warunkach  
**OBIEKTY MASARNI  
wraz z UBOJNIĄ**  
w Koźminie Wlkp. przy ul. Nowy Rynek nr 7

- powierzchnia obiektów - 1.328 m<sup>2</sup>
- powierzchnia terenu - 2.692 m<sup>2</sup>

Obiekty mogą być wykorzystane na hurtownie lub magazyny.

Szczegółowe warunki dzierżawy lub sprzedaży do omówienia na miejscu lub pod numerem telefonu (0-62) 721-68-42.

### Ośrodek Szkolenia Kierowców Włodzimierz Graczyk

zaprasza na

### KURS PRAWA JAZDY kat. B

Informacje i zapisy  
63-200 Jarocin, os. Konstytucji 3 Maja 2/15  
tel. 747-36-08

### Zarząd Gminy Jaraczewo

informuje, iż  
na tablicy ogłoszeń UG  
Jaraczewo  
wywieszono ogłoszenie o

### PRZETARGU NIEOGRANICZONYM NA 1. Remont Szkoły Podstawowej w Jaraczewie wymiana pokrycia dachu

SIWZ można odebrać w UG Jaraczewo, pokój 27, codziennie w godz. 8.00 - 14.00. Informacje telefoniczne można uzyskać pod numerem telefonu (0-62) 747-31-02 w. 59, 49.

## AUTO-KOMIS-HANDEL Zieliński S.C.

63-200 Jarocin, ul. Węglowa 4  
Tel. 747-64-06 lub 0-601/755-907

Profesjonalna obsługa kredytowa  
Skup samochodów za gotówkę  
Wypożyczalnia przyczep samochodowych

Sprzedam **Astrę** 1.6, 16V, 96 r., ECOTEC - bogate wyposażenie. 747-34-97.

Sprzedam **Fiata 126p** - rok 87, 88. Tel. 740-36-88.

Sprzedam **Seata Toledo** 1.8, rok 1993, wspomaganie kierownicy, cen. zamek, radio - st. b. dobry. Tel. 747-57-32 lub 0-606/134-828.

Sprzedam: **Opel Kadett** - 91 r., ABS, czerwony, 5 biegów, **Polonez Caro** - 93 r., metalic, Elegant - 98 r., 126p - 89 r., VW Passat combi 1.6 TD - 1986 r. Tel. 0604/574-120.

Sprzedam **BMW 318i** 1.8, rok 1991, czarny metalik, aluminiowe felgi, c. zamek - stan b. dobry. Tel. (0-62) 747-63-29, po 20.00.

Sprzedam w b. dobrym stanie **silnik** Poloneza 1.6 na wtrysku - rok 97, udokumentowany + cała elektronika. Witaszyce, Stawna 14, tel. (0-62) 740-17-97.

Sprzedam **Fiata 126p**, rok 1987. Potarzyca, Słowikowa 1.

Kupię **Fiata Punto** 1.1 SX, salonowy, 98-99 r. Tel. 0603/927-689.

Sprzedam **Fiata CC**, rok 96, I właściciel. Tel. 0-603/927-689.

Sprzedam **Fiata 126el**, r. 95. Po godz 15.00: tel. (0-65) 573-49-65.

Sprzedam **Fiata Uno** 1.4, rok prod. 1995/96. Tel. 747-52-00.

Sprzedam **Opla Corsę** 1.0, 12V, r. prod. 1999. Tel. 747-12-80, wieczorem.

Sprzedam **Fiata 126p**, rok produkcji 1983 - stan bardzo dobry. Antonin 33, 63-210 Żerków.

Sprzedam **Citroena ZX**, 14, 92 r. Tel. (0-62) 740-95-07.

Sprzedam **Fiata Cinquecento** 700, czerwony, rok produkcji 1994. Tel. 0-605/585-895.

Sprzedam **Fiata 126p**, 82 rok. Tel. 0-606/365-423.

Sprzedam **Citroena Berlingo** 1.4 SX, rok prod. 1998, gwarancja, kupiony w RP, bez wypadkowy. Tel. (0-62) 747-42-86, tel. kom. 0-601/797-486.

Sprzedam **Fiata 125p**, 85 r. Cerekwica Stara 45.

Sprzedam **Fiata 126p**, rocznik 1992. Nr tel. 747-17-95.

Sprzedam **VW Vento GLX**, 1994 rok, 1.8 benzyna, bogate wyposażenie - stan b. dobry. Tel. kom. 0-606/702-162.

Sprzedam **Fiata 125p**, 1986 rok. (0-61) 287-44-03.

Sprzedam **Peugeot 405**, 1.9 diesel, rok prod. 1990 - stan dobry; cena 11.700 zł (do uzgodnienia). Tel. 747-63-66, 0-603/799-688.

Sprzedam **Poloneza Caro**, 1994 r., benzyna - gaz. Telefon 747-69-90.

Sprzedam **Opla Asconę** 1.6, rok prod. 1981 - tanio, cena do uzgodnienia. Telefon 0-601/858-092.

Sprzedam **Renault 5**, 91 r., do niewielkiej naprawy, pierwszy właściciel. 747-34-30.

Sprzedam **Fiata 126p**, r. prod. X.92 - st. b. dobry. Tel. 740-17-21.

Sprzedam **Punto ELx** 75, 95 r. Tel. 740-52-01, po 15.00.

Sprzedam części używane do Forda Escorta, rok 1984. Tel. 0-602/623-482.

Sprzedam **Poloneza Caro**, 94 r., z instalacją gazową. Tel. 0-604/802-773.

Sprzedam **Simsona**, skuter, rok pr. 88 - stan dobry. (0-62) 749-35-33.

**Forda Fiestę** 1.0, 1983, zadbane - tanio sprzedam. Tel. 749-30-62.

Tanio sprzedam **Zastawę** 1100, 82 r. Tel. 747-78-66.

„Auto na gaz” - montaż urządzeń gazowych; krótkie terminy. Jarocin, ul. Wł. Jagiełły 14, tel. 747-59-20.

**Sprowadzam** samochody z Niemiec - ceny konkurencyjne, profesjonalna obsługa. Tel. 740-37-58, komór. 0-601/093-835.

Sprzedam **Fiata 126p**, rok 1989. Tel. (0-61) 287-43-71.

Sprzedam **VW Golfa III**, rok 1994, poj. 1.4. Kontakt: 0-603137-349.

Sprzedam **Fiata 126p**, rok 1987. Jarocin, ul. Kościuszki 12/6.

Sprzedam **Fiata Uno**, rok produkcji 1993, trzydrzwiowy; cena do uzgodnienia. Tel. 740-65-35.

Sprzedam **Fiata 126p**, rok prod. 1990/91 - stan bardzo dobry. Lubinia Mała 99, po godz. 17.00.

Sprzedam **Fiata 126p**, rok prod. 1988 - stan b. dobry. Kotlin, ul. Kościuszki 35.

Sprzedam: **Ford Fiesta** - 95/96, poj. 1.25, 16V, Ford Escort - 97, 1.4, **Cinquecento** - 93, zielony metalik, Ford Escort - 88; tanio. Tel. 740-14-53.

Sprzedam motor **MZ 150**, rok 87, pięciobiegowy, hamulce tarczowe. Tel. 0-606/413-898.

Sprzedam **Opla Vectrę** 1.6, rok prod 1990. Tel. (0-62) 747-63-42.

Sprzedam **Fiata 126p**, rok pr. 92/93. Tel. 0-602/721-541.

Sprzedam **Opla Vectrę** 1.8i, rok 1992. Tel. 749-22-83.

Sprzedam: **Renault 19** - 1.7i, 92 r., 5 drzwi, Kadett - 1.4i, 91 r., 3 drzwi, **Uno** - 92 r., 1.5 diesel. 740-56-36, 0-502/102-614.

Sprzedam **Fiata Uno** 1.1, rok pr. 87, biały, 130 tys. km. Tel. 740-52-89, po 15.00.

Sprzedam **Forda Orionę**, 1991 r., pojemność 1,8 diesel, niebieski metalik. Tel. 740-47-31.

Pilnie sprzedam **Audi 80**, 1.8S, rok prod. 91, bogate wyposażenie. Tel. 740-16-87.

Sprzedam: **Opel Kadet** 1.6D - rok prod. 84, **Fiat 126p** - rok 87. Telefon po 17.00: 0-605/384-957.

Tanio! **Fiat Seicento**, 1999 rok, poj. 0.9, metalik. Tel. 0-601/573-588.

Sprzedam: **Fiat 126E** - rok 1996, **Fiat 126p** - rok 1987/88. Tel. 605/781-200.

Sprzedam: **Opel Kadet** 1.3 - 1986/87 oraz **VW Golf** - 1989 r. Tel. 740-65-53.

Sprzedam **Punto Elx**, 95/96 r. Tel. 747-78-81, po 19.00.

Sprzedam **Fiata 126p**, 1991 rok. Zakrzew 104.

Sprzedam **Fiata 126elx**, 1998, zielony, pełne wyposażenie, konserwacja. Tel. 0-601/538-333.

Sprzedam **VW Polo**, 1995, kol. malinowy, 3 drzwi; cena do uzgodnienia. Tel. 0-601/538-333.

Sprzedam: **Ford Fiesta** 1.100 cm<sup>3</sup> - rok prod. 1991 i Ford Fiesta 1.300 cm<sup>3</sup> - rok prod. 1995. Tel. 740-91-16, po 17.00.

Sprzedam **VW Passat** 1.600 diesel, rok prod. 1981. Tel. 747-75-65.

Sprzedam **Fiata 126p EL** - r. prod. 1998/99 oraz **Fiata 126p EL** - r. prod. 1996. Jarocin, ul. K. Wielkiego 75.

Sprzedam **Fiata 126p**, rok 1988, pełen FL, czerwony - stan bdb. Zakrzew 22.

Sprzedam: **Golf 1.5D** - 1979/80 r., **Fiat 126p** - 1987 r. J-n, ul. Zajączka 1, 747-69-10, kom. 608/382-961.

Sprzedam **Opla Omegę**, X.94, nowa wersja 2.5TD (silnik BMW), pełna opcja z klimą, 36 tys. zł. Telefon 0-601/435-215.

## nieruchomości



**Biuro Nieruchomości „HACIENDA”** - kupno, sprzedaż, wynajem. Tel. (0-62) 747-64-74, tel. kom. 0-601/57-63-74.

**Centrum Obrotu Nieruchomościami**, Jarocin, Gołębia 3 - kupno, sprzedaż, wynajem, zamiana. Tel. (0-62) 505-27-47, 0-602/685-544; czynne 9.00 - 17.00, sobota do 13.00. Oddziały w Kaliszu, Koninie, Kole, Turku.

Sprzedam **dom** z działką 2.500 m<sup>2</sup>, ul. Ostrowska w Pleszewie lub zamienię na mniejszy. Tel. 742-57-50, po 20.00.

Sprzedam konkurencyjną **działkę** przemysłowo-budowlaną 5.956 m<sup>2</sup> w Jarocinie. Tel. (0-89) 741-50-00, po 18.00.

Sprzedam **działki** budowlane, nieuzbrojone - w Cielczy. Nr tel. 749-35-76.

Sprzedam **działkę** budowlaną 650 m<sup>2</sup> - w Cielczy, ul. Sportowa. Tel. 749-35-78, po godz. 17.00.

Budowlane **działki** - Glinki i Tumidaj; sprzedam. Tel. 747-53-51.

Sprzedam 1/2 **domu** + działka 755 m², z pełnym uzbrojeniem. 0-605/277-460.

Sprzedam **mieszkanie** własnościowe 48 m² (IV p.), położone przy ul. Wrocławskiej. Tel. 740-19-39.

Sprzedam **pół domu** z działką w centrum Żerkowa. Tel.740-30-75.

Wynajmę firmie, względnie sprzedam, **mieszkanie** własnościowe 52 m² - na osiedlu Południe w Jarocinie. Informacje: tel. 721-81-59.

**Sklep** do wynajęcia w Żerkowie przy rynku, ul. Jarocińska 3. Tel. (0-62) 740-49-80, po 21.00.

Sprzedam **działkę** budowlaną w Witaszyczach. Tel. (0-48) 677-20-38.

Oddam w najem **pomieszczenie** na działalność gospodarczą w Jarocinie. Tel. 0-605/694-330.

Kupię **dom** w Jarocinie (ok. 80 tys. zł) lub zamienię na własnościowe w bloku z dopłatą. 0-604/833-220.

Sprzedam **ziemię** w Dąbrowie, 1,67 ha z możliwością zabudowy. Tel. 0-603/137-357, po godz. 18.00.

Sprzedam **działki** budowlane w Kotlinie. Tel. 740-53-38.

Do wynajęcia na działalność gospodarczą **pomieszczenia** 50 m² (woda, kanalizacja, c. o.) lub współpraca - w Żerkowie. Tel. 740-32-41.

Kupię **dom** wolno stojący w Żerkowie lub okolicy Żerkowa. Tel. 740-39-27.

Sprzedam **2 pokoje** w bloku, 48 m². 0-601/556-805.

**Pomieszczenie** do wynajęcia na działalność gospodarczą - w Pleszewie na ul. Łąkowej. Tel. 0-602/182-931.

Do wynajęcia **2 pokoje i kuchnia** w centrum (do remontu). Informacja: telefon 747-24-25, w godz. 8.00 - 12.00.

Do wynajęcia **lokal** o pow. 82 m² na cele użytkowe względnie mieszkaniowe. Informacja w godz. od 19.00 do 20.00: tel. 747-23-59.

Sprzedam rozpoczętą **budowę** domu. Sprzedam **dom** do rozbiórki. Tel. 747-57-26.

Sprzedam **2 działki** budowlane powyżej 1500 m² - w Radlinie. Tel. 749-43-91.

Do wynajęcia **lokale** na biura lub gabinety lekarskie przy ul. Wolności nr 4. Tel. 0-604/582-650.

Sprzedam **mieszkanie** 38 m² - w centrum. Tel. grzecznościowy 747-76-19, od 12.00 do 19.00.

## rolnicze

Sprzedam **ładowacz** Cyklop. Tel. 0-603/137-360.

Sprzedam do Zetora 72-11 przyrząd **TUR** ND5-032 - r. bud. 1990, udźwąg 1.000 kg. Tel. (0-61) 282-53-44, wieczorem.

Sprzedam **agregat** uprawowy aktywny (3 mb), **plugi** obrotowe 3- i 4-skibowe, wybierak kiszonek. (0-61) 436-10-69.

Sprzedam **klacz** z jednostronnym pochodzeniem. 721-82-42.

**Brojlery** Cobb szerokopiersiowe, żywe - sprzedaż ciągła. Michałów 36, tel. (0-61) 287-55-75, po godz. 18.00.

Sprzedam **kopaczkę** do ziemniaków - 90 r., **wózek** do balotów. (0-65) 571-73-67.

Sprzedam: **plug** podorywkowy 5-skibowy, **plug** 3-skibowy, rozsiewacz RCH3, 4 **koła** do przyczepy 8.25x20. Lisew 36, gm. Żerków.

**Sznurek** „Tytan” (2.000 m kłębek - 18,90) poleca sklep „Ogrodnik”, Żerków, Jarocińska 23, telefon 740-30-66, 740-31-10.

Kupię **zboże** paszowe - płatne gotówką. Antonin 14, tel. 740-44-91.

Sprzedam **prosięta** - 25 sztuk. **Skup** trzody i bydła - płatne gotówką. Bieździadów 91, tel. 0-608/138-133 lub (0-62) 740-33-55.

Sprzedaż **kurek** odchowanych. Nowe Miasto n. W., Poznańska 42a, (0-61) 287-43-71, 0-608/215-034.

Sprzedam **prasę** K-442. 747-60-42.

Sprzedam **kuca** szetlandzkiego z rodowodem, urodzony w 1998 r. Telefon 740-47-31.

## usługi

**VIDEOFILMOWANIE** - prezentacja filmów, profesjonalna obsługa. Tel. 740-18-65.

**Reklamy**, kasetony podświetlane, napisy na odzieży, identyfikatory, laminowanie; tablice na pojazdy, BHP, nagrobkowe, ppoż. i ewakuacyjne (atest) - komputerowe wycinanie liter. SIMAR, Jarocin, Do Zdroju 10, tel. 747-36-47.

Usługi **transportowe** - Transit, 9 osób lub 1.100 kg. 740-80-68, 0-603/397-248.

**Naprawa** telewizorów i magnetowidów. Os. Konst. 3 Maja 28/23, tel. 747-10-22. Cały dzień.

Tanie usługi **transportowe** - piasek, żwir, ziemia, torf. Tel. 747-54-98, 0-604/408-582.

**Videofilmowanie** - RGB+ Studio Filmu i Reklam Video. Jarocin, 747-24-37, 0-601/568-781.

**Docieplanie** budynków, **remonty** kompleksowe mieszkań. 0-607/131-571, (0-62) 747-78-95.

**Wykopy** ziemne koparką „Białoruś”. 63-200 Jarocin, ul. Kusocińskiego 29, tel. 747-54-49.

**Ocieplanie** wtryskowe. Tel. 766-30-22, 0-604/955-137.

Usługowe **prowadzenie** ksiąg podatkowych, VAT, ZUS. Jarocin, ul. Malinowskiego 3, (0-62) 747-34-84.

**Układanie** kostki brukowej i prace **ogrodzeniowe**. Tel. 0-602/647-891.

**Malowanie, tapetowanie** - solidnie; tanio. 747-45-15.

Usługi **budowlano-remontowe**: zakładanie płytek, szpachlowanie, karton-gips, docieplanie budynków. Kontakt: 0-606/946-410.

**Gipsowanie, tapetowanie, malowanie**. 747-56-27.

KARCHER - **czyszczenie** dywanów, tapicerek samochodowych. Wilkowyja, ul. Piskowa 17, tel. 749-21-17.

**Blacharstwo** samochodowe - wyciąganie na ramie, krótkie terminy, spawanie plastików. (0-62) 740-27-02.

Murowanie, tynkowanie, posadzki, docieplanie budynków, prace **ogólnobudowlane**. Tel. 0-606/370-122.

**Przewóz** osób mikrobusami - w kraju i za granicą. Tel. 742-42-34, 0-606/922-164.

**Układanie** kostki brukowej i prace **ogrodzeniowe**. 0-602/647-891.

## różne

**Sklep AGD, naprawa** sprzętu gospodarstwa domowego. Jarocin, ul. Wrocławska 76, tel. (0-62) 505-42-01; od 11.00 do 16.00. Tel. kom. 0-604/252-803.

**Restauracja** „Zacisze” organizuje tanio: wesela, stypy już od 12 zł/osobę oraz inne **uroczystości**. Tel. 747-35-82 w. 60, 740-16-98, 749-30-47.

Zakład tapicerski, Witaszyczki 51 - poleca **meble** tapicerowane; raty.

**Dekarstwo - ciesielstwo; sprzedaż** wszelkiego rodzaju pokryć dachowych. Jarocin, ul. Karwowskiego 8, tel. 747-67-26. Faktury VAT.

**Przyjmę zlecenia** blacharstwa pojazdowego, mechaniki. Zakrzew 110, 740-15-61.

**Telefony** komórkowe za 1 złoty dla abonentów TP S. A. (0-61) 437-10-80, 0-502/860-111.

**Styropian, siatka, kleje** - niskie ceny. Jarocin, ul. Jesienna 11, tel. 747-14-41.

**Zespół** muzyczny „LIVE MUSIC” - na każdą okazję. Tel. (0-62) 747-53-18, 0-608/254-301.

**Wypożyczam** beczkę asenizacyjną 3 tys. litrów. Poręba 24.

**Komórkowe odżywianie**: nadwaga, anoreksja, sprawy gastryczne, efekt 100 %. Tel. 0-604/315-581, (0-61) 285-50-59.

**Zlecę produkcję** drewnianych **łóżeczek** dziecięcych. Tel. (0-94) 374-00-93.

**Ogrodzenia** żelbetonowe - produkcja, sprzedaż. Kazimierz Wypych, Pleszew, ul. Traugutta 2A; Dobra Nadzieja 6, tel. 742-48-07, 0-601/752-705.

## praca

Przyjmę **ucznia** do warsztatu lakierniczego. Tel. 747-79-87 lub 747-37-87.

Przyjmę **stolarza**. Tel. (0-61) 285-52-79.

Salon fryzjerski „U Ani”, Nowe Miasto, Rynek 8 - **przyjmie uczennicę**. (0-61) 287-41-82.

Firma zatrudni **przedstawiciela handlowego** (handlowca) w branży materiałów budowlanych; wymagania: znajomość zagadnień branży, prawo jazdy kat. B, wykształcenie średnie, operatywność, umiejętność nawiązywania kontaktów oraz znajomość obsługi komputera - po okresie próbnym samochód służbowy. Tel. (0-62) 749-37-23.

Firma przyjmie 2 operatywne osoby **z samochodem** osobowym. Tel. 747-83-23, w godz. 7.00 - 17.00.

Praca **natychmiast** na licencji, wysokodochodowa, **przeszkolimy** bezpłatnie. Tel. 0-604/315-581, (0-61) 285-50-59.

Młoda (studiuje zaocznie), ambitna, dyspozycyjna, wykształcenie średnie zawodowe, podejmie pracę **w biurze**. Tel. 0-606/949-059.

## lekarskie

**PRYWATNY GABINET DERMATOLOGICZNY - lek. specjalista dermatolog-wenerolog Anna Pajdowska** przyjmuje we wtorki i piątki od 16.00; rejestracja telefoniczna lub osobista. Jarocin, ul. Wrocławska 46, tel. 747-83-83.

**SPECJALISTYCZNY GABINET GINEKOLOGICZNO-POŁOŻNICZY - USG** (szeroki zakres USG i zabiegów - nadżerki) - **lek. med. Andrzej Pajdowski** przyjmuje w poniedziałki od 16.00, soboty od 10.00. W pilnych przypadkach codziennie. Jarocin, ul. Wrocławska 46, tel. 747-83-83.

**GABINET OKULISTYCZNY - lek. okulista Alina Budzyńska**, komputerowe badanie wzroku; Jarocin, ul. Długa 29. Przyjęcia: wtorki i czwartki od 15.00. Pilne przypadki codziennie, tel. 747-15-13.

**GABINET GINEKOLOGICZNY, lek. med. Włodzimierz Budzyński**, specjalista ginekolog i położnik; **LASER - leczenie nadżerek**. Badania okresowe i wstępne. Jarocin, ul. Długa 29. Przyjęcia: poniedziałki i środy od 16.00, tel. 747-15-13.

**SPECJALISTYCZNY GABINET NEUROLOGICZNY - lek. med. B. Łysiak-Malecka, NEUROLOG, SPECJALISTA NEUROLOGII DZIECIĘCEJ**. Przyjęcia dorośli i dzieci: poniedziałek od 17.00 (po rejest. telef. 747-12-04 dzień wcześniej), środa, piątek 16.00 - 19.00 (bez rejestracji). Jarocin, Gołębia 3 (obok kina).

**SPECJALISTYCZNY GABINET GINEKOLOGICZNO-POŁOŻNICZY, PRACOWNIA USG** (certyfikat Polskiego Towarzystwa Ultrasonograficznego) - **lek. med. K. Małecki - SPECJALISTA GINEKOLOG-POŁOŻNIK**. Przyjęcia: wtorek, środa 16.00 - 20.00, piątek 16.00 - 18.00. **LECZENIE NADŻEREK** aparatem LEEP-LOOP z możliwością pobierania wycinka do badania hist.-pat. **USG - GINEKOLOGICZNE I POŁOŻNICZE SONDĄ BRZUSZNĄ I DOPOCHWOWĄ, MOŻLIWOŚĆ OCENY CZYNNOŚCI SERCA PŁODU W CIĄŻY - KTG**. Jarocin, Gołębia 3 (obok kina). Przyjęcia po wcześniejszym uzgodn. telef. 747-12-04 (po 20.00).

**Specjalistyczny Gabinet Pediatryczny - lek. med. Teresa Florkowska - Sosińska**, specjalista **chorób dziecięcych** przyjmuje codziennie od 17.00 do 18.00; recepty ulgowe. Jarocin, os. 1000-lecia 3/32, tel. 747-21-09.

**Jarociński Ośrodek MEDYCYNY PRACY i BADAŃ KIEROWCÓW „ELMED”**, Jarocin, ul. Hallera 9, pok. 35 (I piętro). Codziennie 8.00 - 11.00 i 14.00 - 17.00; tel. 747-36-36 w. 212, tel. kom. 0-604/326-636.

## KASA CHORYCH

W ZAKRESIE USŁUG BEZPŁATNYCH:

• GINEKOLOGIA I POŁOŻNICTWO (prowadzenie ciąży) • ENDOKRYNOLOGIA - KONSULTACJE PROFESORSKIE • MAMMOGRAFIA • ONKOLOGIA • CHIRURGIA DZIECIĘCA • DERMATOLOGIA

**N.Z.O.Z. „MEDICUS” w Żerkowie, PORADNIA GINEKOLOGICZNO-POŁOŻNICZA** - przyjęcia w środy od godz. 10.00

## PRYWATNE GABINETY LEKARSKIE „MEDICUS”

**GABINET GINEKOLOGICZNY - PRACOWNIA USG**  
Lekarz specjalista **Andrzej Pajdowski**. Przyjmuje w poniedziałki od 16.00, w soboty od 10.00, pilne przypadki codziennie rano, od 10.00.

**GABINET DERMATOLOGICZNY** Lekarz specjalista dermatolog-wenerolog **Anna Pajdowska**. Przyjmuje wtorki i piątki od 16.00.

**GINEKOLOGIA - KONSULTACJE PROFESORSKIE**  
Prof. **Tadeusz Pisarski**, spec. ginekolog-położnik. Przyjmuje w soboty

**ENDOKRYNOLOGIA - KONSULTACJE PROFESORSKIE**  
Prof. **Jerzy Kosowicz**, specjalista endokrynolog. Przyjmuje w soboty

**GABINET INTERNISTYCZNY** Lekarz specjalista chorób wewnętrznych **Krzysztof Ochman**, EKG - konsultacje kardiologiczne. Przyjmuje wtorki i piątki od 17.00

**GABINET INTERNISTYCZNY** Lekarz specjalista chorób wewnętrznych **Maria Suwalska**, Badania EKG. Przyjmuje w środy od 17.00

**PRACOWNIA MAMMOGRAFII** Badania prywatne - codziennie

Rejestracja do gabinetów prywatnych, osobista lub telefoniczna 747-83-83

**GABINET GINEKOLOGICZNY - USG, lek. med. Katarzyna Ziolo - specjalista ginekolog-położnik**. Przyjęcia: poniedziałek, środa od 16.00; Jarocin, ul. Kasztanowa 5/13, rejestracja tel. 747-59-36.

**Marek Krzyżostaniak - specj. PSYCHOLOGII KLINICZNEJ**. Tel. 601/177-019.

**OKULISTA, lek. med. Hanna Marczuk-Zielińska. KOMPUTEROWE BADANIE WZROKU, dobieranie soczewek kontaktowych**. Przyjęcia: poniedziałki 14.00 - 16.00, wtorki i czwartki 16.00 - 18.00, piątki 16.00 - 17.00 Jarocin, ul. Słoneczna 8, telef. 747-14-05; środa 13.00 - 14.00 Jarocin, ul. Sienkiewicza 7; Żerków, ul. Jarocińska 15, środy 17.00 - 18.00. Tel. kom. 0-604/536-674.

**CHIRURG, lek. med. Anatol Zieliński**. Przyjęcia: wtorki, czwartki 18.00 - 19.00 Jarocin, ul. Słoneczna 8, tel. 747-14-05; Żerków, ul. Jarocińska 15, środy 17.00 - 18.00. Tel. kom. 0-604/536-676.

**SPECJALISTYCZNY GABINET LEKARSKI - lek. med. Grzegorz Szymczak, SPECJALISTA CHIRURG**. Jarocin, ul. Wrocławska 38, wtorek od 16.00, piątek od 16.30. **GASTROSKOPIA** - czwartek od 16.00; czwartek i piątek obowiązuje rejestracja tel. 747-36-00 i 0-601/796-362.

## SPECJALISTYCZNY GABINET LEKARSKI

Jarocin, ul. Wrocławska 92B (wejście od strony osiedla)

♦ **GINEKOLOG - POŁOŻNIK (USG)**

lek. med. Andrzej CHOJNICKI piątek 16<sup>00</sup> - 18<sup>00</sup>  
Rejestracja tel. 0-606/939-445

♦ **UROLOG**

lek. med. Artur KUŁAKOWSKI wtorek 14<sup>00</sup> - 15<sup>30</sup>

♦ **CHIRURG - ONKOLOG**

lek. med. Grzegorz URBANSKI  
II i IV poniedziałek m-ca od 20<sup>00</sup>

## SPECJALISTYCZNE GABINETY LEKARSKIE

JAROCIN, UL. SIENKIEWICZA 14

(50 m od dworca PKS)

Rejestracja telefoniczna 505-28-17

**Prywatnie przyjmują lekarze z klinik poznańskich w zakresie:**

• chorób wewnętrznych i kardiologii  
poniedziałek 15.30 - 17.30  
**dr hab. med. Andrzej TYKARSKI**

• ginekologii i położnictwa, onkologii  
wtorek 15.30 - 18.30  
sobota: telefoniczne uzgodnienie 747-28-17  
**dr med. Ewa NOWAK-MARKWITZ**

• ortopedii dziecięcej i dorosłych, choroby kolana, urazy sportowe  
I i III środa miesiąca 16.00 - 18.00  
**lek. med. Krzysztof RUSZKOWSKI**

• chorób oczu, czwartek 15.30 - 17.30  
I sobota miesiąca  
rejestracja telefoniczna 505-28-17  
**dr med. A. STYSZYŃSKI**

• chirurgii ogólnej, żył, tętnic i żyłaków odbytu  
I i III środa miesiąca 15.30 - 17.30  
**dr med. Zbigniew KRASIŃSKI**

• chorób nerek, pęcherza, prostaty i jąder  
wtorek 15.30 - 17.00  
**lek med. Robert KUŻMA**

## KASA CHORYCH

(BEZPŁATNIE . BEZ SKIEROWAŃ)

• psychiatrii (dla dorosłych)  
w każdą środę 12.00 - 20.00  
rej. tel. 505-28-17  
**lek. med. Dorota ŁOJKO**

**N.Z.O.Z. „MEDICUS”, Jarocin**

ul. Wrocławska 46, rej. tel. 747-28-35

## WYPRZEDAŻ ODZIEŻY I ZABAWEK

Hurtownia Surnopol - Polska  
Super okazja - Ceny konkurencyjne  
Hurt i detal  
Zapraszamy od 10.00 do 17.00  
Ul. Sportowa 4 (blok, w piwnicy), Jarocin

**BRAMY  
GARAŻOWE** **Normstahl**  
10 KOLORÓW W STANDARDZIE  
izolowane i nieizolowane  
**JAKOŚĆ POPARTĄ 10 LETNIA GWARANCJA**  
**SZLABANY, AUTOMATYKA DO BRAM  
WIĄZDOWYCH I GARAŻOWYCH**  
**AUTORYZOWANY DEALER**  
**DEKA** Jarocin, ul. Św. Ducha 2  
(od ul. Kościelnej)  
tel.: 505 25 60

## ZAKŁAD KSZTAŁCENIA ZAWODOWEGO



Jarocin, ul. Przemysłowa 3

**organizuje kursy**

- Podstawowej obsługi komputera
  - Obsługi kas fiskalnych
  - Kierowców wózków
  - Księgowości z wykorzystaniem komputera
  - BHP dla pracodawców i osób kierujących pracownikami
  - BHP dla pracowników
  - Spawania:
    - elektrodami otulonymi
    - gazowego
    - w osłonach mieszanek gazowych
    - w metodzie TIG
- oraz inne stosownie do potrzeb

Zapisy: tel./fax 747-32-61

AUTORYZOWANY  
PRZEDSTAWICIEL



## OKNA

- z drewna klejonego
- z aluminium
- drzwi wejściowe
- ościeżnice regulowane

**WOMAKO**

Jarocin, ul. Kościelna 4  
tel. 747-69-27  
Wilkowyja, ul. Brandowskiego 14  
tel. 0-604/436-227

Zapraszamy od 8.30 do 16.30

## POLWOS<sup>®</sup> ZADZWOŃ OKNA I DRZWI

tel. 740-12-09  
ul. Zatorze 18, Witaszyce

• DREWNO. • PCV. • ALUMINIUM.

• ROLETY. WITRYNY SKLEPOWE. MOSKITIERY.  
• DRZWI TŁOCZONE. OKNA DACHOWE.  
• PARAPETY ZE W. i WEW. • BRAMY.

**!Promocja!**



**!Zapraszamy!**

ZMIERZYMY-DORADZIMY-DOWIEZIEMY-ZAMONTUJEMY

## P. H. U. UNI-PLAST

Jarocin, ul. Wodna 17  
(kierunek ul. Glinki)  
Tel. 0-606/804-941

- PANELE BOAZERYJNE  
MDF (30 kolorów)
  - PANELE PODŁOGOWE  
HDF (ścieralność 10.000 - 18.000)
  - DRZWI WEWNĘTRZNE  
(typu POL-SKONE)
  - SUFITY PODWIESZANE
- R A T Y P K O  
DOWÓZ GRATIS**

## TANIE MALOWANIE PROMOCJA

|                           |           |
|---------------------------|-----------|
| Emulsja wewnętrzna 10 l   | 27,00 zł  |
| Siatka do ociepleń        | 2,65 zł/m |
| Emulsja Dekoral 10 l      | 44,50 zł  |
| Pianka uszczelniająca 750 | 12,50 zł  |
| Emalia biała, brąz        | 7,90 zł   |
| Gładź szpachlowa          |           |
| Gipsar UNI 25 kg          | 22,00 zł  |

Geny zawierają podatek VAT

Zapraszamy od 8.00 do 18.00  
Jarocin, ul. Śródmiejska 31  
(obok pogotowia)

KOMPUTEROWY DOBÓR KOLORÓW  
tel. 505-21-64

## ENERGETYKA KALISKA SA

## LETNIA PROMOCJA

WYPOŻYCZAJĄC:

**PODNOŚNIK 18 m WYSOKOŚCI**  
opłata wynosi 40 zł + VAT

**PODNOŚNIK 12 m WYSOKOŚCI**  
opłata wynosi 30 zł + VAT

Tel. 749 84 85

**ZAPEWNIAMY BEZPIECZNĄ I SZYBKĄ USŁUGĘ**

## Szwedzkie BLACHY DACHOWE

Gizałki, ul. Słoneczna 3  
tel. (0-62) 741-12-49  
kom. 0-604/968-421

AUTORYZOWANY DEALER FIRMY **STIHL**



63-200 Jarocin  
ul. Staszica 38  
tel. (0-62) 747-55-04

**NAJWYŻSZA JAKOŚĆ  
NAJWIĘKSZY WYBÓR - SPRAWDŹ**

- KOSY I PILARKI - SPALINOWE I ELEKTRYCZNE
- KOSIARKI DO TRAWY
- ELEKTRYCZNE, SPALINOWE I PROFESJONALNE
- TRAKTORKI I GLEBOGRYZARKI
- MYJNIE CIŚNIENIOWE
- PRZECINARKI DO BETONU I ASFALTU
- OPRYSKIWACZE SPALINOWE
- itp.

PROWADZIMY SERWIS GWARANCYJNY I POGWARANCYJNY  
GWARANTUJEMY ZABEZPIECZENIE W CZĘŚCI ZAMIENNE

## SALON SUKIEN

## ŚLUBNYCH

Kalisz, Górnośląska 37a  
766-11-96 (PAWILONY)

Działalność Oświatowa

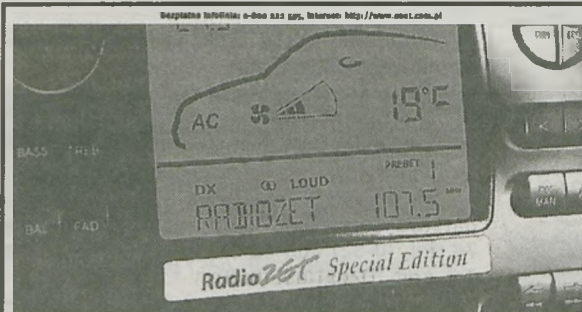
## Logos

Środa Wlkp., ul. Słowackiego 13  
tel. (0-61) 285-60-24, 0-601/971-211  
zezwoł. Kuratorium Oświaty nr 29/94

## KURS PRZYGOTOWAWCZY

do egzaminów eksternistycznych  
w zakresie liceum ogólnokształcącego.

- początek kursu we wrześniu, kwietniu 2001 r.
- po zdaniu egzaminów państwowych (świadectwo ukończenia szkoły średniej)
- zajęcia w Środzie Wlkp. w formie wieczorowej i weekendowej
- możliwość zdawania matury



**Radio ZET**  
Special Edition  
Ibiza, Cordoba, Vario



**SEAT**

## Seat jedzie, radio daje...

Bez muzyki nie ma jazdy. Dlatego stworzyliśmy limitowaną serię samochodów „Radio ZET Special Edition”. Została ona wyposażona w niepowtarzalny

na naszym rynku radiomagnetofon z wielkoformatowym, wielofunkcyjnym wyświetlaczem o wartości 1700 złotych. To prezent od SEAT-a i Radia ZET.

I wszystko gra.

63-800 GOSTYŃ  
ul. Poznańska 68  
tel./fax (0-65) 572-17-50, 572-37-84, 572-38-08

64-100 LESZNO  
ul. Lipowa 53  
tel./fax (0-65) 529-97-16, 529-91-66

## OKNA PCV ALUMINIUM

**SYSTEM PROFILI** - ALUPLAST - IDEAL 2000, IDEAL 5000  
trzy- i pięciokomorowy  
THYSSEN - trzy- i czterokomorowy

**OKUCIA  
BRAMY  
ROLETY  
PARAPETY**

ROTO, AUBI  
- GARAŻOWE, PRZEMYSŁOWE  
- ZEWNĘTRZNE  
- PCV, ALUMINIUM, MARMUR



OKNA TYPOWE  
ODBIÓR  
NATYCHMIASTOWY

BEZPŁATNY POMIAR I TRANSPORT

P. H. U. MONOPLAST  
62-320 MIŁOŚLAW, ul. Dzieci Miłosławskich 2, tel./fax 438-24-31, tel. kom. 0-601/179-960  
BIURO HANDLOWE

63-200 JAROCIN, ul. ks. kard. Wyszyńskiego 4, tel. 747-32-91 w. 45  
ZAPRASZAMY pn. - pt. od 8.30 do 16.30

SPRZEDAŻ RATALNA  
JAKOŚĆ POTWIERDZONA ATESTAMI I. T. B. i P. Z. H.  
ORYGINALNE PROFILE NIEMIECKIE

**NOWE NIŻSZE CENY!!!**

# Jeszcze bez medali

Bardzo udany występ zaliczyli lekkoatleci UKS Technik Jarocin podczas Ogólnopolskiej Olimpiady Młodzieży. Magdalena Korczyk zajęła piąte miejsce w skoku wzwyż. Maciej Bukowski był siódmy w biegu na 400 m przez płotki, a Monika Bryll dwunasta w rzucie dyskiem. Zawody, które rozegrano w Bielsku Białej były oficjalnymi mistrzostwami Polski juniorów młodszych w lekkiej atletyce.

W Ogólnopolskiej Olimpiadzie Młodzieży wystartowało troje reprezentantów UKS Technik Jarocin. Magdalena Korczyk i Maciej Bukowski awansowali do finału z list rankingowych Polskiego Związku Lekkiej Atletyki, a Monika Bryll uzyskała awans dzięki zwycięstwu w mistrzostwach makroregionu.

Jako pierwszy na mistrzostwach wystartował Maciej Bukowski. W piątkowych biegach eliminacyjnych pobił bardzo dobrze i dystans 400 metrów przez płotki pokonał w czasie 56,44 (nowy rekord życiowy, poprzedni wynosił 56,96). Maciej startował w drugiej serii. Po dwustu metrach był czwarty, ale w drugiej części dystansu uciekł rywalom i ukończył bieg na pierwszym miejscu i awansował do sobotniego finału. (Awans uzyskiwali zwycięzcy biegów eliminacyjnych i pięciu z najlepszymi czasami). W finale pobił minimalnie wolniej (56,55) i zajął siódme miejsce (Maciej był jedy-



Magdalena Korczyk (trzecia od prawej) wśród medalistek skoku wzwyż

Maciej Konieczny wiązał największe nadzieje, po raz pierwszy startowała w dwudniowym konkursie. W sobotnich eliminacjach, aby awansować do finału należało pokonać poprzeczkę na wysokości 162 cm. Magda rozpoczęła skoki od 150 cm, następnie pokonała 154, 158 i w końcu 162 i spokojnie uzyskała awans. Do finału kwalifikuje się 12 zawodniczek, ale tylko 10 pokonało wymagane minimum, tak więc dokończono jeszcze trzy zawodniczki z wynikiem 158 cm.

Skoki finałowe Magdalena Korczyk rozpoczęła od 155 cm. Tę wysokość pokonała w pierwszej próbie. 160 w drugiej i 164 cm znów w pierwszej. Kolejną - 168 cm pokonała tylko sześć zawodniczek i to one rozegrały między sobą walkę o medale. Niestety atak Magdy na 171 cm (jej rekord życiowy wynosi 170 cm) był nieudany, chociaż w drugiej próbie do szczęścia zabrakło jej bardzo mało. Ostatecznie reprezentantka UKS Technik zajęła piąte miejsce z rezultatem 168 cm (w ubiegłym roku 166 cm dawał brązowy medal). W konkursie zwyciężyła Anna Ksok (186 cm), która jest poza wszelką konkurencją (niedawno

reprezentowała Polskę w Pucharze Europy seniorek). Magda została także zauważona przez trenera kadry Polski junierek Jerzego Cendrowskiego i została powołana (jako rezerwową) do reprezentacji na mecz lekkoatletyczny Polska - Kraje Nadbałtyckie.

Trzecia zawodniczka - Monika Bryll rozpoczęła eliminacje w imponującym stylu. Już w pierwszej serii posłała dysk na 35 metr i uzyskała awans do niedzielnej finału (minimum wynosiło 34,00). Ten wynik dał jej drugie miejsce w grupie i czwarte w eliminacjach. Niestety w niedzielnej finale Monika niewytrzymała psychicznie. Dwa pierwsze rzuty spaliła i w trzecim musiała zaliczyć jakąkolwiek odległość aby zostać sklasyfikowaną w konkursie i otrzymać punkty do klasyfikacji klubowej. Rzuciła 30,73 i zajęła 12 (ostatnie miejsce w finale).

W klasyfikacji wojewódzkiej zwyciężyło woj. Wielkopolskie, dla którego punktowali także jarociniacy (Korczyk 5 pkt. Bukowski 4 pkt. i Bryll 3 pkt.), które wyprzedziło Mazowieckie i Pomorskie. W punktacji klubowej zwyciężyło Podlasie Białystok, przed Orkanem Wielkopolska i Gwda Piła. (faf)

# Prezes Gromu rozdaje puchary

W ostatnią niedzielę lipca odbyła się druga edycja Turnieju o Puchar Prezesa Gromu Golina. Po zaciętej walce największą statuetkę otrzymali piłkarze Banaszaka Radlin.

30 lipca na boisku w Golinie odbył się turniej piłki nożnej o puchar prezesa Gromu Golina - Grzegorza Kowalskiego. W turnieju miało wziąć udział sześć drużyn, ale dwie z nich nie dojechały. Organizatorzy turnieju zdecydowali, że będzie się on odbywał systemem „każdy z każdym” 2 x 20 minut. W pierwszym spotkaniu zmierzyły się zespoły LZS Fabianów i Banaszaka Radlin. Po pierwszej połowie prowadziła drużyna z Radlina 2:0 i nikt się nie spodziewał, że w ciągu następnych 20 minut piłkarzom z Fabianowa uda się doprowadzić do wyrównania. A jednak mecz zakończył się remisem 2:2. Następnie na murawę wybiegli gospodarze turnieju czyli Grom Golina i zawodnicy Błękitnych Sparty Kotlin. Pomimo kilku dobrych sytuacji stworzonych przez gości, spotkanie zakończyło się wynikiem 2:0 dla piłkarzy z Golicy. W tym momencie przerwana została tradycja, zgodnie z którą spotkania obu tych drużyn kończyły się remisem. W trzecim meczu Błękitni zagrali z Fabianowem i to spotkanie zakończyło się bezbramkowym remisem. Następny mecz był pierwszą konfrontacją przed rozpoczynającą się rundą jesienną zespołów z Radlina i Golicy, która awansowała do kaliskiej A klasy. W zespole Banaszaka Radlin zadebiutował Dawid Bierła pozyskany z Kłęki i on strzelił przeciwnikom dwa gole. Całe spotkanie zakończyło się zwycięstwem graczy z Radlina 3:1. Po kilku minutach przerwy zawodnicy Banaszaka ponownie wyszli na boisko, żeby tym razem zmierzyć się z zawodnikami z Kotliny. W zespole Błękitnych Sparty Kotlin

zadebiutowało kilku młodych piłkarzy, którym brakowało zgrania ze starszymi kolegami. Dzięki temu podopiecznym trenera Andrzeja Karasia udało się powielić wynik z poprzedniego meczu i pokonać zawodników z Kotliny 3:1. Ostatni mecz rozegrały zespoły Gromu i Fabianowa. Dzielnie spisującą się do tej pory drużyna gości opadła z sił i została pokonana aż 5:0.

W klasyfikacji ogólnej pierwsze miejsce zajął Banaszak Radlin, drugie miejsce Grom Golina, trzecie miejsce LZS Fabianów i miejsce czwarte Błękitni Sparta Kotlin. Trzy pierwsze drużyny otrzymały z rąk prezesa Gromu Golina puchary. Organizatorzy turnieju wybrali także najlepszego zawodnika - został nim Andrzej Boruta z Banaszaka Radlin, oraz najlepszego bramkarza - Pawła Ignasiaka z Gromu Golina. Najlepszym strzelcem turnieju został Dawid Bierła - również z Banaszaka Radlin.

Po turnieju prezes klubu z Golicy - Grzegorz Kowalski powiedział: *W turnieju miały wziąć udział jeszcze dwie drużyny, które niestety do nas nie dotarły. Jedną z nich był zespół z Borzęciczek oraz drużyna piłkarska Blau-Weiss Gunthersdorf z Niemiec. Zapraszając piłkarzy z klubu niemieckiego chcieliśmy się zrewanżować za nasz ubiegłoroczny pobyt i sparingi w tym klubie.*

Z pewnością konfrontacja piłkarzy ziemi jarocińskiej z graczami niemieckimi byłaby przydatna przed jesienną rundą rozgrywek. Niestety duże niezadowolenie wśród kibiców i samych piłkarzy wzbudził sposób sędziowania, który z pewnością odstraszyłby niemieckich zawodników.

AGNIESZKA ZAWORSKA



Maciej Bukowski (odbierający dyplom) zajął w biegu na 400 m. przez płotki siódme miejsce

nym zawodnikiem z rocznika 1984, pozostali finaliści byli urodzeni w 1983 roku).

Magdalena Korczyk, z którą trener UKS Technik Jarocin - Ma-

ogłoszenie

DO WYCZERPANIA ASORTYMENTU

**PROMOCJA**

**SUFITY**

**PODWIESZANE**

**AMF**



**VOX**

Składy budowlane

**boazeria pcv, siding**

**okna, drzwi**

**plyta gips.-karton.**

**Systemy dociepleń**

**wełna mineralna**



**JAROCIN ul. Ceglana 1, tel. 747 61 48**

# Zawisza (Jarota?) Nosków

*Piłkarze Zawiszy Nosków zwyciężyli w tradycyjnym turnieju piłkarskim o puchar wójta gminy Jaraczewo, zorganizowanym w ramach obchodów Dni Jaraczewa. W finałowym pojedynku pokonali LZS Panienka 4:1. Trzy bramki w tym meczu zdobył Mirosław Czajka, który otrzymał po zakończeniu turnieju certyfikat nadania pamiątkowego kamienia, znajdującego się obok nowych szatni w Noskowie.*

W tegorocznym turnieju, który rozegrany został w Noskowie wzięło udział 9 drużyn. Niestety ze względu na przygotowania do sezonu, nie dojechał faworyt - czwartoligowy Piast Kobylin. Na stadionie można było zobaczyć jednak graczy na co dzień występujących w ligowych rozgrywkach. Najbardziej wzmocniona wystąpiła drużyna Zawiszy Nosków, która praktycznie powinna nosić nazwę Zawisza Jarota, ponieważ w jej składzie wystąpiło wielu podstawowych graczy Jaroty (Mirosław Czajka, Piotr Garbarek, Robert Pawlak, Jacek Pacyński, Kuba Figan, Krzysztof Matuszak, Piotr Zdziebkowski, Bernard Woźniczka). Także w innych zespołach można było dostrzec wypożyczonych zawodników: m.in. w LZS Panienka grał Aleksander Matuszewski (Banaszak Radlin).

Zespoły startujące w turnieju podzielono na dwie grupy. W pierwszej, która rozgrywała spotkania w sobotę zagraли: rozstawiona Zawisza Nosków, LZS Łobzowiec, LZS Wojciechowo, Unia Szymanowice, LZS Brzostów.

Na inaugurację turnieju LZS Wojciechowo pokonał LZS Łobzowiec 3:1. Następnie Unia Szymanowice rozgromiła LZS Brzostów 4:0. W takim samym stosunku Zawisza Nosków odprawił naj-

pierw LZS Wojciechowo, a później Unię Szymanowice (warto przypomnieć, że kilka tygodni temu Unia wysoko pokonała Jarotę 5:2 w półfinale wielkopolskiej spartakiady LZS). W ostatnim pojedynku eliminacji Unia pokonała LZS Wojciechowo 3:0.

Druga grupa rozgrywała swoje mecze w niedzielę. Wystąpiły w niej cztery drużyny: LZS Panienka - późniejszy zwycięzca grupy, LZS Gola, LZS Chwałkowo i LZS Zalesie. Zespoły grały systemem „każdy z każdym” 2 x 20 min. LZS Panienka odniósł dwa zwycięstwa. Najpierw pokonał LZS Gola 2:0, a później 3:0 LZS Zalesie. W trzecim meczu, który decydował o zwycięstwie w grupie, gracze z Panienki zremisowali z LZS Chwałkowo 2:2 i awansowali do finału dzięki lepszej różnicy bramek. Ambitnie walczący piłkarze z Chwałkowa wygrali także dwa mecze. Z LZS Zalesie 2:0 i z LZS Gola 1:0. W meczu dwóch najsłabszych drużyn w tej grupie padł remis 2:2.

W finale spotkali się więc zwycięzcy grup: Zawisza Nosków i LZS Panienka. W lepszej sytuacji byli piłkarze Zawiszy, którzy mieli cały dzień na odpoczynek. W pierwszej części finału gracze LZS Panienka stawiali opór lepiej zorganizowanemu „Noskowiakowi” i stracili tylko jedną bramkę, którą



Zwycięska drużyna Zawiszy (Jaroty) Nosków wraz z organizatorami turnieju

zdołał Jacek Pacyński. W drugiej połowie przewaga Zawiszy była już większa. Trzy bramki dorzucił Mirosław Czajka. Honorową bramkę dla LZS Panienka zdobył Aleksander Matuszewski. Trzecie miejsce w turnieju zajął zespół Unii Szymanowice.

Zwycięzcy otrzymali puchar przechodni ufundowany przez wójta gminy Jaraczewo, miniaturkę

pucharu (na własność) oraz piłki. Dariusz Strugała - wójt Jaraczewa podsumowując turniej powiedział: *Cieszę się, że ten turniej cieszy się tak dużą popularnością. Co prawda nie dojechał zespół Piasta Kobylin, ale za to zaprezentowały się amatorskie zespoły z okolic. Szczególnie cieszy mnie, że zagrało aż pięć drużyn z gminy Jaraczewo.*

Miłą niespodzianką przygoto-

wano także dla Mirosława Czajki, który otrzymał certyfikat nadania kamienia polnego, znajdującego się obok nowych szatni w Noskowie. Oprócz pisemnego certyfikatu otrzymał także miniaturowy kamień potwierdzający akt nadania.

Organizatorami turnieju byli: Rada Gminna Zrzeszenia LZS w Jaraczewie i LZS Nosków.

(faf)

ogłoszenie

## Jadymy do Was

czyli JA-Radio i Gazeta Jarocińska w sobotę w Waszej miejscowości

1 lipca - **ŻERKÓW**, 8 lipca - **SŁAWOSZEW**, 15 lipca - **JARACZEWO**, 22 lipca - **WILKOWYJA**,

29 lipca - **WITASZYCE**, 5 sierpnia - **MIESZKÓW**, 19 sierpnia **TARCE**, 26 sierpnia **GOLINA**

### U Was:

od 11.00 do 13.00 - zabawy i konkursy dla dzieci  
od 13.00 do 14.00 - obiadowe grillowanie, konkurs na najsmaczniejszą potrawę z grilla  
od 14.00 do 17.00 - festyn, zabawy, konkursy dla dużych i małych  
od 17.00 do 20.00 - "JA-Radiowa lista przebojów" na żywo od Was  
od 20.00 do 24.00 - "Gorączka sobotniej nocy", czyli zabawa przy piosenkach, które Wy wybieracie

### U nas:

od 11.00 do 13.00 - relacja z tego co dzieje się u Was, rozmowy z ludźmi od Was  
od 13.00 do 14.00 - relacje z Waszego grillowania przeplatane muzyką do kucharzenia  
od 14.00 do 17.00 - transmisja z Waszego festynu,  
od 17.00 do 20.00 - "JA-Radiowa lista przebojów" na żywo od Was  
od 20.00 do 24.00 - "Gorączka sobotniej nocy" - my gramy Wasze piosenki, wy pozdrawiacie i się bawicie

słuchajcie

konkursy, nagrody, upominki, wspaniała zabawa  
2 września - niespodzianka

czytajcie



sponsor główny:  
Browar Krotoszyn



HURTOWNIA  
**SAI-GAZ** s.c.



sponsorzy

Hurtownia Lodów



**Biuro Handlowe**  
**DAMAX**

GAZETA  
**JAROCIŃSKA**  
Jaraczewo, Jarocin, Kottla, Nowe Miasto, Żerków